

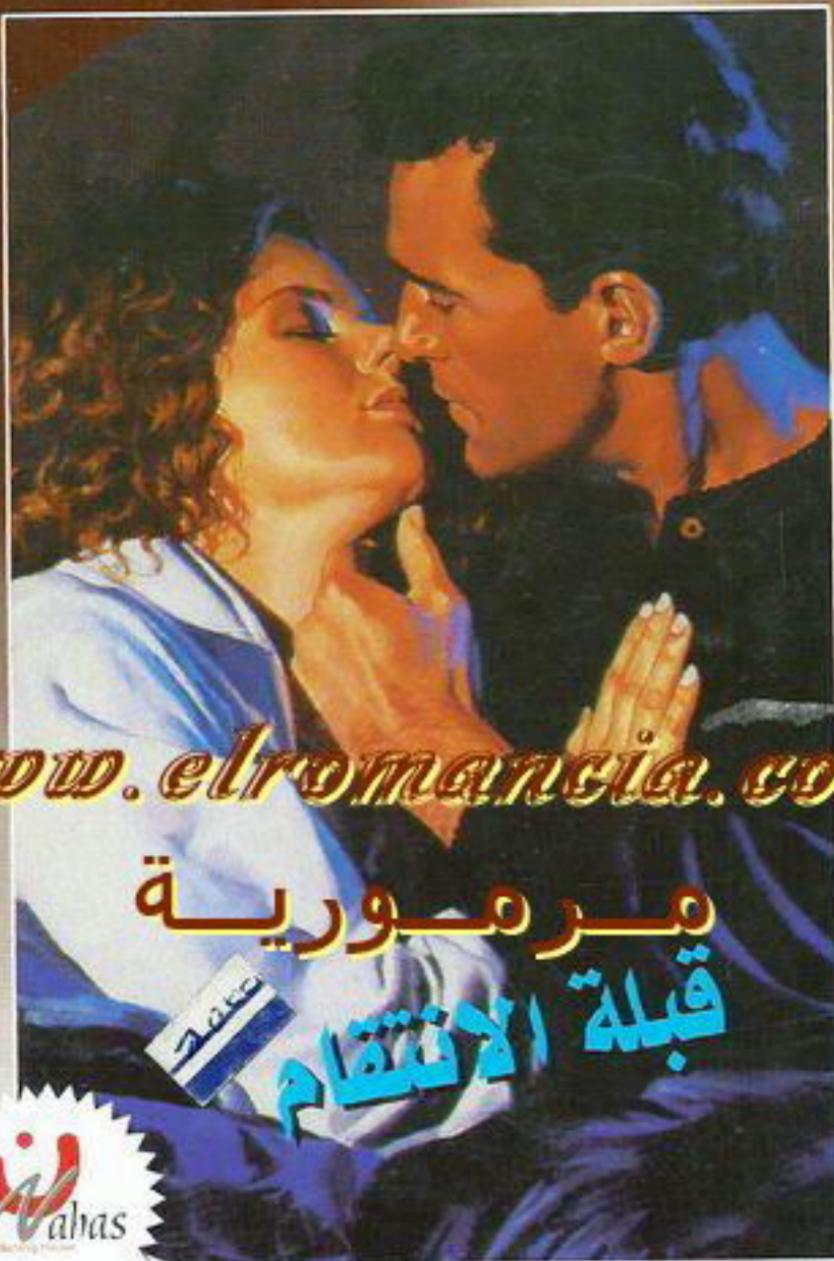


HARLEQUIN

# لِبْرَيْ

1144

1133



*www.elromancia.com*

## مرمومية قبلة الاتصال

Wahas  
Marketing House

مادر عن دار م. النهار

# قبلة الانتقام

الخطة أ - فضيحة وارن؟

الخطة ب - الوقوع في الحب؟

لقد تسبب وارن هانتر بأذى كبير لعائلاً

ميراندا. ولكنه لن يفلت من فعلته إلّا إذا كان

ميراندا تعد الخطة المناسبة للانتقام منه - خطة

لم تتردد في تنفيذها.

ولكن مثل كل الخطة الجيدة أعطت نتيجة غير

مقوقة. آه، كانت انتقامته لو كافت رد فعل وارن

كما توقعت، لقد اعترف بذنبه أمام اتهامات

ميراندا. ولو أنه والد طفلها الذي لم يولد بعد...

سوريا: ٦٠ لـ.س - الكويت: ٧٥٠ هـ - البحرين: ١ دينار - قطر: ١٠ دراهم  
السعودية: ١٠ ريالات - الإمارات: ١٠ دراهم - الأردن: ١٥ دينار - المغرب: ٨ درهم  
مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس ٢ دينار

«انت على حق انا حامل..»

«وهو لي..»

لم تكن ميراندا تسأله شيئاً كما أنها لم تشاهدته عندما حاولت الكذب عليه من جديد. «نعم.» كانت تريد أن تنظر إليه لترى كيف تجاوب مع الأمر، لكنها لم تقدر وضع دارن يده على ذراعها وشدتها إليه لتواجهه. كانت لمسته ناعمة. «يجب أن نبدأ التعرف على بعضنا بسرعة.» فرفعت ميراندا عيناهما لللقاء عينيه كانت خائفة وحساسة جداً كان ينظر إليها مباشرة، حتى أنها شعرت ببعض الازدراء من الحركة التي ظهرت على فمه.

سألته بحذر: «لماذا؟!»

«حتى لا نكون غرياء عن بعضنا عندما نتزوج!»

١١٤٤



Abir 1144

## قبلة الانتقام

سالي وينتورث

دار مؤسسة النحاس  
للطباعة والنشر والتوزيع  
بيروت - لبنان

## سالي وينتورث

بدأت عملها كصحفية في صحيفة لندن، حيث كانت تغطي الاخبار الاجتماعية من كل الامكنة وتتنقل بالطائرة من بلد الى آخر.

بعد زواجها انتقلت الى فورد شاير، ومن هناك تابعت عملها في الصحافة وبدأت بكتابة الروايات التي منحتها العزم وحب الحياة.

اتبه ألا تبع هذه الرواية من غير غلاف لأنها قد تكون مسروقة. فيجب ابلاغ الناشرين لأن الكتاب الذي لم يبع، يجب إتلافه، فأي من الكاتبة أو الناشرين لم يتقاضوا ثمناً لهذه النسخة المسروقة.

العنوان الأصلي لهذه الرواية بالإنكليزية:

**THE DEVIL'S KISS**

Copyright © by Sally Wentworth 1992

ISBN 0-373-11517-2

Mills & Boon First edition October 1992

الطبعة العربية الأولى عن دارم. النحاس

قبلة الانتقام بقلم سالي وينثورث

ترجمة: نورما سماحة

سلسلة عبرير ١١٤٤



حقوق النشر باللغة العربية محفوظة ومحصورة في جميع البلدان لدى دارم. النحاس  
لتوزيع الصحف والمطبوعات - بيروت (دارم. النحاس) بتراخيص من هارلوكوين إنتر  
بريزنس ليمتد (Harlequin Enterprises Limited)

جميع الحقوق محفوظة. باستثناء استعماله في أي مرجعية، يمنع استنساخ هذا الكتاب  
او استعماله كلياً او جزئياً بأي شكل وبأي جهاز من الاجهزه الالكترونية او الميكانيكية  
او الوسائل الاخرى. المرفوعة الان او التي يتم في ما بعد اختراها بما في ذلك الوسائل  
الزيروغرافية والتصوير والتسجيل او تخزين اي معلومات منها او استعادتها بأي جهاز  
من الاجهزه، من دون الحصول على اذن من الناشر.

كل شخصيات هذا الكتاب ليس لها وجود خارج خيال الكاتبة، وليس لها اية علاقة بأي  
شخص قد يصادف ويتشابه اسمه مع احد الاسماء في الكتاب ولا تستند شخصيات  
الكتاب، او الاسماء التي تحملها الى اية شخصية تعرفها او لا تعرفها الكاتبة، بل كل  
أحداث الرواية هي من نسخ الخيال الصرف.

العنوان: دارم. النحاس لتوزيع الصحف والمطبوعات - بيروت - لبنان شارع هردان بناء  
رمضان الطابق التاسع من، بـ: ٩٧١٨ / ١١ - هاكن: ٧٤٣٦٢١ (٧٤٣٦٢٢) - هاتف: ٧٤٣٦٢٢ -  
٢١٦٦٩٣ - (٠١) ٧٤٣٦٢٣

## عزيزي القارئ

يسعدنا ان نعيد اليك سلسلة عبرير التي ابتهجت لصدورها في حينه  
وتحسرت لتوقفها في ما بعد، وشامت نفسك من كل محاولات التزوير  
والتقليد بعد توقفها، بهدف استغلال شغفك للقراءة وحبك للمطالعة.

ونحن، إذ نعيد اليوم هذه السلسة الى مسرحها السابق، نعدك بانتظام  
اصداراتنا من عبرير بمعدل ٥ روايات شهرياً لتكون سلوكاً في أوقات متعتك  
ال الخاصة.

كما نعدك ببذل الجهد المتواصل من اجل اطلاعك دائماً باللغة العربية  
على أحدث ما يصدر في هذه السلسة العالمية وعن لغة الأصل: الإنكليزية.  
إن رفع وتيرة الاصدار والزيادة في تنوع المواضيع وألوانها إنما هما  
هاجسنا الدائم.

ولا تمن يا عزيزي ان طبيعة عبرير هذه التي اردنها لاثقة بك وذوقك، إنما  
هي النسخة الأصلية.

وقوفك الى جانبنا، إنما يعبر عن اخلاصك لنفسك وذوقك وحرصاً على  
وقتك الذي نوافله لك في مجال أدبي تقليدي، مفيد وممتع.  
إن وقوفك معنا يوفر لنا الدعم والمناخ اللذين لا بد منهما للمضي قدماً في

رحلة العطاء الدائم والتجدد والتزويد...

## الفصل الاول

كانت الساعة الثالثة والنصف عندما انتهت ميراندا من غداء العمل. نظرت الى ساعتها بتجهم، كانت تفضل لو انتهت في وقت ابكر. ولكن لقاءها كان ناجحاً ولم يكن عليها التسرع، فعندما تلاحقين شخصاً لتقنعيه بتغيير عمله، يجب ان تعطيه الوقت الكافي لتجيبي بصبر على كل الاسئلة، بطريقة مناسبة ومطلعة. كما ان في هذه الحالة تشمل تغيير المنزل، فكان لامرأته مطالب ايضاً.

بعدما ودّعت ميراندا ضيفها هرعت الى غرفة الهاتف في المطعم واتصلت بالمجيب الآلي في منزلها. فاتصال روزليندا المفاجيء صباح اليوم، في الوقت الذي كانت فيه على وشك مغادرة المكتب، جعلها مضطربة. ولكن ربما ليس ذات اهمية. وبعد انقطاع الاتصال بها منذ اسابيع، ربما تريد اختها ان تفترض شيئاً منها، كالمال او الثياب، وكانت تحول المسألة إلى كارثة لو لم تأخذ ما ارادته فوراً. ولكن هذا الصباح كانت نبرة صوتها مختلفة واعمق من المعتاد، فعندما تركت لها رسالة طارئة، «لا استطيع التكلم معك في العمل. سوف اهاتفك الى المنزل. ارجوك كوني هناك في اسرع وقت ممكن. يجب ان اكلمك ميراندا».

## قبلة الانتقام

اتصلت بالرقم ورد المجيب الآلي اتوماتيكياً. ضغطت ميراندا على جهاز التحكم عن بعد فبدأ المجيب الآلي بقراءة رسائلها الصوتية. كانت هناك رسالتان تتعلقان بالعمل من شخصين تلاحقهما منذ وقت وقد وافقا على اعمال المحادثات فدُوّنت عندهما وجوب إعادة الاتصال بهما. عندها سمعت صوت روزاليندا على الخط «انا في لندن. لم اكن اريد اعلامك بالأمر. كنت اريد الذهاب لوحدي. ولكن بعدها احتجت الى شخص يذهب معي». ثم تنهيدة حزينة صدرت منها «آه ميراندا انا حامل. لقد... جئت الى لندن ولا استطيع ان اتركه، هل تفهمين. ال... الطفل. لن... لن يتحمل العيش معي». وقفـت ميراندا مرتعبة وهي تستمع الى اختها وقد قاطعـت البكاء صوتها. «انا ذاهبة الى العيادة الآن. ارجوك تعالى ان كنت تستطعين ذلك. آه، ميراندا انا خائفة.»

واعطتها عنوان العيادة، بكلمات قاطعـها البكاء لدرجة انه كان من الصعب فهمـها. فهذه مشكلة المجيب الآلي لا تستطـيعـين ان تطلبـي منه التـكلـم بوضـوح اكـثر. ولكنـها دونـت العنـوان بأفضل ما امـكـنـها من سمـاعـه، وهرـعتـ الى خـارـج المـطـعم بخـوف وقـلقـ، دافـعةـ الحـارـس عـلـى الـبـاب لـتـأخذـ سيـارـةـ اـجـرةـ حـجزـها لـزيـونـ آخرـ. «ـاـنـاـ آـسـفـةـ وـلـكـنـهـ اـمـرـ طـارـئـ.»

فنـظرـ اليـهاـ سـائقـ التـاكـسيـ بتـجـهمـ، فـرـيـماـ بـدـتـ لهـ اـقلـ كـرـماـ مـنـ الـزـيـونـ الضـائـعـ الـآخرـ. سـأـلـهاـ السـائقـ بتـجـهمـ: «ـحـسـنـاـ الـىـ اـيـنـ اـقـلـ؟ـ»

## قبلة الانتقام

«ـاـلـىـ شـارـعـ سـترـانـدـ.ـ»ـ أـعـطـتـهـ مـيرـانـداـ عـنـوانـ العـيـادـةـ.ـ لـمـ اـسـمـعـ بـهـ يـوـمـاـ.ـ وـقـدـ قـالـهـاـ بـعـدـ رـضـىـ كـامـلـ.ـ

«ـاعـتـقـدـ اـنـهـ فـيـ بـورـتـمـانـ اوـ بـورـتـلـانـدـ روـودـ.ـ»ـ

ـاـذـاـ،ـ قـرـرـيـ الـىـ اـيـنـ،ـ هـنـاـكـ عـشـرـاتـ الشـوارـعـ تـحـمـلـ هـذـاـ الـاسـمـ فـيـ لـنـدـنـ.ـ»ـ

ـحـدـقـتـ مـيرـانـداـ فـيـ رـأـسـهـ مـنـ الـخـلـفـ بـغـضـبـ،ـ «ـاـذـاـ كـنـتـ لـاـ تـعـلـمـ الـمـكـانـ اـتـصـلـ لـاـسـلـكـيـاـ وـتـعـرـفـ اـيـنـ الـمـكـانـ.ـ وـبـسـرـعـةـ اـرـجـوكـ اـنـاـ فـيـ عـجلـةـ مـنـ اـمـرـيـ..ـ»ـ

ـمـضـتـ نـصـفـ سـاعـةـ قـبـلـ انـ يـصـلـ التـاكـسيـ الـىـ العـيـادـةـ.ـ فـدـفـعـتـ مـيرـانـداـ فـيـ السـائـقـ وـرـكـضـتـ الـدـاخـلـ.ـ ظـهـرـتـ لـهـ فـتـاةـ مـنـ وـرـاءـ مـكـتبـ،ـ فـفـتـحـتـ الـبـابـ رـاكـضـةـ نـحـوـهـاـ وـصـوـتـ حـذـائـهـ الـعـالـيـ يـطـقطـقـ عـلـىـ الرـخـامـ فـيـ غـرـفـةـ الـاـسـتـقبـالـ.ـ

ـصـبـاحـ الـخـيـرـ.ـ هـلـ اـنـتـ مـتـأـخـرـ عـنـ الـمـوـعـدـ؟ـ»ـ

ـلـاـ.ـ اـعـتـقـدـ اـنـ اـخـتـيـ مـرـيـضـةـ هـنـاـ.ـ رـوزـالـينـداـ.ـ»ـ

ـآـهـ نـعـمـ.ـ لـقـدـ جـاءـتـ هـذـاـ الصـبـاحـ.ـ»ـ

ـاـيـنـ هـيـ؟ـ هـلـ اـجـرـتـ الـعـمـلـيـةـ اوـ بـعـدـ؟ـ»ـ

ـاعـتـقـدـ ذـلـكـ وـلـكـنـ سـأـتـأـكـدـ.ـ»ـ فـاتـصـلـتـ الـفـتـاةـ عـلـىـ الـهـاتـفـ الدـاخـلـيـ بـيـنـمـاـ تـنـتـظـرـ مـيرـانـداـ بـصـبـرـ قـاتـلـ.ـ

ـنـعـمـ لـقـدـ اـجـرـتـهـاـ.ـ»ـ فـابـتـسـمـتـ الـفـتـاةـ لـهـ مـعـتـقـدـةـ اـنـهـ سـتـكـونـ فـرـحةـ بـالـخـبـرـ.ـ

ـاـنـهـ بـخـيـرـ.ـ لـقـدـ عـادـتـ الـىـ غـرـفـتـهـاـ الـآنـ.ـ»ـ

ـاـرـيدـ اـنـ اـرـاهـاـ.ـ»ـ

ـحـسـنـاـ،ـ رـبـماـ مـازـالـتـ تـحـتـ تـأـثـيرـ الـبـنـجـ،ـ اـذـاـ...ـ»ـ

ـاـرـيدـ اـنـ اـرـاهـاـ الـآنـ.ـ»ـ رـدـتـ عـلـيـهـاـ مـيرـانـداـ بـنـبـرـةـ اـمـرـةـ.

فنظرت اليها الفتاة مذهولة وهي لم تصادف بعد احداً بهذه الاخلاق.

«حسنا، انها في الغرفة ٢٠٦، الطابق الثاني، المصعد عند الزاوية على اليمين.»

لم تنتظر ميراندا المصعد ولكنها ركضت على الدرج بأسرع ما مكنتها تنورتها الضيقة من الحراك، ودخلت الى الغرفة قلقة ان تطرق الباب.

كانت روزاليندا مستلقية على جنبها في الفراش، وتوجهت اليها ميراندا مخاطبة.

«مرحباً. هل انت مستيقظة؟»  
«ميراندا؟»

«نعم. كيف تشعرين الآن؟»

«جيد على ما اعتقد.» وارتسمت على وجهها ملامع التحسن والذنب، ثم قالت بحزن: «كان يجب ان اجري هذه العملية. لم يكن بيدي حيلة.» ثم اضافت بنبرة شرسه: «اكره كوني امرأة. اني اكره ذلك. اكره ذلك!» فأمسكت ميراندا يدها، وازالت بلطف الشعر المتبدلي على وجهها.

«سوف تتحسنين عندما ينتهي كل هذا.» قالت مطمئنة. كانت تريد ان تسألاها مئات الاسئلة ولكن لم يكن الوقت مناسباً. فبدأت روزاليندا تبكي بألم ويقلب منفطر، ضمتها ميراندا بين ذراعيها مطمئنة، ولكن الغضب يلتهب في قلبها من الرجل الذي اودى بأختها الصغرى الى هذه الحال. بعدها نامت روزاليندا. نظرت ميراندا حولها، كانت الغرفة صغيرة

مصممة لتنفس سريراً واحداً، مع خزانة للثياب، وحمام صغير. كل شيء فيه يبدو نظيفاً وجديداً. في المبدأ كانت هذه الغرفة فخمة، واستنجدت ميراندا انها ربما في عيادة خاصة. مما جعلها تتساءل من اين لروزاليندا المال لتدفع التكاليف لتأتي الى هنا. جلست ميراندا بجانب سرير اختها بهدوء، ويسير ظاهري، وفي الداخل كان يتآكلها الغضب والانزعاج، كانت غاضبة من وصول اختها الى هذه الحالة، والانزعاج من عدم اخبار روزاليندا لها قبلًا.

فيالرغم من انها تكبرها بست سنوات، وانهما لا تلتقيان كثيراً منذ ان دخلت روزاليندا الجامعة، فما زالت ميراندا تعتقد انهما قريبتان لبعضهما. واحزنها كثيراً ان روزاليندا فكرت ان تمر بهذه التجربة المريرة من دون ان تعلمها بالأمر، ودون ان تطلب منها المساعدة او النصيحة.

بعد مرور نصف ساعة دخلت ممرضة لتأخذ نبض روزاليندا وضغط دمها، فأيقظتها. عندما رحلت، اسندت رأسها على الوسادة، ولو أنها شاحب.

«هل تريدين ان تشربي؟» سألتها ميراندا قلقة البال.  
اجابت روزاليندا موافقة: «نعم.»

رفعت نفسها للجلس في السرير ولكنها كانت ترتجف. لذلك ساعدتها ميراندا على حمل الكوب لشرب. وبعدما انتهت قالت لها ميراندا: «هل تريدين اخباري بالأمر؟»  
«ماذا هناك لاخبرك.» اجابت روزاليندا بمرارة «انها

القصة القديمة، فتاة قابلت شاباً ثم هرب بسرعة!»  
«هل كنت تحببئنه؟»  
«اعتقد كذلك. وإذا كان سؤالك التالي، هل كان يحبك؟ أجل. حقيقي اعتقدت ذلك.»  
امسكت ميراندا يد اختها وسألتها: «ولماذا لم تخبريني؟»

احمرت وجنتا روزاليندا الشاحبتين وطأطأت رأسها واجابت: «انت دائماً متحكمة بحياتك.» تابعت بصوت يشوبه الحزن: «ولا تسمحين ان يحصل لك شيء كهذا. فحاولت ان اخفف من الوضع وانه في امكانني التغلب على ذلك وحل هذه المشكلة لوحدي من دون مساعدة ولكن...» وبدأت روزاليندا في البكاء.

عانت ميراندا اختها وقلت: «يا مجنونة، لماذا الشقيقات؟ اليست للمساعدة عندما تقعين في مشكلة؟»  
اعتقد انك تعرفي انني سأساعدك بكل ما تقررينه.»  
«اعتقد ذلك، ولكنك مشغولة على الدوام وعندما اتصل بك لا اجدك في المنزل.»

لبرهة احست ميراندا بالذنب ولكنها وضعت حدأً لذلك على الفور. فعلاً حياتها مليئة بالعمل ولكن هناك دائماً اولويات وعائلتها تأتي في المرتبة الاولى. فلهذا قالت بحزن: «ولكن تعلمين انني دائماً اجد الوقت لك. ولو عرفت انه لديك مشكلة لتركت كل شيء وذهبت ليورك على الفور. انت تعرفين ذلك، رون، الياس كذلك يا حبيبي؟»

بعد برهة اجابت روزاليندا موافقة: «اردت ان

اكون قوية مثلك ولكنني واهنة مقارنة معك.»  
«لا انت لست واهنة.» قالت لها شقيقتها بحزن  
«ولكنك اصغر مني فقط. ومن يمكنه ان يكون غير عاطفي في موقف كهذا؟»

«هل اخبرت والديك؟» وعندما هزت روزاليندا رأسها بالنفي تابعت ميراندا: «حسناً، لا الومك فهم سيقلقون عليك ويمرضون وهم يفكرون ان اخترت الطريق الصواب.»

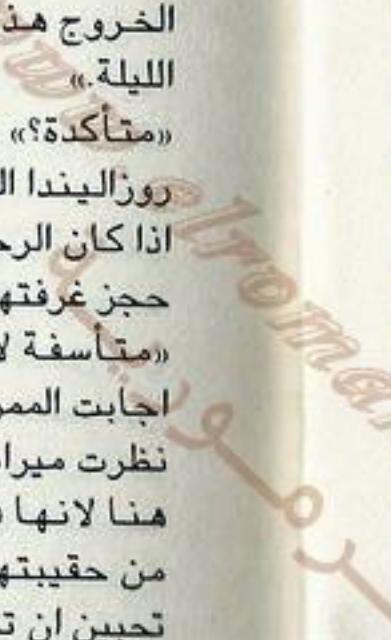
نظرت ميراندا الى وجه اختها وهي تتكلم ورأت نظرة الالم والحزن التي مرت على وجهها.

تابعت روزاليندا بغضب «كان ضد الفكرة وقال انها فكرة حمقاء ان ارهق نفسي وابقي الطفل وانا لا ازال في الجامعة وان ذلك سيدمي حياتي ومستقبلي.»  
بواقعية وافقت ميراندا معها ولكن هذه الحالة ستتطلب امرأة ذات قلب قاسي لتفكير في ذلك في هذا الوقت الحساس. وبالطبع الموقف يتطلب شخصاً واعياً اكثر من شقيقتها القليلة الخبرة والرقيقة القلب.

«لم يطلب منك الزواج او تحمل مسؤولية الطفل، اذا؟»  
«لا لقد اوضح ذلك وقال انه اذا قررت ابقاء الطفل فهو ليس مسؤولاً، ابداً.» اجابت روزاليندا بذلك بمرارة.  
شعرت ميراندا بالكره تجاه هذا الشخص الذي عامل اختها بهذه القساوة، وقالت: «هذا الرجل، صديقك، هو طالب معك؟»

سكتت روزاليندا البرهة وهزت رأسها بالنفي

وجهها المتعب وسألتها: «هل في امكانني مساعدتك؟»  
«انا شقيقة روزاليندا لي. اريد ان اعرف متى يمكنها  
الخروج؟»

راجعت الممرضة مفكرة مفتوحة على المكتب  
وقالت: «لنزى، لقد اجرت العملية ظهراً فبامكانها  
الخروج هذا المساء ولكنها حجزت لتنقى هنا  
الليلة». 

«متاكدة؟» عبست ميراندا وهي تفكّر انه ليس لدى  
روزاليندا المال الكافي لتجز في مكان كهذا. الا  
اذا كان الرجل قد دفع المبلغ. فسألت مستفسرة: «من  
جز غرفتها؟»

«متأسفة لا استطيع ان اعطيك هذه المعلومات.  
اجابت الممرضة بتکلف.

نظرت ميراندا الى المرأة بمكر، فهي بالطبع تشتعل  
هنا لانها في حاجة للمال. اخذت عشرين جنيها  
من حقبيتها وقالت لها: «ربما لديك جمعية مفضلة  
تحبين ان تتبّرعي لها بهذا المبلغ؟»

«اجل في امكانني ايجاد احد، شكرًا». اخذت المرأة ملف  
من الخزانة وراءها ورفعت ورقة منه ووضعتها على  
المكتب وقالت: «ان كنت تسمحين لي يجب ان افحص  
مريضاً». خرجت وهي تضع المال في جيبها.

كانت الاستماراة تحوي اسم روزاليندا وعمرها وكل  
المعلومات عنها، عنوانها الموضوع على الورقة كان  
جامعة يورك ولكن طريقة الدفع هي التي جذبت نظر  
ميراند. فالحساب سيُسدد من شخص اسمه وارن

وقالت: «لا، لقد قابلته هنا، في لندن، عندما كنت  
عندك في فترة الصيف..»  
اندهشت ميراندا، وسألت مصدومة: «انت تقولين انه  
احد اصدقائي؟»  
اجابت روزاليندا بسرعة: «لا، بالتأكيد لا، لقد قابلته  
بالصدفة».   
«من هو؟»

ترددت روزاليندا في الاجابة وقالت: «لا يهم من  
يكون اريد فقط ان انسيه ولا اريد ان افكر بهذا اليوم  
ابداً». ادمعت عيناهَا فريبت ميراندا على يدها وقالت  
لها: «اکيد يا حبيبتي. لا تقلقي فكل شيء سيكون  
على خير. وعندما يخرجونك من هنا سنذهب الى  
منزلي لترتاحي قبل رجوعك الى الجامعة.» قالت ذلك  
بلطف ولكنها كانت تشعر بالغضب تجاه هذا الرجل.  
من الممكن ان يكون اكبر من اختها ومعتاد على  
التصريف مع هذه المواقف واحببت ان تستفهم اكثر من  
اختها ولكنها شعرت انه ليس الوقت المناسب. ستنتظر  
ان ترتاح روزاليندا قبل طرح المزيد من الاسئلة ومن  
الممكن ان لا تقول لها اسم الرجل، فشققتها عنيدة  
عندما تريد ولها لم تطلب مساعدتها. فكرت وهي  
تنظر الى ساعتها متسائلة متى سيطلبون منها ترك  
المستشفى.

هذه الفكرة جعلتها تذهب لتبث عن المسؤولة.  
ووجدت امرأة في زي ممرضة في مكتب بأخر  
الرواقجالسة الى مكتب تكتب تقريراً. رفعت

هانتر على بطاقة الائتمان ولكن لا يوجد عنوان. على الأقل كان لديه اللياقة لدفع ثمن العملية. كان على هذه المعرفة أن تعطيها بعض الرضى، لكن الغريب بالامر أنها جعلتها أكثر غضباً. رمت الاستماراة على الطاولة، واستدارت، لكن توقفت بوجه الباب. وارن هانتر: كانت متأكدة من سماع هذا الاسم من قبل.

راجعت ذاكرتها العقلية، وتحدد خوفها من معرفة روزاليinda لهذا الرجل من خلالها، لكن، ومع أنها تملك ذاكرة قوية عادة، لم تستطع ان تجد شيئاً.

عادت الى غرفة روزاليinda، ووجدتتها مستيقظة فقالت لها: «عليك البقاء هنا الليلة. هل عرفت هذا؟» وعندما اومأت برأسها،تابعت: «أنا متأكدة انه افضل امر. انظري، انت مرهقة، سأدعك لتأخذني قسطاً من الراحة. سأذهب الى المنزل وأحضر غرفة لك، ثم سأعود مساءاً لازورك. وغداً سأأتي لأخذك عندما يسمحون لك بالذهاب. هل هذا جيد؟ اذا كنت تفضلين ان ابقى، سأفعل. ما عليك سوى ان تقولي لي». «كلا». تنهدت روزاليinda ثم ابتسمت: «سأكون بخير».

ثم قالت بشوق: «اتمنى ان اكون مثلك». «هذا امر غريب ان نحلم به. انت من انت، وأنا من أنا. وأنا احب اختي الصغيرة كما هي، فأبقي كما انت، اتفقنا؟ وانحنت لتقبل جبينها. «الآن، اخلدي للنوم وسأراك لاحقاً».

«حسناً. وداعاً».

ذهبت ميراندا الى الباب وفتحته، لكن توقفت لتنظر

خلفها، كان رأس روزاليinda مرتخياً، وجهها شاحباً وعيونها مليئتان بالحزن. سيكون من الصعب عليها ان تتخبطى هذا، فكرت ميراندا غاضبة، هذا إذا استطاعت ان تتخبطاه. فهذا ليس من نوع الامور التي تستطيع ان تتخبطاه امرأة حساسة، او حتى ان تسامح نفسها.

هذا الرجل المليء بالكره لم يسلبها سعادتها فقط بل أخذ ايضاً احترامها لنفسها والثقة بالآخرين.

رجعت ميراندا الى شقتها، لكن قبل ذلك ذهبت الى المكتب واتصلت بزبونين، تدعوهما الى الغداء في أيام مختلفة خلال هذا الأسبوع. أملة ان يتحسن وضع روزاليinda لتركها وحدها لبعض ساعات. ثم اتصلت بأحد الباحثين الذين عملوا على مبدأ مستقل للشركة.

«مرحباً. أتساءل ان كان باستطاعتك تنفيذ امر خاص لي؟ انا أحاول ان اتعقب رجلاً اسمه وارن هانتر. كلا، لا اعرف ماذا يعمل او حتى أين يسكن، لكن أظن انه هنا في لندن. اظن انه شاب، ربما تحت الخامسة والثلاثين من عمره. وأنا متأكدة من أنني سمعت اسمه من قبل، لكن لا اعرف.

ان كان باستطاعة احد ان يفعلها انت تستطيع. حسناً، شakraً جزيلاً. هلا تتصل بي في المنزل عندما تجده؟» ترددت ثم قالت: «وأفضل الا تقول شيئاً أمام غراهام».

غراهام ألن رئيسها، شريك في الشركة، وايضاً

صديقه الحميم لمدة سنة . لكن هذا سر روزليندا وميراندا لم تر ان تخون ثقتها، حتى امام شخص مقرب مثل غراهام.

بعد الاهتمام بأهم عمل على الطاولة، وضعت ميراندا الباقي في حقيبتها لتعمل عليها في المنزل. احدى اهم مميزات عملها هو اتمامه في المنزل عبر الهاتف. اطفال الضوء في مكتبها ونظرت الى السكرتيرة المشتركة مع زميلين لها. «هل تعطين غراهام رسالة عندما ترينه يا ميغان؟ قولي له انتي آسفة، لكن طرأ أمر ولا اقدر ان أراه الليلة..»

«هل تريدين ان اقول له ما هو الامر؟»  
«كلا، فقط انتي لن تكون موجودة.»

نظرت ميراندا بسرعة الى الساعة وهي خارجة من المكتب.

انه الوقت المناسب للوصول الى باع الازهار قبل ان يقفل. وهناك اشتريت باقتين كبيرتين من الورود لروزليندا، وعلبة من الشوكولا المصنوع يدوياً آملة ان يرفعوا من معنويات اختها قليلا. فمشت على الرصيف حاملة مشترياتها، وتبحث عن سيارة اجرة.

لقد هبط الظلام، في هذه الليالي الخريفية الطويلة، ولكن الشارع كان مضاءً جيداً فوقفت بين الحشود، طويلة وضعيفة في زيها الرسمي، وقد سدل شعرها على كتفيها.

ظهرت سيارة اجرة، واقتلتها بضعة اميال الى شقتها

في مستودع للبضاعة وقد حولته حديثاً الى منزل في دوكلاندر.

الشقة كانت كبيرة، واسعة، ذات طابع خاص، ولكن ميراندا كانت فخورة بها. لقد كلفتها ثروة، ولكنها اليوم تجمع الكثير من المال وشعرت انها تستطيع تحمل التكلفة وهي تعمل بسرعة، رتبت السرير في غرفة الضيوف، فوضعت الاغطية الجديدة، كما وضعت بعدها الورود في عدة اماكن من الغرفة حتى انها بدت مليئة بالورود. كان عشاًها تلك الليلة من مأكولات مثلاجة يجب تسخينها في المايكروويف.

كانت قلقة للغاية على اختها روزليندا، فأرادت توفير وقت الطبع لترجع اليها. وحوالي الساعة السابعة كانت على الطريق نحو العيادة، وباقية الورد الثانية في يدها.

كانت هذه الزيارة افضل لأن روزليندا لم تكن متعبة جداً، حتى ان ميراندا نجحت في اضحاكها عدة مرات.

ولكن معنوياتها كانت هابطة جداً، فبدت ممتنة جداً لأنها لقدمها ولجلبها الهدايا.

«انت تدلليني». قالت بصوت منخفض وهي منحنية ترید تنشق الورود.

«طبعاً، من لدى غيرك لأدله؟»

بقيت ميراندا حتى الساعة التاسعة الى ان جاءت الممرضة وطلبت منها المغادرة، وكانت قد تأكدت ان روزليندا تشعر ببعض التحسن. فموضوع صديقها

## قبلة الانتقام

تجنبتاها كلتاهم، فروزاليندا كانت تشعر بالذل والاحراج.

حين رجعت ميراندا الى شقتها، كانت قد وصلت الى مجيئها الآلي رسالتان من غراهام الاولى تقول انه اتصل بها، والثانية تقول انه ذاهب الى مطعمهما المفضل للعشاء، وسيبقى هناك حتى العاشرة، ان كانت تستطيع الوصول اليه.

فنظرت ميراندا الى ساعة قديمة اشتراها بسعر رخيص من سوق السلع المستعملة، والآن ترقد على حاطن المدخل، فلاحظت انها مازالت الساعة التاسعة والثلث. ترددت للحظة ولكنها عادت واتصلت بسيارة اجرة.

لقد ذهبا الى ذاك المطعم وهو مكان صغير قرب جسر لندن عدة مرات في الشهر حتى ان المالك رحب بها باسمها.

ابتسم عندما رأها: «ميراندا! كنت خائفاً انك لن تستطعي الانضماملينا.»

«غراهام يجلس الى طاولتكما الاعتيادية. هل اطلب لك النادل ليجلب لك شيئاً؟»

«القهوة فقط، شكراً.» وقف غراهام عندما لمحها، فوضع يده على ذراعها وشدّها اليه ليضع قبلة ناعمة على شفتيها. «مرحباً حبيبي.»

نظر اليها نظرة شاملة فلاحظ انها مازالت في ثياب العمل منذ الصباح. «ماذا كانت الحالة الطارئة، هل غير احدهم رأيه في اللحظة الاخيرة؟»

## قبلة الانتقام

جلست ميراندا على الكرسي الذي سحبه لها المالك وانتظرت ان يرحل قبل ان تجيب: «لم يكن شيئاً يتعلق بالعمل، انها مشكلة عائلية.»

«ماذا؟ هل يشكوا اهلك من خطب؟»  
«كلا، انهم بخير.»

انتظرها لتتكلم لكنها لم تبدأ الحديث. وقلب شفته بأسف. جلب لها النادل قهوتها، فغيرت ميراندا الموضوع بأخبار غراهام عن الزيونيين الجدیدين. «يبدو انهم الشخصان اللذان تبحث عنهم شركة الهندسة.»

واصل غراهام شرب فنجان القهوة، الفنجان الوحيد الذي يشربه عادة في الليل.

شعر بالسعادة لمحافظته على لياقته البدنية نتيجة اتباعه لبعض القوانين التي وضعها بنفسه، لهذا كانا يأتيان الى هذا المطعم بالذات. فهو متخصص بالسمك، وقد نصحه به صديق اخصائني التغذية. لقد اخبر غراهام ان السمك مهم جداً للصحة. كما انه يمارس رياضة الركض كل صباح، ويذهب الى نادي الرياضة مرتين في الاسبوع.

اقترح غراهام: «هل تريدين الذهاب الى شقتي لساعة من الوقت؟»

«شكراً، ولكن افضل ان اذهب مباشرة الى شقتي.» وقفوا على الرصيف، فارتعدت ميراندا وهي تشعر بهواء اول فصل الشتاء. فتوجها بسرعة الى سيارة غراهام، جاغوار جديدة.

فهو لا يقتني الا سيارات الجاغوار، ويبدل كل عام سيارته بواحدة جديدة.

«اعتقد اتنى سأعمل من البيت في الايام المقبلة، اذا كنت موافقاً على ذلك.»

رمقها بحدة: «هل هذا بسبب حادثة العائلة؟ اذا كنت تريدين بعض الوقت من الراحة...»

«كلا. لقد اتفقنا على هذا الموضوع.»

لم تشرح له اكثراً ولكن تابع غراهام بعناد: «ارى ان الموضوع لا يعنيني ولكن ان كنت استطيع المساعدة في اي شكل من الاشكال...»

بعدما لاحظت انها ابعدته عن الموضوع، ابتسمت ميراندا بسرعة ولمست يده.

«انت طيب جداً غراهام، وقدر اهتمامك، تعرف ذلك. اريد ان اكون موجودة في البيت لبعضة ايام، هذا كل ما في الامر.»

بدا عليه خيبة الامل من عدم اطلاعه على الامر، ولكن ميراندا عرفت ان السبب هو عدم افشاءتها السر بدل ان تطلعه عليه ومساعدتها بحال ارادت ذلك. وبالرغم انها تعرف ان طلبت منه المساعدة لكان استجواب لها بإرادة كبيرة.

عندما وصل الى شقتها، اصر على ان يصعد معها في المصعد الى الشقة. كان غراهام يفضل ان يعيش بعيداً من الضواحي وكان يملك شقة صغيرة ولكن فخمة لدرجة كبيرة في ويمبلدون، على مرمى حجر من نادي التنس الـ انجلنـد

لاون حيث تقام كل سنة البطولات الكبيرة. فهو لا يوافق على عيشها في دوكلاندز، لانه برأيه مجتمع غير مستقر. فهناك خلاف بين اهالي دوكلاندز الاصليين الذين عاشوا في بيوت صغيرة محاطة بالحدائق لعدة اجيال، الى ان جاء الناس الغرباء والشباب الذين جذبهم العمل وتبعدوا من التنقل الى لندن، فتجمعوا في دوكلاندز.

ربما كان على حق. ولكن ميراندا كانت تعرف انها لن تستطيع تحمل تكاليف مكان شاسع كهذا في مكان آخر. وحتى الان لم تصادف اي مشكلة على الاطلاق، ولكن غراهام مازال يصر على وصولها بأمان الى الشقة كلما ذهبا معاً.

لقد قدرت هذه الحركة دائماً، ولكن هذا يعني دائماً دعوة غراهام لشرب القهوة، فالليلة لم ترد ذلك واصراره ازعجهما قليلاً.

نظرت اليه بينما كانوا ينتظران في المصعد. لم تكن طويلاً جداً فطولها حوالي الاربعة اقدام زائد بضعة انشات من كعبها العالي، ولكن غراهام لم يكن طويلاً القامة ايضاً.

كان جسمه يميل الى السمنة لذلك كان عليه ان يراقب وزنه جيداً، ويتجنب المأكولات الدسمة، بينما كانت ميراندا ضعيفة جداً، ولم تكن تزيد من وزنها اونصة واحدة مهما اكلت.

كانت احياناً تفك انه بدأ يهتم بها لأنها قصيرة القامة بالنسبة له لدرجة ان ينظر اليها للأسفل. مرت

عدة مناسبات قبل ان يباشرها الخروج معاً عندما رأت ان طويلاً القامة، هو النوع الذي ترحب به الفتيات. عندما وصلت الى الشقة التفت اليه ميراندا وقالت بصراحة: «شكراً لمرافقتي الليلة الى البيت غراهام، ولكنني لن ادعوك الى الداخل اذا كنت لا تمانع. لقد مررت بوقت عصيب جداً اليوم وانا متعبة».

«حسناً، افهم وضعك، ولكن دعني ادخل للحظة كي اتمني لك ليلة سعيدة».

فقبلتها كالعادة بالحرارة المألوفة، وافلتت منه بصعوبة.

عندما رحل، حضرت ميراندا حماماً ساخناً، وهي تفكّر بقلق في روزاليندا من جديد. وتأملت ان تعود اختها الى الجامعة والى الحياة الجامعية من جديد لكي تنسى هذا الحزن. لكن سيتطلب الامر وقتاً طويلاً كي تعود ثقتها بنفسها، وخاصة ثقتها بالرجال. وميراندا لا تستطيع ان تلومها. مهما كان هذا الرجل الذي فعل بها هذا، انه رجل حقير. لقد لاحظ حتماً ان روزاليندا بريئة، وعادت الافكار لتسوء من جديد، وعزمت ميراندا ان تجد المدعي وارن هانتر - تجده لكي يدفع ثمن ما فعله.

لكن على ميراندا ان تضبط حماستها لثلاثة ايام، لكي يحصل مخبرها على بعض المعلومات. روزاليندا كانت تسكن معها في الشقة لذا، قالت انه عمل وأخذت ميراندا الاتصال من غرفة النوم.

سألت بتلهف: «ماذا وجدت؟»

«حسناً، وارن هانتر هذا رجل متخفٍ. وجدت اسمه في ملفاتنا حاولنا ان نتعقبه بأنفسنا، منذ بضع سنوات من قبل، ووقتها ربما تكونين قد سمعت باسمه، إذا قرأت الملفات القديمة عندما انضمت الى الشركة. انه مستشار في برامج الحاسوب وقبلت شركتانا توظيفه بكل فخر، لكنه رفض العروض وبدأ عمله الخاص. تمكنت من التكلم مع بعض الناس وقالوا انه يبلي جيداً في عمله، وان عمله يملك مستقبلاً رائعاً».

«ما اسم الشركة؟» سالت ميراندا بحزم، وقد بدأت ان تكون فكرة ما.

«كومباس كونسولتانس، انها في شارع كومباس، كما ترين».

«هل لديه موظفين؟»

«فريق ممتاز، بصراحة».

«وماذا عن هانتر؟» سالت ميراندا، وانخفست صوتها مع ان روزاليندا أدارت التلفاز: «ماذا وجدت؟ هل هو متزوج؟»

لم يكن سؤالاً عادياً ان يسأل على المخبر، لكنه قال: «كلا، وليس لديه اي علاقات حميمة».

«رجل لعوب؟»

«ممكن، لكنه مهتم اكثر في تأسيس شركته كما سمعت. هل تريدين ان ارسل اليك المعلومات؟»

«ارجوك. اريد كل المعلومات الممكنة حول هذه الشركة، حتى عن السكرتيرات وامرأة القهوة».

وإذا امكن ان تحضرها الى هنا سأكون شاكراً.  
«حسناً، متى؟»  
«الآن.»

ضحك وقال:  
«انتن الفتيات الموظفات تشبهن بعضكن  
بعضاً.»

لكنه احضر ملف المعلومات في اليوم التالي  
وأخذته ايضاً ميراندا الى غرفتها كي تدرسه.  
امضت وقتاً تقرأ اسماء موظفي الشركة، ثم اتصلت  
بالمكتب، وبدأت تكون فكرتها شكلًا. لكن قبل ان  
تنفذها ارادت ميراندا ان تتأكد من ان وارن هانتر  
وصديق روزاليندا شخصاً واحداً.

حاولت ان تقنع روزاليندا بأن تخرج معها لمشاهدة  
فيلم ولتناول وجبة طعام في مطعم، لكن الفتاة  
الصغرى رفضت بسبب يأسها. لذا بقينا في المنزل  
لمشاهدة التلفاز.

بعد مرور وقت قليل، انحنت ميراندا نحو التلفاز  
وبدللت المحطة ثم قالت:

«روز، اظن ان الوقت قد حان لنتكلم عن مستقبلك.»  
«انت تعنين انه علي ان اعود الى يورك؟» قالت  
روزاليندا وهي متوجهة.

«انت قلتها، انا لم افعل.»  
«كلا. لا استطيع ان اضيع ما تبقى من عمري هنا،  
ليس كذلك؟»  
«هذا صحيح جداً.» اكدت ميراندا «واذا لم تعودي الى

الجامعة قريباً ستتراكم عليك الامور. وعندما تصلين  
عليك مليء كل وقتك كي لا تتذكري هذا الامر. وربما  
قد تعملين ايضاً. وعندما تستدركيه هذا الامر سيكون  
ك Kapoor.»

«هل تظنين هذا فعلاً؟» سألت روزاليندا ذلك وهي  
متعطشة للطمأنينة.

«انا متأكدة. الرجل، صديقك.» مدت يدها عندما  
فتحت روزاليندا فمهما احتاجاً «كل شيء على ما  
يرام، فأنا لن أسألك عن اسمه. فقط اريد ان اعرف عن  
امكانية رؤيته من جديد.»

قالت بشكل قاطع: «كلا.»

«لكن لا بد ان تريه صدفة في يورك.»  
هزت شقيقتها رأسها واجابت «كلا، لقد قابلته هنا  
في لندن.»

«كم من الوقت مضيت معه؟»  
«ستة الاسابيع الذين قضيتهم معك.»  
«ولماذا لم اقابلها، اذا؟»

«اذا ذكرتني كنت مسافرة معظم الوقت، وهو ايضاً  
لذا لم تتقابلاً.»

«حسناً، من اي نوع من الرجال هو؟»  
تغير وجه روزاليندا ولكنها اجابت: «اكثر من وسيم  
 جداً ومحنك، لم اقابل احداً مثله من قبل لقد سلبني  
عقلی و كنت مندهشة انه كان مهتماً بي وفكرت بيني  
وبين نفسي انه قد ينجذب لشخص مثلك اكثراً مني  
 فهو شديد الطموح وناجح.»

«ناضج؟» سالت ميراندا خافية رعبها من كلام اختها وما تفكر فيه.  
 «أجل فهو مدير شركة.»  
 «اي نوع من الشركات؟»  
 «شيء ما يعني بالكمبيوتر.» نظرت الى ميراندا «واعرف ان هذا صحيح لأنني طلبته بالهاتف عدة مرات.»

كانت تريد ميراندا ان تسألها عن اسم الشركة ولكنها كانت خائفة من ان تتمادى في كثرة الاسئلة ومع ذلك كانت اكيدة من ان لديها المعلومات عن الشخص الصحيح. «هل قال لك انه يحبك؟»

«أجل قال ذلك ولكن فقط عندما...» تهدج صوتها ولم تعد قادرة على تكملة كلامها.

«لا بأس انا افهم. متى قطع العلاقة معك؟» لم يفعل في الحقيقة. ولكنه وعد ان يراسلني عندما رجعت الى الجامعة او ان يزورني ولكنه لم يفعل، حاولت الاتصال به ولم تجبنني الا آلة الرد لديه ولم يجب على رسائلي.»

«وكيف تمكنت ان تخبريه عن الطفل؟» سالتها ميراندا مع انها كانت تعرف الجواب.

اجابت روزاليندا: «كتبت له رسالة ولكن عندما لم يرد، اتصلت به الى المكتب وافتعلت مشكلة حتى استطاعت ان اتكلم معه عندها قال لي...» مضت عدة ثوانٍ قبل ان تتتابع: «طلب مني ان اعمل عملية. وقال انه سيحجز لي مكاناً في المستشفى وان اتصل

فيه لاحقاً. وقد جهز كل شيء خلال نصف ساعة.» امسكت ميراندا يد شقيقتها وقالت لها: «ربما انه الحل الانسب في الوقت الحاضر. الان في امكانك العودة الى الجامعة ونسيان هذه المرحلة.»

نظرت اليها روزاليندا نظرة مليئة بالألم: «لن اقدر ان انسى وسوف لن يمكنني ان اثق في اي رجل طوال حياتي.»

«بالطبع ستفعلين.» اجابتها ميراندا مبتسمة: «يوماً ما ستقابلين رجلاً وستقعين في حبه وستعرفي انه الرجل المناسب لك.»  
 «مثلك انت وغراهام؟»

احتارت ميراندا في الاجابة: «انه من الباكر الاجابة على سؤالك.» راوغت في اجابتها وبسرعة غيرت الموضوع قائلة: «لماذا لا تبقيين هنا لغاية الاسبوع وبعدها استأجر سيارة واوصلك الى يورك.»

«لا اريد ان اعذبك اكثر فبامكانني ان استقل القطار.»  
 «هراء، سأستمتع في الرحلة معك.»

متأكدة من ان الباحث لديها حصل على المعلومات عن الشخص الصحيح فكان عليها ان تنتظر حتى عودة روزاليندا الى الجامعة حتى تبدأ العمل في خطتها. ومن المعلومات لديها درست ميراندا بالتفصيل كل المستخدمين في شركة «كومباس للاستشارة». مستنبطة من هم الاشخاص الرئيسيين في الشركة. وبعدها وبدون خجل استخدمت مصدر المعلومات الخاص في شركتها للتجد اصحاب عمل

منافسين لشركة «كومباس للاستشارة» يبحثون عن مستخدمين لديهم مؤهلات مماثلة. وعندما انتهت من ذلك، أجبرت ميراندا نفسها أن ترفع سماعة الهاتف وأن تتصل بأول شخص على لائحتها من المستخدمين وهي تعلم أنه عليها أن تستثير انتباهه في أول ثلاثة ثانية أو سترسره.

فالدافع غير الودي لعملها كان دائمًا صعباً على ميراندا ولكنها كانت جيدة في عملها، ووافق الرجل أن يقابلها لمناقشة أكثر للموضوع، ودعته أن يعد أن لا يذكر شيئاً لأحد في شركته وهذا تدبير وقائي روتيني ولكنه ضروري في هذه القضية. عظيم. رفعت ميراندا السماعة واتصلت بالشخص الثاني على لائحتها.

وفي خلال الأسبوع التالي استطاعت ميراندا أن تتصل بسبعة أشخاص مهمين لشركة وارن هانتر متسلقة تدريجياً التسلسل الهرمي للشركة لتصل إلى الأعلى وقد حثت جميعهم أن يبدوا عملهم وان يقدموا استقالاتهم في نفس اليوم، ولكنهم لا يعرفون ذلك عن بعضهم وبقي شخص واحد على لائحتها أرادت أن تغويه بمركز عمل أعلى مع مردود مادي كبير، رجل يدعى جوناثان كارتر وعلى ما يظهر أنه اليد اليمنى لوارن هانتر. وقد كان الأصعب وبعد عدة اتصالات غير رأيه فجأة ووافق على مقابلتها.

ما كانت تفعله كان قانونياً ولكنه ليس أخلاقياً. في العادة كانت تأخذ بعين الاعتبار أن لا تغوي أكثر من

مستخدم واحد من أي شركة وغراهام سيصاب بنوبة غضب إن علم بماذا هي منهك، ولكن سياساته هي عدم التدخل وهو يثق بها بالكامل. في بعض الأوقات شعرت ميراندا بالذنب ولكنها تتذكر دموع شقيقتها في المستشفى لتغير تفكيرها وتتأكد من أن وارن هانتر يستحق كل ما سيجري به.

اجتماعها مع جوناثان كارتر كان سيتم في مطعم بسوهو كانت ميراندا قد طلبت منه الاجتماع في السافوي ولكنه طلب أن تقابلة هناك.

في مجال عملها كان على ميراندا أن تقابل عملاءها في أي مكان واي وقت وفي مرة من المرات قابلت رجلاً في أعلى الإيفل - فوافقت بسهولة مرتدية معطفاً طويلاً فوق كنزة من الموهير وتنورة مفصلة ومخططة على شكل بنطلون وانتعلت جزمة ووضعت قبعة على رأسها متوجهة إلى المطعم وهي تشعر بالإثارة من هذا الاجتماع لأنها تعلم أن استطاعت أن تضم هذا الرجل مع الآخرين فستصاب شركة كومباس للاستشارة بضررية ومن الممكن أن تفرق أو على الأقل أن يقوم بجهد كبير لأن يبدأ من جديد.

كانت أصوات المطعم خافتة وفكرت ميراندا أن المكان ملائم لمقابلة الأصدقاء من أن يكون اجتماع عمل... ومع ذلك هذا ما أراده ولن تجادل معه. أخذ النادل معطفها وجلست على كرسي لتنظر. فلقد تأكدت أن من يجب أن تتصل بهم يتاخرون دائمًا ليقنعواها انهم ليسوا متلهفين للمقابلة. ولكن ما ادهشها في

جوناثان كارتر انه كان على الوقت فلقد وصل بعدها بدقائق.

كانت اعطت ميراندا اسم ضيفها للنادل وقد التفت عندما اوصل الرجل اليها. والمفاجأة الثانية التي كانت إيجابية ايضاً هي مظهر كارتر. فهو اطول من ستة اقدام عريض الكتفين ولديه عضلات فكان يبدو كشخص يعمل في الحقل من رجل يشتغل على الكمبيوتر كل اليوم.

«أنسة لاي؟»

وهي جالسة على كرسيها مدت ميراندا يدها لتصافحه.

تردد لثوان من مصافحتها وكانت قبضته قوية لدرجة انها احسست بالألم. وجدت ميراندا نفسها تنظر الى عينين رماديتين في وجهه وسيم عالي الوجنتين. وللوهلة كانت تبدو عليه نظرة تعجب ولكنها كانت معتادة على ذلك. فمعظم الناس يتوقعون ان تكون الباحثة عن عمال مسنة ومفزعة وكانوا دائمًا مذهلين عندما يقابلون امرأة صغيرة في السن وشقراء جميلة.

«ماذا تحب ان تشرب؟»

«قهوة من فضلك.»

وبدأت ميراندا تحدثه لتبعه عنه الارتباك. حملت ميراندا قائمة الطعام وقالت: «يبدو ان لديهم أطباق مختلفة وشهية. ماذا تحب ان تطلب؟»

«فقط قطعة الستيك مع السلطة.» قال جوناثان كارتر ذلك من دون ان ينظر الى قائمة الطعام.

«هل ت يريد ان تبدأ بشيء آخر؟»  
«لا.»

نظرت اليه ميراندا بتعجب وهي تعطي الطلبية الى النادل.

«لنبدأ بالعمل.» قال كارتر عندما غادر النادل: «اريد ان اسمع تفاصيل العرض مرة اخرى.»

«حسناً.» اجابت وهي تخفي امتعاضها من فظاظته وهي تصف بدقة العرض الذي ت يريد ان تقدمه له. كان يستمع اليها بانتباه ولكنه لم يظهر اي افعال او استثناء او عرفان بالجميل. موقفه اربك ميراندا. لقد كان عدائياً للفكرة من البداية على الهاتف ولكنه بدا متحمساً عند الاتصال الاخير.

كانت تعرف انه متزوج وتساءلت ان كانت زوجته تناكده بطريقه او بأخرى، فذلك يحصل في معظم الاوقات عندما يريد المرأة ان ينتقل من مكان عمل الى آخر ولكن الشركة التي ت يريد ان تنقله اليها موجودة في لندن ولن تكون هذه مشكلة.

وصل الطعام قبل ان تنتهي ويداً ان ضيفها لا شهية له على الاطلاق ولم يمس طعامه وعبس عندما توقفت لتأكل. عندما انتهت من العرض سألها عدة اسئلة وجلس مسترخيا في كرسيه وهو يتأمل وجهها ملياً وسألها:

«قولي لي، هل تحبين عملك؟»

## قبلة الانتقام

لم تكن المرة الاولى التي تسمع فيها هذا السؤال  
واجابت بدماثة: «أجل، أحبه كثيراً»  
«هل استخدموك بنفس الطريقة؟»  
ابتسمت وقالت: «الجميع يسأل هذا السؤال..»  
«انا متأسف لأنني لا اكهن..»

العداء كان واضحًا في صوته وحاولت ميراندا ان  
تحفي تحفظها عندما ابتسمت وقالت: «بالتأكيد لا،  
ومن الطبيعي ان تتساءل. لقد انتقلت اليه تدريجيًا.  
معظم الناس يفعلون هذا».

«واي مؤهلات مطلوبة لهذه الوظيفة؟»  
«نعرف بموظفين اداريين وباحثين استشاريين..»  
ابتسم ببرودة وبيتهم وقال: «انا واثق من ذلك..»  
ادركت انها لن تربع هذه المرة وغضبت من تصرفه  
وسألته:

«لم تقل بعد ان اردت ان تقبل العرض ام لا؟»  
«وانت لم تقولي لي عن مؤهلاتك عدا عن انك شابة،  
شقراء وصالحة للزواج..» قال ذلك باستهزاء.  
«احمل شهادة الماجستير بالاعمال ولدي ثلاث  
سنوات خبرة في المضاربة الرأسمالية والنشاط  
الصناعي العمومي قبل ان اعمل في هذه  
الشركة..»

فجأة استوى جوناثان كارتر في كرسيه وقال  
بحدة:

«ويسبب كل ذلك تعنتدين انه لديك الحق ان تغوي  
رجالاً مهماً في شركتي؟ الم يتدار الى ذهنك خطورة

## قبلة الانتقام

افعالك؟ والحفرة التي تحفرینها الى مستخدم الرجل؟  
ولكن لا، لا اعتقاد ذلك. كل ما يتدار اليك ويهمك هو  
العمولة التي ستحصلين عليها..» انهى جملته بقرف.  
«ولكن لا افهم..» قالت ميراندا وهي تنظر اليه بارتباك  
«ليس لديك حصة بالشركة. فلماذا تهتم عندما يأتيك  
عرض افضل؟»

«بالضبط! هذا هو موقفك ولكن هذه المرة ارتكبت  
غلطة فظيعة، فلقد واجهت الصدقة والثقة بدل  
الطمع..» وقف وهو يحدق في وجهها بغضب عارم

«لانني لست جوناثان كارتر..»  
حملقت بوجهه باندهاش: «ولكن من...» وهي اكيدة  
انها عرفت من هو.  
«انا وارن هانتر واملك كومباس للاستشارات..»

## الفصل الثاني

حدقت ميراندا بالرجل الطويل القامة امامها، ويشع في عينيه بريق انتصار بارد. للوهلة الاولى بقيت مشوشة من الخدعة التي وقعت فيها، ولكنها عادت الى ارض الواقع بغضب عارم عندما ادركت انها امام الرجل الذي عامل اختها بهذه القسوة. كان طويلاً جداً بالنسبة اليها ولكن هذا لم يردع ميراندا. فدفعته بقوة وقالت: «اذن انت وارن هانتر. كان يجب ان اعلم من الواضح ان دمك البارد لن يردعك من معاملة امرأة مثلما فعلت.»

ارتفع حاجبه الايسر بسخرية: «تقبلي ان المرأة خاسرة دائمة وحولي ذلك مسألة شخصية.» تطأير الغضب من عينيها، كان يتكلم عنها بالطبع، ولكن جوابه يتناسب ايضاً مع حالة روزاليندا المسكينة.

«ايها الحقير!» قالت بوضوح غير مبالية بأن يسمعها الآخرون «تعتقد انك ذكي جداً، اليه كذلك؟ تعتقد انه بإمكانك استغلال النساء ورميهم بعد ذلك. انت مقرف.»

نتيجة هذا الهجوم العنيف، تراجع وارن مدققاً بها بذهول: «ماذا تقولين...؟» لكن ميراندا دفعته بقرة الغضب يتآكلها «ولكن هذه

المرة لن تنجو من الخراب الذي احدثته. هذه المرة سوف تدفع ثمن غلطتك. ولا اعني المال فقط سوف تدفع الثمن حقاً.»

توقفت قليلاً لتأخذ نفساً، وقد احرمت وجنتها من الانفعال، ولكن وارن اصبح غاضباً كحالتها وقال انتن النساء العاملات يمكن ان تتحولن الى شريرات في بعض الاوقات ولكن اوقي في اهاناتك المزعجة الان ففشل الاتفاق الذي عملت عليه وخسارتك العمولة...»

فضحكت ميراندا وحدقت به من وراء الطاولة. ثم صرخت قائلة: «لا آبه بالعمولة البتة، كما انت لا تأبه بالأشخاص الذين تجرحهم ويعيشون نتائج اعمالك.»

سألهما بتهمك:

«الست تعظمين الامر قليلاً؟»

«لا. لم افعل. يجب ان تتكلف عناء اخذ شهرة النساء اللواتي تستغلنن قبل التخلی عنهن.»

فتح عينيه بذهول وتحول مظهره الى تجهم حاد: «وماذا قد يعني ذلك؟» كان هناك تهديداً في صوته ولكنه لم يبال بالحضور الذين يسمعونه. تدخل النادل فقاطعهما «ارجوكم. سيدتي، سيدتي ان كان بامكانكم...»

ولكن وارن دفعه جانباً بقوة: «اذا؟»

اجابت ميراندا بانفعال، وعيناهما تشتعلان من الغضب، «هذه المرة لن تفلت بفعلتك المشينة برمي

الفتاة التي اغويتها كـ... كاللعبة التي استعملتها ورميت بها».

«من تتكلمين؟»

«كأنك لا تعرف عن الموضوع شيئاً!»

«لا. لا اعرف، فلما لا تخبريني..»

اندفع الى الامام واتکأ على الطاولة بيديه، مقرباً وجهه الساخن الى مستوى وجهها، ولكن ميراندا لاحظت ان الناس كانوا يستمعون بحشرية اليهما ولم ترد ان يعرفوا سر روزاليندا.

تذكرت انها لا تستطيع ان تنسي الاتفاقيات التي مضتها مع موظفيه بحال عارضها وارن ايضاً. فبدلاً من ان تجibه حملت حقيبتها على كتفها وتوجهت نحو الباب.

امسک يدها بسرعة، لكنها انتفضت بقوة وقالت: «ابعد يدك عنّي». حتى انه لوهلة تفاجأ وارن وارتخت يده فتحررت ذراعها ومشت ولكن النادل، لحق بهما قاطعاً الطريق على وارن ايضاً محاولاً الوصول اليها، «سيدتي، الفاتورة؟»

فتوقفت ميراندا، ورجعت، مما جعلهما يتوقفان ايضاً.

«هو سيدفع لك». قالت بانفعال مشيرة الى وارن « Sidney ببطاقة اعتماده، كما يدفع لصديقاته لاجراء عمليات جراحية.»

ساد في المطعم صمت ثقيل لم يخرقه سوى صوت الباب الذي اوصىته ميراندا بقوة عند خروجها،

وبحالة السخط هذه اوسعت خطاهما وهي متوجهة الى الرصيف، فلم تمض الا دقائق حتى ظهرت سيارة اجرة امامها. فأسرعت سيارة الاجرة متوجهة الى طريق بيكماري سيركس المزدحمة التي يتشعب منها المئات من الشوارع.

جلست ميراندا في مقعدها وهي تشعر ببعض الرضى، متأكدة انها خرجت منتصرة في هذه المشادة الكلامية. ولكن خائبة ايضاً من تحيز جوناثان كارتر الى وارن هانتر بدل ان يميل اليها.

اما الان فالاتيان بمستشاري المشاريع الى حافة الخراب لن يكون فعالاً جداً، ولكن عزت نفسها انها مازالت ضريرة قوية له. فبدل قلب الطاولة عليها، كما توقع، سوف يلاحظ وارن هانتر انه في ازمة يجب التعامل معها. ربما هذا سيلهيه قليلاً عن الفتياط فكرت ميراندا بانتصار.

رجعت بتفكيرها الى الحادثة. كان يجب ان تعلم من هو من قبل. فالتناقض كان جلياً. وهي كانت امرأة لم يخطط ابداً ان يسحرها. ولكنها رأت بوضوح كيف وقعت روزاليندا تحت تأثير جاذبيته. ففتاة لم تعتاد سوى على اصدقائها في الصدف، ظهر هانتر كأنه آت من كوكب آخر. فهو واثقاً من نفسه، ناجح، ومظهره لائق جداً، وهذا ما تطلبه النساء دائمًا. حتى لامرأة عاملة مثلها، تتمنى بالخبرة في الحياة ادركت ميراندا انه لا يمكن لومها ان وقعت في شراكه. مما يجعلك تشعر

بالقشعريرة عندما تعرف اي نوع من الرجال هو مستفيدة من ساعة حرة غير متوقعة، ذهبت ميراندا الى محل نايت بريدج وامضتها بالتسوق للعيد حاملة الهدايا، قبل ان تعود الى المكتب.

شعرت بالسعادة، فمواجهة وارن هانتر كان شيئاً مرضياً اكثر من الغضب عليه من بعيد. لم تندم على شيء قالته. والاسوأ برأيها هو ما سيحدث في المستقبل. فابتسمت ميراندا بفرح، ربما هذا سيلقنه درساً في تحمل مسؤوليات اعماله في المستقبل. عندما رجعت الى العمل كان ينتظرها عدة رسائل. فأعطيتها ميغان قائمة الاسماء واضافت: «آه، لقد وصلك اتصال غريب ايضاً. اتصل بك رجل سأل ان كنت تعملين هنا، عندما قلت له نعم ولكنك لست موجودة، اقفل الخط من دون ان يترك اي رسالة او اسم».

لم يكن عليها التكهن كثيراً لتعلم من يمكن ان يكون، فقررت ميراندا انه من الحكمة الان ان تحذر، وقالت: «لا تحولي لي اي اتصال دون ان تعلمي من المتصل ولا تحولي اي اتصال من رجل اسمه وارن هانتر».

«هل لديك معجبين؟» سألت ميغان مازحة.  
«يمكنك قول ذلك».

فجلست لتقوم ببعض الاعمال، وبينما كانت تفاوض على الهاتف مع زبون مهم جداً علا الصراخ في الردهة مقاطعاً تركيزها. حاولت ميراندا تجاهله،

واضعة اصبعها في اذنها لكي تستطيع سماع الصوت على الهاتف.

«طبعاً. ستكون الشركة ممتنة جداً بلقائك لمناقشة موضوع السيارة، ولكن بحال وافقوا على...»

فجأة فتح الباب على مصراعيه ودخل وارن هانتر، وبدت ميغان ممسكة بطرف معطفه محاولة ردعه من الدخول.

فتوجه الى مكتب ميراندا وضرب بيديه على الطاولة محدقاً بها «هناك حديث بيننا».

نظرت ميراندا اليه مذهولة لبعض الوقت، ثم رفت عينها واستدارت لتكمل حديثها على الهاتف.

«كما كنت اقول لك، لا اعتقاد ان...»  
لكنه امسك بالهاتف من يدها وصفعه بقوة مغللاً

الخط. «لقد سمعتني، اريد ان اكلمك».

فنظرت اليه ولم تظهر على وجهها ملامح الخوف اطلاقاً «لا يوجد عندي شيء اقوله لك».

«حسناً، هنا اخطأت... لانه ينتظرك بعض التفسيرات». فانتبه ان ميغان مازالت في الغرفة فصرخ بها بعصبية: «اخرجي من هنا».

لهثت ميغان ووقفت ميراندا غاضبة: «كيف تجرؤ ان تأمر سكريترتي؟»

«حسناً. دعيها تبقى، لا اهتم ابداً. ولكنني لن ارحل من هنا قبل ان تشرح لي ما قصدك من الملاحظة التي قلت لها في المطعم، حول بطاقات اعتمادي ولماذا استعملها بصوت جارح كالسكسين».

## قبلة الانتقام

سألت ميغان بعدما نظرت الى عرض كتفي وارن: «هل استدعي غراهام وبعض الرجال؟»  
«كلا، انتي اسيطر على الوضع. حسناً، ميغان هو ليس سوى فاشر سيء، هذا كل شيء. خذلي.»  
فدونت رقماً على قطعة من الورق. «اتصل بي بهذا الرجل واعتذر لي منه. قولي له انتي سأتصل به قريباً.»

«ذبابة أخرى وقعت في شراكك؟» سأل وارن بسخرية عند خروج ميغان.

«ما افعله هو قانوني ويؤمن خدمات ثمينة.» اجابت ميراندا باختصار.

قال بسخرية: «قولي هذا للشركات التي تنهيها. ولكن ليس هذا ما جئت من أجله. أريد أن أعرف ماذا جرى في المطعم.»

نظرت اليه ميراندا بتهمك وقالت:  
«لا تحاول ان تلعب دور البريء، تعرف تماماً ماذا عذيت.»

«اسمعي، آنسني، لا اعرف ماذا تأملين ان تريحي، ولكن ان كنت تعتقدين انه يمكنك التهجم علي وتحطيم سمعتي بهذه الأكاذيب، فيمكنك...»

«هاه..» ضحكت ميراندا بوجهه. «سوف اكون راضية جداً ان احطم ما يبقى من سمعتك ولن تكون اكاذيب، كما تعرف جيداً. فلا تعتقد انتي لا استطيع ذلك، ايها الحقير.»

فوقف وارن فجأة التف حول المكتب وامسكتها

## قبلة الانتقام

بعصمتها. «لقد تعجبت منك ومن استغلالك لي..» كلامها بغضب عارم.

«لا تعتقد لثانية انه يمكنك التغلب علي. انا لست دمية كروزاليندا.»

«وتتوقعين مني ان اعرف روزاليندا؟»  
«اذا كنت لم تعرف فلديك ذاكرة قصيرة.» ردت عليه ساخطة وبصوت عال وتتابعت:

«روزاليندا اختي. روزاليندا لا ي. هل تتذكرها الان؟ طالبة جامعية عمرها ثمانى عشر سنة وقد اغويتها الفتاة التي حملت منك. الفتاة التي تخليت عنها! الفتاة التي....»

أمسك وارن بكتفيها بشدة وهزها قاطعاً حديثها «عن ماذا تتكلمين؟ لا اعرف اي فتاة اسمها روزاليندا.»  
«كاذب.» وجهت ميراندا الكلمة اليه كضربة سيف. «وان لم تنزع يديك القذرتين عنى سوف املأ المكان بالصرارخ.»

حدق بوجوها، ملاحظاً درجة الغضب في عينيها، رفع وارن يديه بهدوء عنها وتراجع الى الوراء.  
«من الافضل لك ان تشرحي. لأنك تقتربين غلطة كبيرة.»

اجابت بتهمك: «محاولة جيدة. ولكن هذه المرة لن تدير ظهرك للأذى الذي سببته.»

«اي اذى؟ ايتها الامرأة، هل توقفين صرراخ وتشري لي عن ماذا تتكلمين؟»  
لم تلاحظ ميراندا انها كانت تصرخ، ولكنها تنبهت ان

## قبلة الانتقام

كلامها يمكن ان يسمعه زملاؤها في العمل، فتوقفت لتأخذ نفسها، وجهها احمر من الغضب. فأخفضت صوتها حتى كادت تهمس بالكلمات وقالت: «كم من النساء تغوي وتنساهن بعد ذلك بسهولة؟»

شد حنكه من الغضب وحاول وارن الامساك بها مجدداً ولكنه فضل الا يفعل ذلك محولاً يده الى قبضة.

«لم التق شخصاً مثلك من قبل وأمل الا التقى بمثلك ابداً. لقد استنفدت صبري انا لست معتاداً على إغواء الفتيات. ولا اعرف اي روزليندا لا ي. ولا اتخطى ابداً مسؤولياتي.»

«لا؟» حدقت ميراندا به وهي تسحب ايصال المستشفى من حقيبتها: «اذاً كيف دفعت لها تكاليف العملية؟» «ماذا؟» نظر اليها غير مصدق. «انت مجنونة. اقول لك انتي لا اعرف اخلك. هل هي كلمتك عنني؟ لأنه اذا...»

«لا. لم تفعل. ولكنني اعرف انك دفعت تكاليف العملية لانني رأيت اسمك في العيادة. كان على الفاتورة التي تشرح كيفية دفع التكاليف للمريض. وفضلت ان تدفع ببطاقة الاعتماد. ان كنت لا تذكر لما لا تتأكد من حسابك؟» اقتربت عليه.

«ربما سأفعل ذلك لانني في الحقيقة...» لم يكمل وارن جملته ولكنه فتح عينيه متذمراً «انتظري لحظة. متى حصل ذلك؟»

## قبلة الانتقام

«لا تقل لي انك بدأت تتذكر الان؟» سألته ميراندا باشمئزاز.

عبس واجاب بغضب: «فقط اجيبي على السؤال. متى حصل ذلك؟»

«منذ ستة اسابيع... كأنك لا تعرف ذلك.»

«خزانتي في النادي سرقت في ذلك الوقت وأخذت كل اوراقي وبطاقات اعتمادي. وقد استعملها السارق عدة مرات وربما هذه المرة منها.»

رفعت ميراندا عينيها الى السقف وضحكـتـ غير مصدقة. «انت تطلب مني ان اصدق شيئاً سخيفاً كهذا؟»

«ولما لا؟ فأنت تطلبـينـ منـيـ انـ اـصـدـقـ اـنـيـ اـغـوـيـتـ فـتـاةـ لـمـ اـقـاـبـلـهـ مـنـ قـبـلـ.»

«انك بالحقيقة جبان حقير.»

اجاب ببرودة: «بامكانـيـ انـ اـنـادـيكـ بـعـدـ اـسـمـاءـ ايـضاـ لوـارـدـتـ لـكـنـتـ اـرـيدـ انـ اـصـلـ اـلـىـ الحـقـيقـةـ. ماـذاـ قـالـتـ لـكـ شـقـيقـتـكـ عـنـ هـذـاـ الرـجـلـ بـالـتـحـديـ؟ـ»

«تقصدـ عنـكـ؟ـ قـالـتـ لـيـ انـكـ مدـيرـ فيـ شـرـكـةـ كـمـبـيـوـتـرـ وـاـنـتـ...ـ»

ترددت قبل ان تكمل وقررت ان تترك جملة وسيم ومحنك «وانك تعيش في لندن.»

«الاسم هل قالت لك ذلك؟»

اجابت ميراندا بصدق: «لا. لم تقل ذلك، فقط قالت انها تريد ان تنسى ان حقيراً مثلك موجود. ولكنني رأيت اسمك على استمارـةـ المستـشـفىـ عـنـدـمـاـ حـجـزـتـ

لروزاليندا فلا تجرب ان تتملص من هذه...»  
قطعاً لها قائلاً: «ولم يتدار الى ذهني انه ربما  
اقامت علاقة مع رجل غيري... الرجل الذي سرق  
محفظتي؟»

ولحظة فكرت ميراندا في ذلك ولكنها رفضت الفكرة  
«يجب ان نسوى هذه المسألة. سأتصل بروزاليندا  
الليلة واسألهما ان كنت انت».«  
كما اظن انك قلت انها تريد ان تنسى هذه  
المسألة؟»

«سأجيرها ان تخبرني. سأ...»  
«أوه لا، لن تفعلني..»

«حسناً، هل انت جاهز للاعتراف الان؟»  
وضع وارن يديه في جيبه كأنه خائف ان لم  
يضبطهما سيسخر عنقها «انت لا تسمعين كلام احد؟  
انا لم اقابل شقيقتك. على كل الاحوال ربما انت وهي  
اخترعتما هذه القضية او هي اخترعتها وجعلتك  
تصدقين وليس هناك اي وسيلة ان اتركك تتكلمين  
معها وانت لست الى جانبها.»

سألته ميراندا بعبوس: «ماذا تعني؟»  
«اعني اننا ذاهبان لمقابلتها... والآن...»

«هذا سخيف! علي ان اطلبها واتكلم معها لأتأكد...»  
هز وارن رأسه قاطعاً كلامها: «لا، اريد ان اكون  
موجوداً عندما تتأكدين انه ليس لي يد في القضية  
وسأجعلك تتسللين عندما تقولين انك آسفة.»  
خفق قلب ميراندا من الهلع وهي تتصوره يفعل ذلك

ولحظة تسأله ان كانت ارتكبت غلطة. «انت حقي!  
ولن اتركك تخرج من هذه القضية بهذه السهولة.»  
«حسناً، لنذهب ونرى من منا على حق. سيارتي في  
الخارج واريد ان اسوى هذه المسألة حالاً.»

ضحك ميراندا وقالت: «حسناً، فهذا صعب، روزاليندا  
ليست هنا فهي ترتاد جامعة يورك كما تعلم.»  
«لابأس ستدهب الى يورك.» قال وارن ذلك وهو يهز  
كتفيه.

«لا تعتقد انه في امكانك ان تخدعني. انا اعرف انك  
كاذب.»

«لابأس، سيكون لديك الحظ ان تفركي لي انفي في  
الارض.» قال لها ذلك وهو ينظر اليها بجرأة مما  
ازعجهما ولكنها اجابت: «ان اعتقدت انت ساذه  
معك فأنت مجنون.»

فتح الباب وقال: «لابأس، ساذه واسألهما  
لوحدى.»

«لا.» صرخت ميراندا وهي تمسك بذراعه: «إذا كنت  
تعتقد انتي سأتركك ان تؤذيهما مرة اخرى فانت  
مخطيء...»

«حسناً. ربما من الافضل ان تأتي معي.»  
حدقت ميراندا في وجهه ورأيت ارادته القوية تظهر  
من عينيه: «ايها الحقير!»

«ستتوقفين عن مناداتي بتلك الاسماء. هل  
ستأتين؟»

«حسناً. نعم ولكن انتظري دقيقة.»

ارتدت معطفها وأخذت زوجاً من القفازات وحملت محفظتها.

سألها وارن وقد نفذ صبره: «جاهرة؟»

نظرت اليه نظرة مدمرة وخرجت الى المكتب الرئيسي. نظرت اليها ميغان وبقية الفتيات بفضول: «ميغان، هل تقولين لغراهام انه ليس في امكانني ان اكون على العشاء، الليلة؟» قالت ميراندا ذلك وهي تتناول دفتراً عن المكتب وبدأت تدون الى اين ذاهبة ومع من. «مغلف من فضلك».

احست بنفاد صبر وارن ولكنها لم تسرع. «اذا لم آتي الى العمل غداً ظهراً، اعطي هذا المغلف لغراهام». ونظرت الى وارن نظرة غضب وهي تتتابع: «هذه الورقة عليها كافة المعلومات». ونظرت اليه نظرة ذات مغزى.

ابتسם بتهمك: «هل انت جاهزة الان؟»

هزت رأسها وبدأت في السير امامه لتصل الى الباب الخارجي قالت: «اوه قفازاتي». وعادت الى مكتبه. وهي تأخذ قفازاتها حملت هاتفها المحمول ووضعته في حقيبتها وعادت ادراجها.

سيارته «اللوتس» الحمراء كانت غير مناسبة للمدينة ولكنها تلفت نظر الفتيات. فكرت ميراندا بفظاظة. فتح الباب لها ولكن ميراندا ادركت ان تنورتها قصيرة فقالت له «بامكانني ان اتدبر امري. شكرأ». «انت حرة». اجاب وارن واستدار الى الجهة الثانية. شعرت ميراندا كأنها تجلس على الارض. ان السيارة

منخفضة جداً ولكنها مريحة اكثر مما كانت تعتقد وذلك جيد بما انها ذاهبان الى يورك.

قاد وارن السيارة بسهولة وهو منطلق بسرعة، متفادياً الطرق المزدحمة.

بدأت تتساءل ميراندا ماذا كانت تفعل بقرب الرجل الذي اذى شقيقتها وكانت متأكدة انه هو، وستتألم روزاليinda مرة اخرى عندما تراه. فلماذا سمحت لنفسها ان تزر نفسها بهذا الموقف؟

تململت في مقعدها وهي تحاول ان ترفع شعرها عن وجهها.

«هل تشعرين بالبرد؟» سألها وهو يدير الهواء الساخن.

استراحت في مقعدها وهي تسرق النظارات اليه. فقد تأملته من قبل وشعرت بثقته في نفسه وارادته القوية في المكتب ولم يبدو لها رجل لعوب. ولكن امراً ما ليس على ما يرام واحسست بالخوف من موقفها ان لم تكن على صواب. لكنها عادت وتذكرت ان شقيقتها قالت انه من النوع الذي يلفت النظر وان لم تكن تعرف ماضيه فربما كان جذبها وهو ليس متزوجاً بل حراً طليقاً... وتجمد تفكيرها. حر ليفوي الفتيات الصغيرات مثل روزاليinda. وهذا ما يجعله شخصاً منحرفاً وهي وافقت ان تذهب معه. بدأت ترتجف وشعر وارن بذلك سألها: «مازلت تشعرين بالبرد؟ لا يمكنني ان ارفع درجة الحرارة اكثر». «لا، انا بخير».

عرفت ميراندا وهي تشتمن نفسها لغبائتها انه يجب ان تستعلم عن وارن بطريقة او بأخرى وقبل وصولها الى يورك وروزاليندا. كل ما يجب الان ان تستعمل هاتفها النقال بدون ان يلاحظ وارن ذلك.

«هل في امكانك التوقف عند المحطة التالية؟» هز رأسه بالموافقة ونظر اليها للحظة ولكنه لم ير شيئاً في الظلام.

«كم مضى عليك وانت تعملين كباحثة؟» «مسؤولية إدارية.» اجابت وهي تصحيح له «سنة ونصف السنة.»

«ماذا يجذبك اليها؟»

فكرت ان لا ترد، فهي لا تشعر انها تريد ان تفتح الحديث معه، ولكن الجو سيكون متواتراً بدون ذلك واجابت:

«انه عمل مليء بالتحدي والراتب مغرٍ.» «وفي امكانك ان تقابلني الكثير من الناس المهمين.»

وضحك بسخرية وهو يتتابع: «تبدين كأنك مرشحة في مبارزة للجمال وتترددin كلامك كالبيباء. قولي لي الا تسألين نفسك ما تأثير عملك على صاحب العمل الذي تسرقين عمله؟»

«لا احد يجرهم على التغيير.» اوضحت له «فالكثير منهم يستعملوننا كأدلة لطلب المزيد من المال من أصحاب العمل. اعتقد انه يشبه مكتب للزواج فنحن نجد أصحاب عمل وعمال منسجمين مع بعض.»

«يالها من طريقة رخيصة.»

«هل تقول انك لن تستخدم باحثين عن مستخدمين اذا كنت بحاجة لذلك؟»

«بالطبع لا، لأنني احب ان استخدم المساعدين بنفسي..»

حسناً، سوف نقوم بذلك اسرع مما تعتقد فكرت برضي. لكنها لم تتكلم فقال وارن: «اعتقد ان شركة اخري تبحث عن مؤهلات في شخص كجوناثان كارتر مما اعطيك فرصة كبيرة لتنالي مني؟» «هذا واضح.»

«ولكن أكان يجب ان تقومي ببعض التحريرات عن شركتي وموظفي؟»

«طبعاً. هذا جزء من عملي.»

«ارى ان ما تقومين به شنبع لا اعتقاد ان لديك ضمير ايسمح لك بالتدخل في اعمالي.»

اجابت: «كل من يملك مشروعًا تجاريًا هو عرضة للتحريرات.»

«هناك الكثير من الناس يتحررون في الشركات عن مجموع العائدات، المحاسبين...»

«هؤلاء يجب ان نتوقعهم، فهم مفترسون متواحشون مثلك.»

بعدما لاحظت انهم متوجهان الى نقاش جديد، اشارت ميراندا الى جانب الطريق «لقد مررتنا عن إشارة محطة.»

«نعم. لقد رأيتها.»

شق طريقه بين الطرق المزدحمة ونجح في تخطي

الطريق العام ووقف امام منطقة الخدمات في المحطة. كانت الظلمة حالكة وأحسست ميراندا بالجو البارد وهي تخرج من السيارة فارتعدت، أغلقت معطفها جيداً.

لحقها وارن بينما كانت تتجه الى المدخل المضاء، وهذا كان يزعجها، فتمتنع لو بقي بالسيارة. ولكن من الواضح انه لا يثق بها لانه كان يراقبها الى ان ذهبت الى الحمام الخاص بالسيدات.

من حسن حظها كانت محفظتها منظمة وتحتوي على دفتر التلفونات الخاص بها. فبحثت عن رقم روزاليندا واتصلت بها آملة ان يكون هناك شخص موجود في البيت الذي استأجرته.

كان الهاتف يرن ويرن حتى وصلت الى مرحلة انها ارادت ان تغلق السماعة الى ان اجابها شخص اخيراً. كان الارسال عاطلاً جداً وهذا ما يجب ان تتوقعه داخل مبني ضخم، فتوجهت قرب الباب بقدر ما تستطيع، ولكنها كانت تصرخ لتمكنه ان يسمعها «هل تستطيع ان تعطيني روزاليندا لاي، من فضلك؟» «لا اعتقد انها موجودة، انتظري.» وكادت الكلمات تضيع في السكون.

انتظرت ميراندا طويلاً ضاربة رجلها بالارض لنفاد صبرها.

«هالو؟ روزاليندا لاي هنا؟»

«آه، روز، انا ميراندا.»

«من؟ لا استطيع ان اسمع شيئاً.»

كان الباب مخفياً وراء قنطرة، فاغتنمت ميراندا الفرصة وخرجت من الباب لتقف وراءه.

«هل هذا افضل؟ معك ميراندا.»

«آه، نعم. هل هناك خطب ما؟»

«روز هذا مهم جداً. يجب ان تخبريني باسم الرجل. تعرفين من اقصد.»

«لا استطيع. وبدا صوتها مختنقًا من الاسى «لقد قلت لك لا...»

منتبهة ان الوقت ينفد قالت ميراندا يائسة: «هل اسمه وارن هانتر؟»

بالرغم من رداءة الارسال فقد سمعت اختها تشهق. «كيف اكتشفت اسمه؟ انا...»

فامتدت يد عبر الباب وامسكت بكنزة ميراندا وشدتها الى الخارج، وادارتها حتى استطاع وارن ان يرى الهاتف في يدها.

«يا لها من لعبة وسخة. اعتقدت اننا اتفقنا ان نقابل اختك معاً؟»

دفعت ميراندا يده الى الاسفل وحدقت به «كلا، لقد امرتني الا اتصل بها، ولكنني بالطبع لم اعدك بذلك.»

«وهل تمكنت من التكلم معها؟»

«نعم. لقد فعلت.»

نظر الى عينيها وكان يغمرها الغضب والنصر فاستدار. سألته ميراندا، ملتقطة انفاسها: «ألن تسألني ماذا قالت؟»

«لست مضطراً ان افعل. فالجواب مكتوب على وجهك.»  
«اذا يمكنك ان تتوقف عن الكذب وتنهي هذه الرحلة السخيفة.»

«الآن ارى اسباب اخرى تدفعني للذهاب الى يورك لان اختك تكذب على الناس كلها، واريد ان اعرف لماذا.» استدار وتوجه خارج المبنى، وبعد لحظات من الذهول، لحقت ميراندا به.

رجع الى سيارته، ولوهلة اعتتقد انه سوف يذهب دونها، ولكنه فتح قفل السيارة من الداخل. دخلت الى السيارة ونظرت الى ملامحه.

لولم تتهرب روزليندا بهذه الطريقة لكان ر بما صدقته، ولكنه من المستحيل ان يكون هناك شخصان يحملان الاسم نفسه ويعملان كلاهما مدراء شركة كمبيوتر، فهذه صدفة مستحيلة. كما انها رفضت تصديق روایته ان شخصاً سرق بطاقة اعتماده، لأن روزليندا التقته في الصيف الماضي، اما بطاقة فلم تسرق الا من اسابيع مضدية.

هو مجنون، قررت ميراندا ان تكمل في هذه المهمة الغبية. ماذا يعتقد انه سيربح من ذلك؟

نظرت الى الرجل بقربها وهو في ازعاج متتصاعد ر بما كان يجب ان تبقى في المحطة. اذا استطاع ان يعامل روزليندا بهذه القسوة، فلا احد يعرف ماذا قد يفعل بها. ولكن كدافع احتياطي قالت له: «يعرف زملائي بالمكتب انني معك والى اين نذهب، فلتذكر ذلك.»

نظر اليها، ورأى كيف كانت تجلس في زاوية مقعدها فرفع عيناه متعجبًا وقال: «انت خائفة مني اليه كذلك؟ اطمئنني سيدتي انت بأمان تمام... فلن المسك حتى لو كنت آخر امرأة باقية على وجه الارض.» هذه الكلمات كانت من المفترض ان تطمئنها لكنها لم تكن كذلك اطلاقاً.

نظرت ميراندا اليه وجلست براحة اكثر في مقعدها. كانت السيارة السريعة تشق الطريق متوجهة الى الشمال. كان الجو يبرد اكثر فأكثر، وكان بامكانها ان ترى الثلوج على الارض وعلى سطوح المنازل. توقفا امام محطة ثانية لتعبئنة خزان الوقود و كانت الثلوج تتجمع على الزجاج خلال هذا الوقت القصير.

عندما دخل وارن الى السيارة ادار الراديو لسماع نشرة الطقس وحالة الثلوج المتتساقط في الشمال. وبينما كانت تستمع الى هذه النشرة تمنتت ميراندا الى ذهبت روزليندا الى جامعة اوكسفورد او كامبريدج بدلاً هذا المكان البعيد.

لم تدق الساعة الثامنة حتى وصلا الى يورك. لكن ميراندا لم تكن تعرف الطريق الى مكان استئجار روزليندا، فسألًا عن الطريق حتى وصلا امام المنزل حوالي الساعة الثامنة والنصف.

بعدها اطفأ وارن المحرك، استدارت ميراندا اليه وحدرته:

«ان ازعجت روزليندا سوف اقتلك. لقد مرت بوقت

عصيب جداً، لا اعرف ماذا تحاول ان تبرهن بهذه اللعبة التي تلعبها ولكن...» «براءتي». قاطعها وارن بعنف: «وشدة غبائك. هيا لنكتشف ذلك معاً.»

ترجل من السيارة واقفلها، صعدا الدرج الى الباب الخارجي ودق على الباب بقوة. فتح احد التلامذة الباب، فتخطاه وميراندا تتبعه. سألها: «في اي غرفة؟»

«اعلى الدرج. لا... دعني اذهب اولاً.»

تردد قليلاً قبل ان يخطو جانباً. فغرفة روزاليندا كانت في الطابق الثاني. صعدت ميراندا الدرج المغطى بالسجاد بسرعة وقرعت الباب.

«الباب مفتوح. ادخل.»

تجمدت ميراندا امام الباب المزخرف، متربدة، وقلبتها يخفق بقوة من الهلع والقلق مما ستؤول اليه المواجهة وتأثيرها على اختها.

سألها وارن بسخرية: «ماذا تنتظرين؟ هل انت خائفة ان تبدين كالبلهاء؟»

نظرت اليه مشدوهة وفتحت الباب.

كانت روزاليندا تجلس الى طاولة تعمل على فرض عندما دخلت اختها. «ميراندا! مازا تفعلين هنا؟ ولماذا قمت بذلك الاتصال؟ كيف...؟»

توقفت عن الحديث عندما دخل وارن الى الغرفة.

«آه، لم الاحظ ان شخصاً يرافقك.»

فنظرت الى وارن بنظرة حشرية مهذبة، ولكن لم يكن

هناك انفعال آخر، كالبكاء من الكره او الحب، او نظرات اسى او احراج.

نظرت ميراندا الى وجه اختها وعرفت آنذاك انها اقتربت اكبر غلطة في حياتها. عندها تمنت لو تصعقها صاعقة من النسيان على ان تواجه وارن من جديد.

«مرحباً.» نظرت روزاليندا الى وارن وابتسمت. «ادخلا كلاكم، ولكنني اخشى ان المكان ليس مرتبأ جداً.»

فذهبت لترتب الاريكة قليلاً ولكنها حدقت بوجه ميراندا وقالت: «هل هناك خطب ما؟»

بصوت يرتجف بطريقة غير طبيعية لم تسمعه من قبل سالت ميراندا: «افهم من كلامك انك لم تلتقي بهذا الرجل من قبل؟»

بدت روزاليندا محترارة. «لماذا، لا. هل اعتتقدت انني التقىته من قبل؟»

بصوت خافت قالت ميراندا: «حسناً، نعم اعتتقد انك، ربما التقىته. فاسمك وارن هانتر.»

نظرت روزاليندا بذهول اليهما: «ولكن هو... هو ليس الرجل الذي... الذي كلمتك عنه..»

«هل انت متأكدة؟» سالت ميراندا يائسة بدون جدوى.

«طبعاً، انا متأكدة. كنت تعرفت عليه، ا يجب ان اعرفه؟»

خيما سكون فظيع في ذلك الوقت قبل ان تقول

روزاليندا مربكة تماماً. «لهذا السبب اتصلت بي؟»  
«نعم. قلت ان اسمه وارن هانتر.»  
«كلا، لم افعل.»

«حسناً، ليس تحديداً، لا. ولكن عندما سألك ان كان  
اسمك وارن هانتر، اجبتني سائلة كيف وجده».«نعم اعرف ذلك. ولكن...» قالت مترددة: «آه، اعتقاد  
انه يجب ان اخبرك. الرجل المسمى وارن هانتر، هذا  
لقبه. اسمه الكامل هو بيرس وارن هانتر. اعتقادت  
انك اكتشفت لقبه فقط.»

«ماذا؟ كان يجب ان اعرف.» خرجم الكلمات منه.  
فنظرت كلتاهم الىيه، فبدأ بالشرح: «ربما هو قريباً  
لي. فوارن اسم شائع في عائلتي، انها عادة تعود  
الى اجدادي، وتقوم على تسمية الابن البكر به.»  
فقدت ميراندا القوة في رجليها فانهارت على كرسي  
وغرقت به. وضعت رأسها بين يديها غير قادرة على  
مواجهة اي منهما، لقد اقترفت اخطاء كثيرة. سوف  
يقتلني، فكرت، وهو يملك كل الحق بذلك.

«ولكن لست افهم.» سمعت روزاليندا تقول له وارن.  
«هل قلت بالتأكيد لميراندا انك لا تعرفيوني؟»  
«لقد قلت لها لكنها رفضت ان تصدقني. كانت  
مقطوعة انها على حق.ليس كذلك ميراندا؟»  
انتظر اجابتها، فسرقت نظرة اليه ولكنها لم تقدر  
تحمل ملامح الرضى الكبيرة على وجهه، فعادت  
واحنت رأسها.

قال وارن: «لهذا اصررت ان آتي الى هنا.»

قالت روزاليندا: «ولكن ما زالت لا افهم كيف اكتشفت  
ميراندا اسمك؟ فأنا لم اطلعها على اسم...»  
قال وارن مساعداً: «صديقك! طبعاً لا. لو كنت مكانك  
لأطلعتها على اقل تفاصيل ممكنة عن علاقاتي. قولي  
لي هل هي هكذا تهاجم الناس من دون ان تستفهم؟»  
وأكمل قبل ان تجيب روزاليندا: «يبدو انها رأت اسم  
وارن هانتر على الاستمارة في المستشفى وانت قلت  
لها ان صديقك يعمل في مجال الكمبيوتر فقامت  
بالبحث ووجدتني ولم تستفهم اكثر من ذلك.»

«هذا ليس صحيحاً.» قالت ميراندا وهي ترفع رأسها:  
عندما رأت نظرته القاسية طأطأة رأسها من جديد.  
تابع وارن قائلاً: «كما كنت اقول كانت اختك تريد  
تدمير صديقك وفعلت فعلتها معي وجريت ان تغوي  
المستخدمين عندي ولكن لحسن حظي، وحظها ايضاً  
لم تنجح.»

بدا الفزع على وجه ميراندا عندما تذكرت السبعة  
موظفين الذين قدرت ان تغويهم والذين سيقدمون  
استقالاتهم بعد عدة ايام. وفكرت، عندما يعلم  
سيقتلني عندها!

«فعلت ذلك كله من اجل؟» سألت روزاليندا شقيقتها  
وهي تجلس بقربها.  
امسكت ميراندا يد شقيقتها واجابتها: «كنت غاضبة  
من طريقة معاملته لك، واردت ان ألقنه درساً ولكنني  
اقترفت الغلطة المميتة.»

«تستحقين ذلك على فكرتك السخيفه.»

نظرت اليه بغضب، إنه على صواب ولكنها لن تتقبل كل هذا، ثم تذكرت تهديده لها وهلعت من جديد. مازا ينفع ذلك وهو لا يعرف نصف ما حدث بعد.

«ولكن على كل حال شكرأ» قالت روزاليندا ذلك وهي تعانقها.

«هل نسيت كل شيء؟»

هزت روزاليندا كتفيها واجابت:

«أنتي احابي كما قلت لي، فأنا مشغولة جداً»

«هذا جيد» اجابت ميراندا وهي تنهمض «يجب علينا المغادرة الآن..»

«حالاً» قالت روزاليندا وخيبة الامل ظهرت في صوتها.

نظر وارن الى الشقيقتين المتشابهتين بلون الشعر والجسم ولكن روزاليندا هي الاصغر والحساسة اكثر.

قال وارن بتصميم:

«لن اذهب الى اي مكان قبل ان اتناول طعامي.

شكراً لامكائدك المتهورة فأنا لم اتناول الطعام كل النهار»

تذكرت ميراندا مدى غضبه على الغداء ولم يتناول اي شيء من طعامه، فشعرت بالذنب.

«هل هناك اي مطعم بالقرب من هنا؟» سأل وارن روزاليندا.

اجابت روزاليندا: «أجل هناك مطعم صيني بالقرب من هنا. سأذهب واحضر طلبية»

«لا، أنا سأذهب» وابتسم وارن بتهمك «فهناك الكثير

من الحديث يجب ان تتناقشا به وربما ستصححان معلوماتكما هذه المرة».

التفت اليها وسألها: «ماذا تحبين ان تتناولى؟»

«انا لست جائعة. شكراً»

نظر اليها ولاحظ وجهها الحزين فقال: «سأعود قريباً»

وعندما ذهب قالت ميراندا: «أوه روز لقد ارتكبت حماقة كبيرة»

«أجل، اعلم فقد قال ذلك لي»

«لا، لا تعلمين، فهناك المزيد. اردت ان اضريه بنفس الطريقة الذي خرب فيها حياتك ولكن ليس هو الشخص الآخر» نظرت الى روزاليندا ورأتها تبتسّم: «المسألة ليست مضحكه فهو يعتقد انتي اغويت شخصاً واحداً في شركته وبالحقيقة هناك...»

توقفت عن الكلام لأن هذه هي مشكلتها لوحدها ولا يجوز ان تحملها لاختها التي لديها الكثير من المشاكل لوحدها. «لا يهم سأحل هذه المسألة» وقفـت بقلق قرب النافذة وسألـت روزالينـدا: «هـذا الرـجل وارـن هـانتـر الثـاني، هل هـو في مجـال الكـومـبيـوتـر حقـاً؟»

«أجل، فهو يملك محل بيع الكمبيوتر فيه»

هـذا بـعيد عن مجـال عمل وارـن فـكرـت مـيرـانـدا معـ ان الوصف مـطـابـقـ.

«هل انتـ بـخـير؟» سـأـلـتـها رـوزـالـينـدا وـهي تـنـظـرـ اليـهاـ.

«أجل ولكنـ النـ تـخـبرـيـ ماـذاـ كـنـتـ تـقولـينـ؟»

هزـتـ مـيرـانـداـ رـأسـهاـ وـابـتـسـمتـ:

«اعتقد اننا نشبه بعض، فأنا ايضاً لا اقدر ان اعترف بغلطتي».

«متى قابلته؟ اعني وارن هانتر؟»

تنهدت ميراندا واجابت: «عند الساعة الواحدة بعد ظهر اليوم». ومن دون ان تذكر المستخدمين اخبرت شقيقتها القصة كاملة.

«و... وانا كنت اتساءل لما هو غاضب منك». قالت لها روزاليندا عندما انتهت وسألتها: «هل تعتقدين انه سيذهب الى مديرك ويحاول طردك من عملك؟» لم تفكِّر ميراندا في هذه المسألة، فغراها ملوك مسروراً ابداً من فعلتها ولكنها متأكدة انه لن يطردها عندما تفسر له الظروف. ولكن لا يزال عملها غير مقنع.

«لا اعرف، فمن الممكن ان يفعل فهو قد قال لي انه سيجبرني على التوسل لاعتذر منه».

حدقت فيها روزاليندا وقالت: «وهو يبدو من نوع الرجال الذين يعنون ما يقولون».

اجابت ميراندا وهي تنظر الى شقيقتها عندما سمعت جرس الباب: «اجل اعتقد انا ذلك ايضاً».

### الفصل الثالث

رجع وارن الى شقة روزاليندا تكسوه طبقة رقيقة من الثلج، حاملاً اكياس المأكولات الصينية التي تعبق برائحة البهارات.

علق وارن: «يتحول الطقس الى عاصف في الخارج». نظر الى ميراندا ولكنها كانت عند الطاولة تقرأ موضوع انشاء روزاليندا. كان من المستحيل ان تبتعد جسدياً عن وارن في الغرفة الصغيرة، ولكنها كانت تحاول ان تنسى جاهدة هذا الموقف، ومؤجلة اللحظة التي ستضطر بها ان تعترف بكل الحقيقة.

«سوف اجلب بعض الاطباق. ربما يمكنك ان تجهزي الطاولة، ميراندا؟» قالت روزاليندا ذلك بطريقة لبقة. فعلت ميراندا كما طلبت، ولكن توضيب الكتب فوق بعضها لم يكن صعباً، فجلس الاثنان الآخران جاهزين للأكل قبل ان تنتهي. حمل وارن كرسياً لروزاليندا ووقف قرب الطاولة منتظراً. «هل تجلسين او يجب ان تأكل واقفين؟»

تقدمت وأخذت الكرسي بنفوس، ثم ابتعدت عنه. اطبقت شفتا وارن بطريقة ساخرة ولكنه لم يقدم بأي تعليق. لقد اشتري طعاماً كافياً لها ايضاً ولكن ميراندا لم تستطع ان تأكل.

جلست صامتة على مقعدها مركزة على طبقها من

## قبلة الانتقام

دون ان تقول شيئاً، بينما وارن كان يتحدث بهدوء مع روزاليinda، عن مواد الجامعة ويحرص على الا يذكر الموضوع الذي جاء من اجله. تجاویت الفتاة الصغرى بنفور في بادئ الامر ولكنه استطاع اخيراً ان ينتزع البسمة منها وان يجعلها تتكلم بفرح وانفعال حتى تغيرت ملامح وجهها.

اذن استطاع ان يسحرها اخيراً،ليس واضحاً؟ فكرت ميراندا بقنوط. ولم تستطع ان توقف تفكيرها بما كان حدث لو كانت روزاليinda على علاقة بوارن بدلاً من نسيبه.

عندما احس بعينيها تراقبانها نظر وارن اليها ولكنها ابعدتهما بسرعة، وهي تحرك حبوب الفستق في صحنها. فلاحظ ان كوب المرطبات قد فرغ، فأخذ الزجاجة الكبيرة واعاد ملأها.

همست ببعض الكلمات من الشكر ومدت يدها لتناولها، فلاحظت انه يراقبها. نظرت في عينيه الرماديتين لبعض الوقت وشعرت بالفرح العارم فيهما.

سألها ساخراً: «الست جانعة؟ اتساءل ماذا قد افقدك شهيتك؟»

خطرت فكرة على بالها وقالت ميراندا مباشرة: «ادين لك بالطعام. وبالـ... بالغداء في المطعم.»

اجابها: «هذا واجبي ولكن نعم، تدينين لي بوجبة غداء». سكت قليلاً ثم تابع: «وبعدة اشياء اخرى. ولكن لا تهتمي بذلك، لن اطلب منك ان تدفعني عبر

## قبلة الانتقام

بطاقة الاعتماد.» تركها تفهم فكرته جيداً، وعاد لتناول طعامه، ولكنه ما ان انتهى من طعامه وقف وتوجه الى النافذة.

«الثلج يتتساقط بغزاره. هل تمانعين ان نسمع نشرة الاخبار.»

«طبعاً لا. سوف اعد بعض القهوة.»

ادار وارن الراديو وسمع نشرة الطقس تفيد ان الثلج سوف يتتساقط بغزاره وسيبقى الطقس عاصفاً لبقية المساء، قرر وارن: «يجب ان نذهب.» ولكن ما ان انتهى من حديثه حتى سمع في الراديو ان ازدحام سير خانق يسد الطريق نتيجة انقلاب شاحنة كبيرة محملة بمواد خطرة.

افاد المعلق: «هناك صفاً طويلاً من السيارات ولن يتوقع ان تفتح الطريق قبل ساعتين من الوقت.»

سأل وارن روزاليinda: «هل هناك طريق فرعية؟»

«هناك طريق رئيسية اخرى ولكن هناك طريق فرعية اسهل يمكنها ان تؤدي الى الطريق الرئيسية مباشرة.

لكن الطقس يميل الى العاصفة فمن الافضل...»

قاطعها وارن: «تبعد جيدة. سوف اجلب الخريطة ربما يمكنك ان تدلليني عليها.»

ما ان غادر الغرفة حتى التفت روزاليinda الى ميراندا وطالبتها بال حاج: «لماذا لا تبقيين هنا الليلة وتعودين بالقطار غداً الى لندن، عندها لن تكونين مجبرة ان تتحتملي وارن طوال الوقت.»

كان اقتراحها مناسباً جداً. ولكنها ما ان مرت دقائق

## قبلة الانتقام

قليلة حتى استسلمت، وفكرت انها تستطيع ان تعلم وارن عن موضوع موظفيه، هزت كتفيها ورأسها رافضة. «كنت احب ان ابقى، صدقيني ولكن يجب ان اكمل الطريق الى النهاية.»

سمعت صوت اقدام تقترب، ودخل وارن. فتح الخريطة على الطاولة، وأشارت روزاليندا الى الطريق البديلة.

«نعم، انها اطول ولكنها توفر علينا عناء الانتظار في ازدحام السير. يجب ان نذهب الآن قبل ان يسوء الطقس اكثر.»

التفت الى ميراندا واضاف بتوجههم: «وانت سوف تأتين معي، فلا تخطر لك اي فكرة في البقاء هنا.» حاولت روزاليندا ان تعترض ولكن ميراندا اسكتتها بإشارة من يدها وقالت: «لم يكن لدى اي نية في البقاء هنا.»

انفرجت اساريده غير مصدق، اما ميراندا فارتدت معطفها وتوجهت الى روزاليندا مودعة. «اهتمي بنفسك، هل تسمعيني؟»

«سوف افعل. وشكراً... لا هتمامك بي هكذا.»

التفت الى وارن ونظرت اليه بانزعاج. «هل انت متأكدة انك ستكونين بخير؟»

«نعم، طبعاً. سوف اهاتفك غداً.»

ضمت الاختان بعضهما بحرارة لبعض الوقت، واستدارت ميراندا مصممة وخرجت من الغرفة دون ان تنتظر وارن ليلحق بها.

## قبلة الانتقام

كان الثلج يتتساقط بكثافة، كان رداء ابيضاً كان يغطي السيارات المتوقفة في الحي. رفعت ميراندا ياقه المعنطfff مواجهة الريح متذكرة وارن ليفتح باب سيارته اللوتس.

ما ان دخل حتى وضع الخريطة بين يديها. «خذلي، نريد ان نسلك الطريق بـ.»

كانت الطرق منارة جيداً ولكن الشعاع البرتقالي كان له انعكاس على الثلج. كانت بعض السيارات تسلك الطريق ايضاً مما جعلها مفتوحة لبعض الوقت. كان يعبران جيداً على هذه الطريق الى ان يصلوا الى تحويلة كبيرة حيث سلكا الطريق الفرعية. كانت ميراندا تركز على إشارات الطريق، ولكن ما ان سلكا الطريق الفرعية حتى ارتاحت في مقعدها عالمة انهما يجب ان يقطعوا عدة أميال قبل الوصول الى الطريق العام.

ربما هذا الوقت المناسب لأخباره، فكرت. يجب ان تخبره الان قبل ان يصلوا الى الطريق العام حيث يجب ان يركز وارن على القيادة فقط. كانت طريقاً ضيقاً، تقطع سهولاً واسعة، اما الإنارة فلم تعد موجودة والبيوت كانت قليلة. كانت ميراندا ممتنة للظلام، لم ترد ان ترى وجهه عندما تخبره.

داخل السيارة كان مريحاً ودافئاً، ووارن كان جالساً مرتاحاً في مقعده، يوجه قدر الامكان سيارته بين الثلج. فنظر اليها وقال: «هل سبقني بصمت قاتل كل طريق العودة؟»

## قبلة الانتقام

كأنه يريد ان يكسر الجليد بينهما، ففتحت ميراندا فمها وقالت: «في الحقيقة يجب ان اخبرك شيئاً». «لاتقولي لي انه يجب ان اسمع عذراً منك الآن؟» «لا، ليس بعد.» توقفت، وهي تفكك بكل كلمة يجب قولها التخفف من وطأتها عليه ولكنها كانت تعلم انها لن تجد اي واحدة.

لم يفهم وارن تردداتها، فقال وهو يمزح ساخراً: «انت لا تستطيعين اقناع نفسك انك اقترفت غلطة قاتلةليس كذلك؟ انت خاسرة مسكونة كل النساء، يكرههن ان يعترفن بخطئهن..» «يبدو انك مررت بعدة تجارب مع النساء.» علقت ميراندا محاولة اتهامه.

اعترف: «بعض النساء... حسناً، انا انتظر الاعتذار.» شدد وارن وشعرت ميراندا ببعض الكراهية في نبرة صوته، ولكنها عرفت انها ستتحول الى غضب عارم، فحاولت تشجيع نفسها وقالت له: «هناك شيء لم اطلعك عليه بعد.»

«آه، حقاً.» خفف وارن من السرعة عندما اقترب من تقاطع طرق. «اي طريق اسلك؟» «ماذ؟ آه مباشرة.» اجابت ميراندا وهي تنظر الى الثلج الذي يتجمع على الزجاج امامها. «ابق على هذه الطريق. الامر هو حول... حول شركتك حسناً، جوناثان كارتر ليس الموظف الوحيد الذي لاحقته..»

## قبلة الانتقام

أخذت كل اهتمامه الان. «وهل نجحت في اقناعه؟» «نعم.»

نظر الى الطريق بعدها حدق بها.

شدت يداه على المقدود وقلبه يخفق بسرعة ونجحت ميراندا ان تقول له: «بالحقيقة هناك اكثر من موظف.»

تحولت شفتا وارن الى خط رفيع. «ما هو عددهم؟» لم تستطع الاجابة لبعض الوقت وقال لها فاقدا صبره: «لا تتوقفي الان، ما هو عددهم؟»

أخذت ميراندا نفسا عميقاً وقالت: «سبعة.»

«ماذا؟» اطبقت وارن رجله على المكابح غاضباً جداً، فاقدا السيطرة على القيادة. فضرب قطعة من الثلج المتجمد، وحلقت السيارة على الطريق، متباينة من ناحية الى اخرى قبل ان تنقلب على جهة السائق وتقع في خندق.

صرخت ميراندا من الصدمة وتمسكت بيده. فانفجر وارن وخرق الصمت المفاجيء بعدما توقف المحرك «آه، هذا ما كان ينقصني.»

والتفت اليها. «هل انت بخير؟» «نعم.»

«اذا لا تستحقين ذلك.»

ارتجفت من الخوف الجديد الذي تغلب على خوفها القديم.

ردت عليه: «حسناً، ليس بفضلك ان كنت بخير. فهذا انت من اوقعنا بهذا الخندق.»

## قبلة الانتقام

حاولت ان تلتقط حزام الامان خاصتها ولكنها عادت ووقيعه في حضن وارن.

قال لها بتهكم:

«لا تهتمي بي..»

«لن افعل. ارفعني حتى يمكنني ان افتح الباب.» فعل كما طلبت منه ولكن ليس بلطف، ونجحت ميراندا في الخروج من السيارة لتصل الى الطريق.

«هل يمكنك ان تمرر لي حقيبتي وقفازاتي؟»

رمقها وارن بنظرة باردة كالطقس، ولكنه مرر لها اغراضها قبل ان يخرج نفسه من السيارة. فرفع هو ايضاً ياقاتة سترته ومشى حول السيارة.

«من دون فائدة يجب ان نجلب احداً لاخراجها.» نظر حوله ولكنه لم يراي منزل او اضواء في اي مكان.

«يجب ان نمشي حتى نصل الى هاتف عمومي، لا احد يعلم كم يتطلب من الوقت ليصل احدهم الى هنا ويقطرها بهذه الاحوال السيئة.»

رمقها بنظرة قاتلة:

«لم تستطعي ان تنتظري مكاناً افضل قبل ان تقومي بتعليقك العظيم.»

«هذا ليس خطأي ان كنت سائقاً مريعاً.» اجابت ميراندا بطريقة طفولية. حدق وارن فيها بازداج، حمل حقيبته وبدأ بالمشي على الطريق منيراً خطواته بضوء المشعل الكهربائي.

«يمكنك ان تنتظريني.» علقت ميراندا وهي تحاول اللحاق به.

## قبلة الانتقام

«ان كنت لا تستطعين اللحاق بي يمكنك ان تنتظري بالسيارة.»

«واتجلد حتى الموت؟ انت تحلم.»

كمعظم الرجال الذين يتنقلون بواسطة السيارة، في لندن على كل حال، لم يكن وارن يرتدي معطفاً وكان لا يلبس فقط قميصاً رقيقاً تحت جاكيته. لكنه لم يبدو انه يشعر بالبرد. ربما كان الغضب يبقيه دافناً «من هم هؤلاء الموظفين السبعة الذين اجبرتهم ان يتركوا الشركة؟»

كان مجبراً ان يتكلم بصوت عال بسبب الهواء لكن ميراندا كانت تسمع بوضوح. «لا يستطيع الامر ان ينتظر؟»

«اريد ان اعرف الان.»

بتردد قالت له، رافعة رأسها بسبب طوله، وقلبها يتحطم امام وجهه المتغير مع كل اسم: «ماذا، ماذَا ستفعل؟» «متى سيرحلون؟»

«سيقدمون استقالتهم في الاول من كانون الاول (ديسمبر).»

«آه، جميل. هذه اللمسة تفكرين فيها وحدك، عليّ فقط ان اتصل بكل واحد منهم و...» وتوقف. «كم نحن اغبياء، لديك هاتف في حقيبتك.»

«ماذا؟ نعم بالطبع.» كانت اصابعها باردة، بالرغم من القفازات، مما سبب لميراندا بعض الصعوبة في فتح سحابة الحقيقة، وبعدها كادت ان توقع الهاتف عندما اخرجه.

«انتبهي..» التقاطه وارن وسحب الهوائي.  
«بمن ستتصل؟»

«الشرطة. سأطلب منهم الاتصال بأقرب مرآب..»  
ادارت ظهرها بوجه الهواء، وغلت ميراندا داخل  
معطفها وهي تنتظر، شعرها يتطاير امام وجهها،  
والثلج يتكدس على رموشها.

وضع وارن الهاتف على أذنه، يصارع الهواء كي  
يسمع. «لا التقط شيئاً.» حاول من جديد، ثم مد يده  
نحوها وشدّها اليه، جاعلاً من جسديهما عائقاً امام  
الهواء. «كلا، مازلت لا التقط شيئاً.» قالها بغضب.

«يجب ان يضيء ضوء اخضر عندما تشغله..»  
تابعت بعد قليل: «كان سالماً عندما...» توقفت فجأة،  
حين مرت فكرة برأسها.

«إذا؟» رمّقها وارن بنظره خطيرة. «من الافضل ان  
تخبريني.»

«اظن انني نسيت ان اطفئه عندما اتصلت بروزليندا.  
لا بد ان البطارية فرغت..»

«لا تخبريني ، انك لم تفكري ان تحضرى بطارية  
اخرى.» قالها بتعجب.

«كلا. لم علي ان افكر؟ احضرت الهاتف فعلاً لأنني  
لم اكن سعيدة بالتجول عبر نصف البلد برفقة رجل  
مثلك. كيف كنت سأعرف انك ستقود نحو حفرة؟»  
صرّ وارن استانه وقال بحماس:

«سيديتي، انت لا تحتاجين الى الهاتف، بل انا! اي رجل  
احمق يدنو منك مسافة ميل يحتاج الى حماية الشرطة.»

رمى قطعة الخردة عليها، مشى بخطوات واسعة،  
واتجه عكس الهواء. بدا الثلج وكأنه يسوء وضعه  
مما دفعهما عدة مرات الى ان يحيدا عن الطريق. شعر  
ميراندا كان مبتلا تماماً وأسنانها تصطك، كانت  
متجمدة بالرغم من المعطف ولم تستطع سوى ان  
تنتصور حال وارن.

توقف للحظة وبحث في الظلام، وهو يزيل الثلج عن  
وجهه. «كان علينا ان نصل الى البلدة في مثل هذا  
الوقت، هذا مسجل على الخريطة.» لكن لم يجدا شيئاً  
اماهمما فتابعا السير من جديد.

بدأت ميراندا تشعر بالتعب الشديد لكن إصرارها  
على تجنب توبیخ وارن دفعها الى المتابعة، لكن  
نصف ميل فصلها عن مفترق طريق يحتوي على لوح  
إشارة. «وأخيراً!» رفع وارن المصباح ليرى العلامة  
وكان عليه إزالة الثلج عنه من اجل قراءتها.  
نظر إليها بحيرة. «هذا غير ممكن إلا إذا...» توقف  
واستدار ليواجهها، نور المصباح يشع في وجهها «الا  
تستطيعين ان تفعلي اي شيء صحيح؟ لقد اخذتنا  
في الاتجاه الخطأ. نحن على بعد اميال من الطريق  
الصحيح.»

«لكن هذا غير ممكن. لا بد انك قرأت بطريقة خطأ.»  
أخذت المصباح منه، واضاءت ميراندا من جديد على  
العلامة وتأكدت انه على صواب بعد كل شيء. «آه،  
كلا.»

«بعض الناس من دون منفعة، الحقودين، المغفلين.»

«اصمت، لقد سنت من طريقة تصرفك معي..» صرخت فيه ميراندا والتعب يسيطر عليها ولم تعد قادرة على ضبط اعصابها. «في امكان اي احد ان يرتكب غلطة.»

«غلطة؟ هذا الاخفاق التام تناديه بغلطة؟ دعني اقول لك...»

قاطعته ميراندا بصوت عال: «لا، دعني انا اقول لك لاخر مرة، انت متغطرس، عصبي، ولا تحتمل وانا...» توقفت فجأة عندما ادركت انها واقفان في منتصف الطريق يصرخان على بعض في وسط عاصفة ثلجية عنيفة. «اوه! ما النفع؟» رمت له المصباح وبدأت في المشي.

التقط المصباح وصرخ فيها: «اين تعتقدين انه ذاهبة؟»

«اي مكان بعيد عنك.»

«انت مجنونة، عودي الى هنا. ستضيعين.» توقف عن التحكم بي واصدار اوامرك.» صرخت فيه ميراندا وهي تلتفت اليه «ولا تحاول ان تلحق بي لانني...»

شعرت بالارض تميد تحت رجلها والتفت لترى اين تدوس، لكنها كانت متأخرة، فتزحلقت على الحافة لتجد نفسها في مياه النهر المثلجة. صرخت من خوفها صرخة تقشعر لها الابدان وللحال شعرت بيد دارن تحاول سحبها من الماء.

«حسناً، لقد امسكت بك لا تخافي!» أمسك بيدها

الثانية وحاول سحبها ولكن بعد دقائق قال لها: «لا استطيع سحبك، فالمكان شديد الانحدار ولم استطع جرك من الثلج هل في امكانك التمسك بذراعي لرفع نفسك حتى يصبح في امكانني شدك؟» صوته الهادئ هدىء من روع ميراندا. «اجل سأحاول.»

حاولت لكن وزن معطفها عرقلها «يجب ان اخلع معطفني..»

«لا بأس يد واحدة كل مرة فلن اتركك.» كان جسم ميراندا ينفض من البرد وهي تناضل لخلع معطفها. خلعته ليقع الى القعر مع حقيبتها من دون ان تهتم واستعملت ما تبقى من قوتها لتسحب نفسها على ذراع وارن ليتمكن من سحبها. بعد ان نجت بقيت ميراندا على الارض شاكرة انها خرجت من الماء.

«هيا، هيا يجب ان تقفي او ستجمدين بثيابك المبلولة.»

«لا يمكنني الوقوف.» قالت ميراندا ذلك وشعرت بألم حاد في رأسها.

«اجل يمكنك... هيا انهضي.» اجبرها وارن على الوقوف ليلبسها جاكيتها.

«هيا البسيها.»

«ولكن انت...»

«افعلني ما يقال لك.» تابع وهو يضع ذراعيه حولها: «والآن يجب ان تمشي.»

لم تنظر ميراندا حولها كل ما كانت تركز عليه هو وضع رجل امام الاخرى. كانت تشعر بـ وارن يتكلّم معها ويشعّجها على المتابعة لكن جزمتها كانت مليئة بالماء وهي تشعر بالبرد.

تمتّمت ميراندا: «يجب ان تطلب المساعدة». «اجل اعرف. وسنتمكن من ذلك قريباً ولكن الان يجب ان نتابع سيرنا».

لم تعد تشعر بمرور الوقت او المسافة ولم تعرف كم قطعاً عندما سمعت صوت وارن فجأة يقول: «هناك بعض الابنية على جانب النهر».

قالت ميراندا وهي تحاول ان تفتح عينيها: «لا ارى شيئاً».

«هناك ليس بالبعيد». قال وارن وهو يجرها نحو الابنية المغطاة بالثلج وعندما صرخ بخيبة امل: «انها مراكب ولكنهم سيمددونا بالملجاً». قال وهو ينظر الى ميراندا بقلق: «ميراندا! افتحي عينيك! وانظري الي». نظرت اليه ورأت وجهه الذي تحول لونه الى ازرق من شدة الصقيع.

«هكذا. فتاة قوية سوف اذهب الان لابحث عن ملجاً لنا. يجب الاتمامي هل تفهمين؟» فهزت رأسها موافقة، قال مشجعاً: «يمكنك ان تفكري بكل الاسماء التي تريدين ان تتعتنيني بها حتى ارجع. موافقة؟» فهزت برأسها موافقة من جديد ولكن هذه المرة ارفقتها بضحكة استهزاء. فبدت في عينيه الصدمة وهز وارن رأسه.

تركها بمفردها وغادر. فركّزت على ان تبقى صاحبة وفكرة بكل الاشياء الدافئة التي كان بإمكانها التفكير بها. كأكواوم الحطب في النار، البهار الهندي، الشمس...

بدا كأن الوقت يمر ببطء شديد قبل ان يرجع وارن بعد دقائق قليلة. فنظر الى وجهها قبل ان يحملها من ضفاف النهر الى المركب الذي وجده، رافقها تحت المظلة. حينذاك احتميا من الرياح ولكن ميراندا لاحظت بصعوبة ذلك، فمدّرها على الارض، وخلع قفل الباب ليدخلوا الى الكابين.

في الساعات القليلة التالية احسست بعدة تغيرات حولها. فقد غطّيت بقطاء جاف، حتى انها كانت تدلّك بقوّة الى ان علا صوتها محتجة. عندها تركها وارن، فسقطت مسترخية في مقعدها، واستسلمت للنعاس. ولكنه عاد وحملها الى الحمام في الكابين الرئيسية، حيث جعلها تقف تحت المياه الساخنة الى ان عادت تشعر بجسمها من جديد ورجعت تفهم ماذا يحدث حولها. كان وارن ما زال في ثيابه المبللة وكان يقف في المياه الساخنة مثلها.

«هل تستطيعين التصرف بنفسك الان؟»

هزت رأسها موافقة: «نعم».

«حسناً، جففي نفسك لازهب واري ان كان بإمكان تدفئة المكان وايجاد ثياب جافة لي».

عندما رجع كان وارن يرتدي كنزة قديمة مع بنطال من الجينز كان ضيقاً عليه، حيث ان رجليه العاريتان

## قبلة الانتقام

تظهران من الاسفل. «هذا لا شيء، انظري ماذا وجدت لك.» فأعطاهما كنز رسم عليها مركبا شراعياً وبنطلاً فضفاضاً.

«ان كانت جافة فهي اجمل الملابس التي رأيتها يوماً.» قالت ميراندا ذلك متحمسة.

فضحك وقال: «سوف يدفأ المركب قريباً، يوجد مدفئة مركبة فيه وقد نجحت في ادارتها. والآن سأرى ان كان بامكانني تحضير شراب ساخن.

«آه، ارجوك.» قالت بشوق كبير. رغم انها تشعر بالدفء الان ولكنها كانت تحس ان عظامها مجده. كانت تجلس على سجادة فرشت على ارض الكابين ولكنها كانت تحس برجليها مجلدين، فبحثت في الجوارير لترى ان كان بامكانها ان تجد شيئاً لتلبسه.

«يبدو ان المالكين اخذوا كل اغراضهم لموسم الشتاء.» علق وارن، فدخل ورأها جاثية على الارض «خذلي، جريبي هذه.» أعطاها كوبياً من القهوة الساخنة، وجلس بقربها على المقعد ولوهله بديا سعيدتين دافئتين ويشربان القهوة ولكن ميراندا سألته مطمئنة: «ماذا عنك، هل تشعر بالدفء كفاية؟ هل اخذت حماماً ساخناً؟»

اجاب وارن شاكراً: «لقد شاركتك الحمام الساخن، اتذكرين؟»

نعم. تذكرت، ولكن اريد ان اضع شيئاً على قدمي. هل وجدت شيئاً هناك؟»

## قبلة الانتقام

«كلا، ولكنني وجدت اكياس للنوم في الخزانة، يمكننا ان نلغها حولها.»

«فكرة جيدة.»

«كيف تشعرين الان؟»

«بخير.» وابتسمت ابتسامة كبيرة. «اعتقدت انني لن اشعر بالدفء مجدداً.»

«كنا محظوظين بايجادنا هذا المركب.»

«نعم.» عرفت ميراندا انه يجب ان تتقدم بعدة اعتذارات وان تشكره على ما فعله، لكنها كانت تشعر بالنعاس.

فسرت الرشفة الأخيرة من كوبها، نهض وارن وسألها:

«هل تريدين كوباً آخر؟»

توجه الى المطبخ ليصب بعض القهوة، فنهضت لتحضر اكياس النوم، ولكنها اكتشفت انه عوض ان يكونا اثنين، كان هناك كيساً مزدوجاً، باليأ جداً ليأخذه المالكين معهم. فغادرت الكابين وتوجهت نحو المطبخ.

كان يوجد غلاية القهوة على الغاز ولكن وارن لم يكن هناك فاحسست لوهلة بالخوف ان تكون وحيدة فصرخت: «وارن.» بنبرة مرتبعة.

ركض وارن بسرعة: «نعم، ماذا هناك!» ارتأحت عندئذ واحمر وجهها من الخجل لغبائها «لا شيء

حقاً. كنت... هناك كيس واحد للنوم.»

«يجب ان تأخذيه اذا. انظري ماذا وجدت.»

فأراها زجاجة عصير، وتتابع: «كانت في الكابين الأخرى..»

«ليس هناك أي طعام.»

«اخشى ذلك. هل انت جائعة؟» فهزمت رأسها مؤكدة. «كان يجب ان تأكلني شيئاً من الاكل الصيني في منزل اختك.»

فضحكت ميراندا ووقف وارن مصدوماً ينظر اليها. قالت له: «تتصرف كما كنت تفعل في السابق.» «هل كنت بهذا السوء؟»

قالت بصوت اجش: «كان لك الحق ان تكون كذلك.» «انسي هذا الموضوع الآن. هيا نرجع الى الكابين حيث الجو دافئ اكثر من هنا.»

فرجعوا الى الكابين واخفض الطاولة الى مستوى المقاعد لتشكل سريراً «هذا عمل ذكي من قبلك.» علقت ميراندا «انت تعرف عن المراكب.»

«قليلًا. يمكنك ان تدخلني كيس النوم الآن.» لم تحتاج ميراندا الى تشجيع لذلك، فشعرت بأنها افضل من قبل ولكن قد미ها كانتا مجلدين من البرد. صفير الغلاية دفع وارن الى المطبخ ليأتي بالقهوة الساخنة.

قال لها: «لقد وضعنا ملابسنا هناك لتجف.» كانت تعرف القليل جداً عنه. قد يكون خاطباً يريد الزواج قريباً او لديه حبيبة، يبدو انه قوي على تحمل المصاعب التي وجداً فيها. فجلس بقربها على السرير وبنطال الجينز يشد على جسمه. فضحكت

بينها وبين نفسها ورفع حاجبه متسانلاً فشرحت له: «نبدو كأننا من المتسكعين..»

«نعم انت محق.» وحدق في شعرها الاشقر الذي تجدد نتيجة الماء، وفي وجهها الذي اصبح خالياً من الماكياج.

«صديقك المخدوع قد يتعرف عليك بصعوبة وانت بهذا الشكل..»

«ماذا يدفعك للقول انه مخدوع؟» سالت ميراندا بخشية.

«آه، اعتقاد انه النوع الذي تبحثين عنه، انه النوع الوحيد من الرجال الذي قد يأمل ان يكمل العلاقة معك..»

«الخروج مع شخص ليس تحدياً.» اجابت بصوت خشن.

«من هو صديقك؟ يعمل معك اليه كذلك؟»  
«كيف تعرف ذلك!»

«سمعتك تقولين لسكرتيرتك ان تلغي العشاء معه الليلة. نظر الى الساعة وتتابع ساخراً: «او الليلة الماضية. انت وهو يجب ان تشكلا ثنائياً جيداً من صاندي الوظائف.»

لم يعجب ميراندا هذا الوصف «هو مديرني.» قالت ذلك مدافعة. فالتفت وارن ليرى ملامح وجهها وقال: «هذا واضح.»

«لماذا؟ وما هو الواضح؟» سألته متزعجة من تحليله لها هكذا.

«لان نوعك يحب السيطرة، لا تحترمك الاشخاص الذين هم اقل شأناً منك او من المستوى نفسه عنك. تريدين ان تتسلقي السلم، وليس النزول الى الاسفل او البقاء في المستوى نفسه.»

«هذا مناف للحقيقة اطلاقاً.» قالت ميراندا باختصار. «وانا لست كذلك.» فضحك وارن «هذا افضل، لقد عدت الى طبيعتك الان.»

حدقت به قليلاً، ورجعت ل تستند الى الحائط. «هل هذا راديو؟» وأشارت الى جهاز معلق على الحائط. «ربما، لنجربيه.» بعد ان غير الموجات لعدة دقائق نجح في ان يلتقط ببرنامجاً من الموسيقى القديمة. «لا تتناسب هذه الاغاني مع الطقس العاصف، لكن اعتقاد انها جيدة لهذا الوقت من الليل.»

«كم هي الساعة؟»  
«حوالي الثانية والثلث..»

«كيف سنخرج من هنا في الصباح؟»  
هزكتفيه غير مبالٍ: «لا تقلقني نفسك بهذا الموضوع الان. سوف نجد شيئاً في الغد.»

بقيت ساكنة بعض الوقت تستمع الى الموسيقى.  
سألها: «هل مازلت تحسين بالبرد؟»  
«قدماي، لا تزالان باردين.»

«تعالي، تقدمي نحوبي..»  
عادت نظراتها للتلاقي عينيه: «آه، ولكن...»  
سكتت عندما رأته يضع كوبه جانباً ويمد يديه نحوها.

كانت يداه دافئتين جداً، عندما بدأ بتدعيلكها بنعومة اصدرت صوتاً من الرضى والراحة. وبدأت تحس بالوخز عندما عادت الحرارة اليهما فتحول تأوهاتها الى اصوات من السرور  
«آه، هذا جميل حقاً رائع.»

وبدأ يقوم بحركات متناغمة بأصابعه مما ولد شعوراً رائعاً في كل جسمها. لم يكن يريد ان ينهي التدعيل بسرعة ولكنه سألهما:

«هل تشعرين بالدفء الان؟»  
اجابت: «نعم.»

فتتابع: «اذا يجب ان تعودي الى كيس النوم.»  
فعادت وادخلت نفسها في كيس النوم. نظرت الى وارن وهو مستلق الى جانبها.

«هل رجلاك باردين؟»  
فأوْمأ رأسه: «مم... نعم قليلاً.»

«اذا لماذا لا...؟ اعني هذا كيس مزدوج وهناك فسحة كبيرة... فلماذا لا...؟» رفعت عينيها لتقابل عينيه ورأت الفرح فيهما. «آه، معك حق لماذا نجلس في البرد هنا في الخارج بينما يمكننا ان نكون دافئين في كيس النوم؟»

بدا الكيس واسعاً جداً ولكن كان مفاجئاً كيف اصبح الواحد قرب الآخر.

جلسا بهدوء الى ان لاحظت ميراندا ان المركب لم يعد يتمايل مع الرياح كما كان سابقاً. فأعلمت وارن .  
«وصوت الرياح لم يعد قوياً ايضاً.»

## قبلة الانتقام

«ربما الطقس يتحسن. لا تقلقي ربما يمكننا ان نطلب المساعدة غداً». أدارت رأسها اليه، وقالت بابتسامة: «انا لست قلقة»، وهي تعني ما تقول. فبقيا يتسامران في حديثهما لوقت طويلاً وقالت:

«هل تعتبر نفسك مخدوعاً؟» ضحك وارن: «طبعاً لا.»

«لما لا؟»

«لانني اذهب الى المكان الذي اريد الذهاب اليه. فإن شراء الشركة خاصتي كان حلمي الكبير. الان وقد قمت بذلك اريد ان اقويها وادعمها بكل امكانياتي.»

انها تعني الكثير لك،ليس كذلك؟»

تسمرت عيناه على وجهها «نعم، انها تعني الكثير.» فقالت بصعوبة: «هل... هل انا مدمرة بالنسبة لك؟» هز كتفيه، وهو يقول:

«ربما قمت بتجريبات صغيرة ولكنك لم تدمري عملي. فالآن وقد أصبحت اعرف اسماء الموظفين الذين قمت بتحريضهم، يمكنني ان احاول اقناعهم بالبقاء من جديد. ربما سأزيد من اجرهم قليلاً.»

«انت تكرهني حقاً.» قالت ميرندا متحسراً.

«لا، انا لا اكرهك. افهم لماذا فعلت هذا. لو ان احداً تصرف مع اختي بهذا الشكل لكنت لحقت به ايضاً.»

«هل كنت ستفعل ذلك؟ هل تعني ذلك حقاً؟»

«طبعاً.»

## قبلة الانتقام

ارتاحت اسأريرها وهي تقول: «لا اريدك ان تكرهني..». «لا؟»

«لا.» واستندت رأسها على كتفه بينما كان وارن يضمها بين ذراعيه.

«هذا جيد.» وضحك.

«ما هذا المزاج من التناقضات الذي انت عليه؟» «هل انا كذلك؟» فانحنى ليقبل انفها، ولكنه وجد ان ميراندا ازاحت رأسها فلم يكن صعباً عليه ان يقبل شفتها.

فجأة احسست بالدفء في المكان وفي جسمها ايضاً. شدها اليه مجدداً، وقبلها. وافترقا عن بعض بعد مضي وقت طويلاً وبطريقة ما كانوا مستلقيين بجانب بعض وميراندا تمر اصابعها على وجهه.

«لقد انقذت حياتي عندما وقعت في النهر ولم اشكرك لذلك بعد.»

«هل هذا اعتراف بعرفان الجميل؟» سألها وارن بصوت مليء بالشوق.

اجابت بنعومة. «لا، هذا الدفء والتقارب و... و...»

«والرغبة؟»

«اجل.»

## الفصل الرابع

استيقظت ميراندا بعد ساعة او اكثر متسائلة لما سريرها قاس وعندما ادركت انها كانت على مقرية من جسد رجل. وفتحت عينيها عندما تذكرت ما حصل. وارن كان مايزال مستغرقا في النوم. تأملت وجهه وهي تفكّر انها نامت مع رجل تعرفت اليه قبل اربع وعشرين ساعة فقط وانها تصرفت بطريقة رخيصة ولكنها تشعر بالحياة لأول مرة وبالسعادة وعيناها تلمعان بالرضا والاكتفاء وشعرت بالنعاس فوضعت رأسها على صدره.

عندما استيقظت مرة اخرى كان نور الصباح يملئ المقصورة. واحسست انها مشوشة الفكر ويجفاف بحنجرتها وعدا ذلك كانت بخير. استلقت بين ذراعي وارن بدون حركة متذكرة الليلة الماضية.

من العجب ما حال اليه الوضع. لقد بدأ كأعداء وتوجهوا الى روزليندا ليتبين لها انها ارتكبت خطأ فظيعا وبعدها في العاصفة الثلجية ووقوعها في النهر وال نهاية هذه.

ادركت ميراندا انه يجب ان تكون خجولة من نفسها ولكنها لا تشعر الا بعرفان الجميل للليلة مملوءة بالحب والعاطفة ولكن بالنسبة لها فقد كانت ليلة ملهمة. هل سيكون هناك وميض ما في عينيه عندما يستيقظ

وينظر اليها؟ هل ستتملا عيناه بالحب والفرح عندما يراها بين ذراعيه؟ وهل سيقبلها ويحبها من جديد؟ وتساءلت ما سيحصل عندما يعودان الى لندن. لا بد انه سيقدر من استرجاع الموظفين وكانت اكيدة من قدرته. كم تغيرت نظرتها اليه عندما عرفت انه ليس صديق روزليندا السابق. وهل الليلة الماضية غيرت تفكيره تجاهها؟ فهي لم تبدل له كفوة من البداية بعد غلطتها باعتقادها انه صديق روزليندا وبعد ضياعهما على الطريق وايضا عندما وقعت بالنهر. حسنا، لقد كان تفكيرها منصبا على شيء آخر وهي ليست غبية عادة. فلوارن له كل الحق بالنظر اليها بهذه الطريقة الخاطئة، ولكن ربما الليلة الماضية قد غيرت تلك النظرة. وكانت تأمل ذلك.

هذه الافكار جعلت ميراندا تنهار من الخوف. تحرك وارن خلفها فجمدت مكانها، حاول الاستدارة ولكنه وجد ان يده عالقة، فنزع يده من ورائها بينما كان يجلس.

«لا، لا!» قال الكلمات بهمس شرس. فالتفتت ميراندا بسرعة. لم يكن يظهر عليه لا الفرح ولا حتى الرضى. ولكن عوضا عن ذلك قطب حاجبيه من الغضب وقال: «تبأ على هذا كله». وخرج من كيس النوم بسرعة من دون ان ينظر اليها، وخرج من الكابين. فجمدت ميراندا لبعض دقائق مكانها، مذهولة جدا، فكل ما توقعته لم يتحقق. وفي اسو الاحوال، كانت قد شعرت بحزنه مما حصل، ولكن لم تتوقع هذا

النفور الكامل منه. شعرت ميراندا انها محطمة، فزحفت محاولة النهوض. «ميراندا!» دق وارن على الباب «هل انت مستيقظة؟» «نعم.» اجابته لاشوريما. «سوف اذهب لأجلب بعض المساعدة. لقد نفذ الوقود ولن يعود هناك تدفئة مركزية، إبقي مكانك حتى اعود.» انتظرها التجيبه ولكن عندما لم يسمع جوابها سألها: «موافقة؟» «نعم.» صرخت ميراندا، ووضعت يدها في فمهما لتمعن نفسها من البكاء. ماذا كانت تتوقع غير ذلك؟ وبالنسبة له لم تكن سوى مغامرة سريعة مع امرأة كان يكرهها. الم يقل لها انها بأمان منه، ولن يريدها حتى ولو كانت آخر امرأة على وجه الارض؟ فالحاجة للدفء والراحة دفعهما الى ذلك. لا عجب ان يكون غاضباً عندما استيقظ ولاحظ ما فعله. فاعتبرت انها يجب ان تكون غاضبة ايضاً فهي لم تقم بذلك صدفة.

مال المركب بينما كان وارن ينزل عن مقنه، ففتحت ميراندا الستار لترى ماذا يحدث في الخارج. فجفت عيناهما من شعاع الشمس الذي ينعكس على الثلج الذي يمتد امامها كسجاد من الماس. العاصفة الثلجية قد انتهت، والرياح توقفت وكان يوماً صافياً جميلاً. ولقد بدأ الثلج المتجمد على الاشجار يذوب عنها، راسماً على الثلج تحتها نقاطاً رمادية اللون.

توجه وارن مباشرة الى الطريق، مرتدياً معطفه، وبالرغم من ان ثيابه لم تعد بالاناقة التي كانت عليها، ولكنه حافظ على مظهر رجل الاعمال الواثق من نفسه كما بدا البارحة.

ان كانت ثيابه جافة، اذا ثيابها قد جفت ايضاً ذهبت ميراندا تبحث عنها فوجدتتها متسلية في كابين بالقرب من المطبخ كانت جافة كلها، حتى كنزتها الموهير وجزمتها فلبستها بسرعة مغيرة ثيابها البالية.

توجهت الى الحمام، فتأففت عندما نظرت الى المرأة. كانت تبدو بحالة فظيعة. رجعت لتبحث عن محفظتها ولكنها تذكرت انها تركتها في النهر فتأففت من جديد، حاولت بعدها تمشيط شعرها المربيوط بأصابعها. هل كان على مالكي هذا المركب ان يخلوه من محتوياته كلها؟ الم يقدروا ان يتركوا مشطاً او اصبعاً من الحمرة؟ فرجعت الى الكابين ورتبتها قليلاً، وغسلت الاكواب وارجعتها الى مكانها، بعدها حملت كيس النوم وربطته حول كتفيها.

سوف تشعر بالدفء ان دخلت في كيس النوم مجدداً، لكنها لم تتحمل ذلك، ليس الآن، ليس بعدما اختفى سحر الليلة السابقة.

مضت ساعتان قبل ان تسمع صوتاً خافتًا قد قطع السكون في الخارج، وفي اثناء هذا الوقت فكرت ان وارن ربما تركها ورحل. عندها سمعت محركاً فهرعت لترى من في الخارج. فرأت جراراً يشق طريقه

## قبلة الانتقام

بين الثلوج ويسحب وراءه سيارة اللوتس. حين توقف خرج وارن من السيارة وتوجه الى المركب. وبسرعة وضع ميراندا كيس النوم في الخزانة وخرجت لمقاتله.

قفز الى المركب وتوقف عندما رأها وتوجهت نظراته مباشرة الى وجهها، فنظرت اليه وقالت بصوت جليدي «هل انتشل الخبراء السيارة من الخندق؟» «نعم. لم يحدث لها شيء». ثم مد يده الى جيبيه واخذ محفظته وتابع:

«من الافضل ان نترك شيئاً للملك، لنغطي تكاليف تصليح الباب..»

نزل الى الكابين ليضع الشيك، ولكن ميراندا لم تتبعه، فففرت عن المركب الى ضفاف النهر. لم يكن الثلوج سميكاً جداً، واحمر وجهها من دفء الشمس. فتوجهت الى السيارة ولكنها التفت ونظرت الى المركب. كان اسم المركب (وهم) مطبوعاً بأحرف كبيرة على القوس، اسم ملائم جداً، فكرت مع الاحساس بالازلال. مغامرة عابرة، هذا كل ما كانت تعني لوارن.

«سوف اطلب الشرطة لا علمهم اننا اضطررنا الى خلع الباب للدخول الى المركب. ربما يمكنهم اعلام الملك لكي يأتي ويصلح المركب.»

بقيت صامتة فحدق وارن بها بينما كان يضع حزام الامان.

«هل انت بخير؟»

## قبلة الانتقام

«نعم طبعاً». وتمكنت من الحفاظ على نعومة صوتها، حتى مع بعض الدهشة. «انا جائعة، هذا كل شيء». «وانا ايضاً. سنتوقف امام أول مطعم نصل اليه». واتضح هذا المطعم انه محطة تقديم الطعام على الطريق. احضر وارن لنفسه صحنَا كبيراً من البيض واللحم المقدد، لكن ميراندا لم تطلب سوى القهوة والتوتست. اخذت اولاً ابريق القهوة وسكتت بعضاً منه ثم شربته بسرعة لتروي عطشها. وبعدها ملأت من جديد الفنجان، لكن هذه المرة شربته ببطء. رفع وارن حاجباً وقال: «يبدو عليك وكأنك بحاجة الى هذا».

«كان حلقي جافاً.»

حدق بها وقال: «ميراندا، البارحة، انا...» «كم من الوقت تظن اننا سنحتاج لنصل الى لندن؟» قاطعته، فهي لا تريد ان تتذكر ما حصل البارحة. «لدي العديد من المواعيد كي احدد لها من جديد». ارتسمت نظرة بعيوني وارن «هذا يعتمد على حركة المرور. ليس قبل منتصف بعد الظهر، كما اظن». اكلت من التوتست، وثم تكلمت بسرعة، في صوت ثقيل، لتختفي خجلها: «علي ان اتصل بالمكتب. استطيع ان ادفع الثمن، طبعاً، لكن اخشى ان حقيبتي في أسفل النهر لذا لا املك مالاً لادفع ثم الفطور. وإذا اخبرتني كم تكبدت ثمن تصليح المركب، سأحرر لك شيئاً حالما احصل على دفتر شيكات جديد. انا...» «لما تريدين الدفع؟» قاطعها وارن.

عبرت ميراندا عن عدم مبالاتها بهز كتفها. «حسناً، لقد حصل الحادث بسببي، ولو لم نقع في النهر لما اضطررنا ان نقتحم المركب. لذا من الطبيعي ان ادفع. كم هو المبلغ؟»

غير وارن الموضوع بحركة سريعة من يده. «لا تكوني سخيفة.»

قالت ميراندا: «انا أصر على الدفع. وإذا لم تخبرني كم دفعت لن اقدر سوى ان...»

مد وارن يده وامسك يدها، لتسكت. انحنى الى الامام ثم قال: «طبعاً أصبحنا قريبين لكي نتجادل حول هذا الموضوع السخيف.»

سحبت ميراندا يدها، ووجهها يلتهب. قالت بغضب: «لستا قريبين.» لاحظت ان الناس بدأوا بالنظر اليهم بحشرية.

سكتت قليلاً ثم تابعت: «اعذر.»

«هل تحتاجين الى بعض المال من اجل المتجر؟»

مد وارن يده نحو محفظته لكن قبل ان يسحبها رمقته ميراندا بنظرة تعجب «لا اريد اي شيء منك!»

وبعدها استدارت وخرجت من المقهى بكل كرامة.

كانت قادرة على الحصول على صفة ممتازة ل تستأجر سيارة وتترك وارن، لكن هذا مستحيل بدون رخصة قيادتها وبطاقة اعتمادها. بدأت ميراندا تختبر شعور ان تكون بدون مال، او معتمدة كلية على رجل ووجدت انها لا تحبها.

كان هناك صفاً من المنتظرین امام اكشاك الهاتف واضطررت ان تنتظر حتى يفرغ واحد قبل ان تتصل

بالمكتب. حاولت ان تطلب سكرتيرتها، لكن من المؤكد ان غراهام طلب من فتاة الهاتف ان تحولها له كي يتكلم معها لأنها وصلت الى مكتبه.

قالت بصوت ضعيف: «آه، مرحباً غراهام.»

«اين انت؟ كنت احاول الاتصال بك كل مساء البارحة وصباح اليوم. حتى اتنى اتصلت بأهلك لربما ذهبت الى عندهم.»

«كلا، انا... اضطررت ان اذهب الى يورك لازور شقيقتي وكان هناك عاصفة ثلجية رهيبة مما اجبرني على البقاء هنا الليلة.»

«عاصفة ثلجية؟ لم تحدث واحدة هنا.»

«انت فقط على بعد بضع مئات من الاميال نحو الجنوب يا غراهام.» قالتها ميراندا بصوت حازم.

«على كل حال، أنا في طريق العودة الآن، لكن لا اعرفكم يلزمني من الوقت كي اصل اليكم وعلى ان اعود الى المنزل كي ابدل ملابسي قبل ان اذهب الى المكتب. الامر الوحيد هو...» توقفت لأنها تعلمكم ستبدو سخيفة. «اضعت مفتاح الباب. احتاج الى البدل الذي تملكه.»

«اضعت مفتاحك! كيف فعلت هذا؟»

«كان في حقيبتي، وانا اضعت الحقيقة. سأخبرك بكل شيء عندما أراك.» قالت بسرعة: «هل تعطي المفتاح الى جاري وأنا سأخذه من هناك؟»

«نعم طبعاً. متى تظنين انك ستصلين؟»

«حوالى الثالثة.» قدرت ميراندا.

«ليس عليك ان تأتي الى المكتب اليوم كما تعلمين.  
شكراً لكن اريد ان اراك. هناك... هناك شيء اريد ان اخبرك به.»

«سوف ارسل المفتاح إذا.  
شكراً، غراهام، انت حنون.»

فضحك: «انا افعل اي شيء لا مرأة واقعة في مصيبة، خاصة اذا كانت انت. اعتذر انها المرة الاولى التي تطلبين فيها المساعدة.» ميراندا لم تستمتع بذلك هذه المرة ايضاً، رغم ان غراهام لم يبدو مبالياً. فحولها الى ميغان التي كانت تتاكلها الحشرية لتعرف اين كانت كما حال غراهام، ولكن ميراندا استطاعت ان توجل هذا الحديث بسهولة واعطتها توجيهات بإعادة تنظيم كل اجتماعاتها في هذا النهار.

عندما انتهت، استدارت ميراندا ووجدت ان وارن كان يستعمل هاتفاً آخر «أمل انك لم تتأخر على اي مواعيد.» قالت ذلك بصوت مخنوق عندما انضمت اليه.

كانت رد فعله عنيفة. «كلا. لكنني مضطر ان ارجع الى لندن بسرعة مثلك. يجب ان اقوم بلقاءات مهمة مع عدة موظفين من مجموعتي.»

ساد السكون في رحلة العودة. فركز وارن على القيادة ولكن الطرق كانت خالية من الثلوج وهم يتقدمان الى الجنوب. فكان العاصفة التي اجبرتهم على التوقف لم تحدث ابداً في منطقة الشمال الراقي،

ولم تصدق ميراندا عندما رأت السهول الخضراء والاشجار من جديد.

اغمضت عينيها وبدأ رأسها يؤلمها، وقررت ان تفكر بهذه التجربة كنزوة، او حلم. وبعد اليوم لا تريد ان ترى وارن، ستتذكر فقط جمال هذه المغامرة... سوف تجبر نفسها على تذكر ما كان جميلاً فقط.

ولكن الذكريات جعلت بعض الدموع ترقرقت في عينيها، فأدارت ميراندا رأسها الى الجانب الآخر متكتئة على مسند الرأس.

«لم يعد المكان بعيداً...» اعلمتها وارن. «هل انت بخير؟»

«انا تعبة فقط.» اغمضت عينيها مجدداً، واصبح ألم رأسها يزداد. عندما وصلوا الى ضواحي لندن سألها وارن الى اين تريد الذهاب فقالت بصوت خافت: «لا بأس يمكنك التوقف اينما تريد سوف تقلني سيارة اجرة الى منزلي، فقد دبرت ان آخذ المفتاح الثاني للشقة.»

«اين تعيشين؟»

«قلت لك، انا...»

«فقط اوقفي تمثيل كونك الضحية، ميراندا، وقولي لي اين تعيشين.»

طلب منها وارن بحزم «لست بمزاج لأنّا لاعب النساء الغبيات.» كانت كلماته لاذعة فالتفتت تحدق فيه.

«اوقف السيارة واخرجني.»

«لا تكوني غبية، نحن على بعد اميال...»

## قبلة الانتقام

«لا آبه اين نحن. فقط اوقف السيارة. الآن.» ولكن وارن بالكاد التفت اليها وتابع القيادة. غير قادرة ان تتحمل الوضع فكت ميراندا حزام الامان وفتحت الباب. ملأت السيارة موجة من الهواء البارد، فصرخ غاضباً بينما يقطع خطوط السير ليوقف السيارة عند حافة الطريق.

ارادت ميراندا الخروج ولكنه امسك بكتفيها وارجعها الى الداخل وهزها بقوة حتى شعرت بأسنانها تصطك.

«ايتها المرأة المجنونة، الفاقدة عقلها! انك تتبعين اعمالك الغبية. سوف اوصلك الى المنزل هل تسمعني؟» كان يصرخ وهو يهزها «سوف اوصلك الى باب المنزل كي لا تؤذيني، او تؤذني نفسك او احدا آخر. انت اكثر امرأة، مغيبة قابلتها بحياتي!»

هزها مرة اخيرة وبقوة وارجعها الى مقعدها، اغلق الباب، وربط حزام الامان «الآن، اين تعيشين؟» قال وهو يصر اسنانيه، وصوته مليء بالاصرار ليبيقيها مهما تطلب الامر ان يفعل.

جلست ميراندا في مقعدها، وهي تشعر ان رأسها سينفجر، ولم تعد تملك القوة للقتال «دوكلاندن» همست وهي ترفع يديها لتمسك رأسها. لم يمض من الوقت كثيراً قبل ان تطلب منه التوقف، فوصل الى خارج شقتها. ترجلت من السيارة بسرعة ولكن وارن كان هناك قبلها فامسكتها بيدها، وتوجه معها الى المصعد. وعندما وصلتا قالت: «استطيع

## قبلة الانتقام

الوصول.» ورمقته بنظرة جعلته يصمت. اخذت مفتاح شقتها من جارتها التي كانت تنظر الى وارن بتعجب كامل وسائلة اياماً ان كانت بخير. «نعم. شakra جزيلاً.» أخذت ميراندا المفتاح وذهبت الى الباب لتفتح القفل. بعدها نظرت الى وارن بنفور. تلاقت عيناهما ولوهلة ظهرت على وجهها تعابير الألم والضعف كفتاة صغيرة، ولكن بعدها رفعت رأسها وقالت له بكل جدية امكناها ان تعبر بها: «الى اللقاء.انا...انا آسفه ان حاولت تدمير شركتك. ولكن لا اريد ان آراك من جديد.» ثم دخلت الى الشقة بسرعة واقفلت الباب.

لم تعط نفسها الوقت للتفكير بما حدث، اخذت ميراندا حماماً سريعاً، وغسلت شعرها، جفنته وازالت التجعدات منه، بعدها لبست اكثرا البذلات غمماً اشعرها انها امرأة واثقة من نفسها ومحترمة، قبل ان تطلب سيارة اجرة لتأخذها الى المكتب.

كانت الساعة تتبعى الرابعة بعد الظهر عندما وصلت الى مكتبها. معظم الموظفين ينهون عملهم عند الساعة الخامسة، وعندما خرجوا توجهت ميراندا الى مكتب غراهام.

وقفت عند الباب وقالت: «مرحباً، هل استطيع الدخول؟»

«طبعاً.» وضع القلم الذي يمسكه ومد يده مرحباً بها.

وضعت يدها بيده، وسمحت له ان يشدتها نحوه

وان يضع ذراعه حول خصرها. «ماذا حدث لك؟» «الكثير، واحف انه لن يعجبك.» «آه.» أظلمت عيناه كما كانت دائماً عذماً يشعر انه مهدد. ترددت ميراندا قليلاً ولكنها قالت بعدها: «أولاً اود ان اعلمك عن روزاليinda، واريدك ان تدعني انك لن تخبر اهلي بالامر او تدع روزاليinda تعرف انني اخبرتك.»

«طبعاً. يمكنني ان اشعر ان روزاليinda في ورطة.» «كانت ولم تعد كذلك.»

«لكن بماذا يتعلق هذا بي؟» «لاني ارتكت خطأ كبير.» أخذت نفساً عميقاً واطرحته.

«فعلت ماذا؟» وقف غراهام مصدوماً ونظر اليها غير مصدق. «لقد تكلمت مع سبعة اشخاص من الشركة نفسها؟»

«ليس عملاً مخالفًا للقانون.» اجابت ميراندا مطمئنة.

«انه عمل غير اخلاقي. الا تعلمين انه إذا انتشر الخبر سوف يغمس اسمنا في الوحل في مجال التجارة والاعمال! قد يدمر عملنا حتى.»

توقعـت ميراندا هذا الموقف، تاركة غراهام يخرج غضـبه.

«كيف امكـنك ان تفعـلي هـذا؟ ان تـنـالـي وـحدـك من سـمعـة الرـجـلـ الخـطـأـ لا يـحـقـ لـكـ انـ تـقـومـي بـذـلـكـ. لماـذاـ لمـ تـخـبـرـيـ بـخـطـتكـ؟ الاـ تـعـرـفـينـ ماـذاـ

فعلـتـ، ماـذاـ جـعـلـتـنـاـ انـ نـكـونـ عـرـضـةـ لـهـ؟ـ» انهـ الرـجـلـ الثـانـيـ فـيـ اـربعـ وـعـشـرـينـ سـاعـةـ يـقـولـ انـهاـ مـخـطـئـةـ بـتـصـرـفـهاـ. تـجمـعـتـ الدـمـوعـ فـيـ عـيـنـيهـاـ وـسـمـعـ الـارـهـاقـ لـهـاـ بـذـرـفـهاـ. تـوقـفـ غـرـاهـامـ فـيـ نـصـفـ حـدـيـثـهـ وـتـوـجـهـ نـحـوـهـاـ. «ميرـانـداـ؟ـ» قـالـ مـتـعـجـباـ.

«اناـ آـسـفـةـ.» رـفـعـ رـأسـهـاـ تـابـعـتـ «كانـاـ يـوـمـيـنـ شـاقـيـنـ.»

«نعمـ، اـنـتـيـ أـتـخـيلـ ذـلـكـ. هـذـاـ التـصـرـفـ غـرـيبـ عـنـكـ اـنتـ عـادـةـ تـمـلـكـيـنـ نـفـسـكـ.» فـأـخـذـ يـدـهـاـ وـقـالـ: «اخـبـرـيـنـيـ

بـالـبـاـقـيـ. ماـذاـ فـعـلـ وـارـنـ هـانـترـ عـنـدـمـاـ اـخـبـرـتـهـ؟ـ»

«اـكـثـرـ اوـ اـقـلـ مـاـ فـعـلـتـ اـنـتـ، لـكـنـهـ بـدـاـ وـاثـقـاـ اـنـهـ يـسـتـطـيـعـ اـقـنـاعـ موـظـفـيـهـ اـنـ يـبـقـواـ فـيـ الشـرـكـةـ.»

«حـسـنـاـ. آـمـلـ هـذـاـ، وـلـكـنـ اـنـ اـسـتـطـاعـ ذـلـكـ يـجـبـ انـ نـرـضـيـ الشـرـكـاتـ الـتـيـ كـانـتـ سـتـوـظـفـهـمـ.» تـابـعـ بـتـنـهـيـةـ: «يـجـبـ انـ تـعـطـيـنـيـ عـنـوانـهـ، سـوـفـ اـذـهـبـ غـدـاـ

اـلـىـ مـكـتبـهـ اـتـوـسـلـ السـمـاحـ، عـلـىـ مـاـ آـمـلـ.»

قالـتـ مـيرـانـداـ بـتـكـافـ: «اناـ آـسـفـةـ.»

فضـحـكـ قـائـلاـ: «لاـ تـعـيـديـ الـكـرـةـ فـحـسـبـ اـنـ قـامـتـ رـوزـالـيـنـداـ بـنـزـوـةـ اـخـرىـ.»

«لاـ، لـنـ اـفـعـلـ.» ضـمـهاـ بـيـنـ ذـرـاعـيـهـ وـشـدـهاـ نـحـوـهـ وـطـبـعـ قـبـلـةـ عـلـىـ شـفـتيـهاـ. «اـفـهـمـ اـنـكـ اـمـضـيـتـ اللـيـلـ فـيـ مـنـزـلـ رـوزـالـيـنـداـ؟ـ»

«آـهـ... نـعـمـ.» كـذـبـتـ مـيرـانـداـ غـيرـ رـاضـيـةـ.

«ماـذاـ عـنـ وـارـنـ هـانـترـ؟ـ»

«ذهبـ اـلـىـ فـنـدـقـ.»

سألها غراهام بتعجب: «وهو اعادك اليوم؟»  
«نعم..»

«اذا يجب ان اقدر له مازا فعل في هذه الظروف. ولكن  
كيف فقدت حقيبتك؟»

لقد فقدتها على طريق الذهاب البارحة.» تابعت  
ميراندا بسرعة: «لقد نسيتها في محطة الوقود على  
الطريق العام. لقد هاتفتم ولكن يبدو ان احدا قد  
اخذها.»

«يجب ان توقفي كل بطاقات اعتمادك اذا.»  
«نعم. لقد فكرت بذلك.»

تكلما قليلاً بعدها ورغم ان غراهام كان منزعجاً  
من عملها، ولكنها ارجعته الى مزاجه الجيد من  
جديد واكتشفت ذلك عندما بكى واظهرت له الضعف  
النسائي، وهي مكيدة ما كانت لتقوم بها بطريقة  
اصطناعية، ولكنها اسهل مما اعتقدت. فباعتذر  
عدة مرات، والوعد بعدم تكرار ذلك، تغلبت عليه.

ذهبا الى العشاء، وأكلت بشهية بعدما احست بالجوع  
بشكل مفاجيء. كانت تريد ان تنسى ما حصل  
في اليومين الآخرين، لكن غراهام كان يرجع الى  
الموضوع عدة مرات، وهذا طبيعي. كما ان الموضوع  
كان يشغل فكره. قال: «سوف اذهب في الصباح  
واطلب ان يقابلني هانتر.»

«لست مجبراً على ذلك، كانت غلطتي ولقد اعتذرت  
منه.» اشارت له ميراندا.

«لا. اشعر انه يجب ان اقابلها بنفسي.»

«رسالة تفي بالغرض.» حاولت ميراندا يائسة.  
هز غراهام رأسه بعناد. «لا. يجب ان اهدى الامور  
قدر الامكان، اتمنى انه لم ينشر القصة.»

«لن يتحدث عن ذلك.» قالت ميراندا بثقة زائدة  
مفاجئة. وتتابعت:

«انه... ليس من هذا النوع.»

«آه!» رفع غراهام حاجبيه ونظر اليها نظرة حادة.  
«تبدين متأكدة جداً.» لم تجب ميراندا ولكن بعد  
لحظات قال: «الى اي نوع من الرجال ينتمي وارن  
هانتر؟»

لم ترد ان تجاوب على السؤال، فهزمت ميراندا يدها  
«النوع المعتاد. الرجل الذي يبني نفسه كما اعتقد.  
 فهو مرتبط بهذه الشركة.»

لاحظت ان غراهام يراقبها، مدت يدها ولمست يده  
وقالت مع ابتسامة صغيرة: «اعتقد انني لا اريدك ان  
تواجده بشيء فعلته انا.»

سكت غراهام، وقلب يده ليربت على يدها. «لا تقلقي  
سوف اصلاح الامور.» تنهدت ميراندا وابعدت الطبق  
عنها، لم تعد جائعة.

عندما اعادها غراهام الى البيت قالت له بجدية انها  
تعبة جداً وتريد ان تذهب مباشرة الى السرير، وللمرة  
الاولى لم يصر على ان يدخل لأخذ القبلة المسائية.  
ما ان وصلت الى البيت اخذت رقم وارن واتصلت به.

«هنا هانتر.»

«مرحباً، انا...انا.»

«ميراندا». قال اسمها بنبرة ناعمة وراضية. «لا تبدو متفاجئاً». «فكرت انك ربما ستتصلين».

«لقد أبلغت مديرى بما حصل، فهو ذاهب غداً الى مكتبك ليقابلك».

«مديرك وصديقك في الوقت عينه؟» ترددت قليلاً فقط: «نعم». «واخبرته بكل شيء؟»

الكلمة الأخيرة اشعلت الغضب فيها، ولكن كل ما تستطيع عمله هو الصرير على اسنانها وقالت: «لا. ليس كل شيء..»

«اذا ما الاكاذيب التي تريدينني ان اولفها غداً؟» «قلت له انني امضيت الليل عند روزاليندا وانت ذهبت الى الفندق..»

فضحك وارن: «ان اردت ان ابتزك...» «اتمنى لو انتي لم...»

توقفت، وهي تعض شفتها كادت تقول، لم القاك يوماً، ولكنها عرفت انه ليس صحيحاً. فهي سعيدة جداً انها امضت تلك الليلة معه.

لكن وارن لم يعلق على ذلك وقال بجد: «تتمنين لو لم تلتقي تلك الليلة..»

قالت ميراندا بسرعة: «لا...» «انه يثق بك. اليس كذلك؟» وضحك من جديد. «مساء الخير ميراندا. واحلام سعيدة..» اضاف بسخرية.

\*\*\*

ذهب غراهام الى شركة الاستشارات في اليوم التالي، ولكن ميراندا كانت مرتبطة بعدة مواعيد ولم تستطع ان تراه حتى بعد الظهيرة.

قال لها: «كل شيء بخير. لقد نجحت بتهيئة الاجواء قليلاً مع وارن هانتر. فوافقت على ان يبقى كل موظفيه عدا واحداً منهم، لحسن الحظ».

«آه؟ مازا... مازا قال؟» سألت ميراندا بانتباه.

ضحك غراهام: «ربما من الافضل الا اخبرك. سوف تفهميني وتتهمينه بالغلو في الوطنية ان فعلت». وضع ميراندا يديها في جيبها سترتها، ثم اعطته بسمة صغيرة، مدركة ان اي فرصة من ان تعامل بتساوي مع غراهام قد زالت الان. في المستقبل كان سيعاملها وكأنه الزعيم وهي الانثى الضعيفة. وكل هذا بسبب غلطة غبية! لو اقترف غراهام غلطة لكان سيتجاوزها وكأنه لم يحدث اي شيء، فكرت باستياء.

حاولت ان تزيل هذه المرحلة من تفكيرها، عادت ميراندا الى العمل والتحضير للعيد. كان هذا الوقت الذي تمناه دائمًا لانه يعني اجتماع كل العائلة في منزل والديها في نورفولك. ربما ستأتي روزاليندا من يورك، طبعاً، وسيكون هناك العديد من الاقارب والاصدقاء الذين يعيشون في المنطقة. غراهام كان الابن الوحيد لوالدته الارملة، وعادة كان يمضي العيد معها، لكن أمه كانت تنتمي الى جمعية خيرية وهذه السنة قررت ان تذهب مع صديقاتها في رحلة

## قبلة الانتقام

تدوم كل فترة العيد. «اذا سأكون وحيداً خالل العيد.» قال غراهام ذلك عندما اخبر ميراندا منذ بضعة اسابيع. «الا إذا استغنى عنك اهلك لمرة واحدة؟» «لما لا تأتي وتمضي العطلة معنا؟» شعرت ميراندا وكأنها مجبرة على سؤاله، ووافق غراهام بسهولة فانتبهت ان هذا ما كان يريد. وقتها شعرت بالسرور، ظناً منها انها خطت خطوة الى الامام في علاقتها، خاصة بعد ان قال غراهام، «لقد حان الوقت ان اقابل عائلتك». الآن، لم تكن متأكدة. وكانت تعلم ان علاقتها تغيرت جذرياً. ربما بسببها. ربما كل شيء تغير بعد تلك الليلة مع وارن.

غادراً لندن ليلة العيد، وذهبوا في سيارة غراهام، الصندوق والمقدمة الخلفي كانوا مليئين بالهدايا وبالحلويات التي طلبتها ام ميراندا من لندن. كانت الطريق مكتظة بالسيارات وتطلب الرحلة اكثر من ثلاثة ساعات، كان النهار معتدلاً وسررت ميراندا ان تكون جالسة من دون قيادة لكي تستمتع بالمنظر. والدها فلاج يعيش في بيت المزرعة القديم وأصبح على مر السنين كتلة من الحجارة والسلالم والمرeras.

رحب اهلها كثيراً بغراباما وحاولوا قدر المستطاع ان يضيّعوا حماستهم لأن يكون غراهام زوج ميراندا المحتمل. وكان غراهام في قمة روعته، وهو يجول حول المزرعة مع والدها، وعرض تقديم المساعدة على أمها وكان طيباً مع روزليندا كأنه أحاهما الكبير.

## قبلة الانتقام

بالاجمال كان كل شيء رائعاً وميراندا كانت لتشعر بالسعادة، لكنها عوضاً عن ذلك شعرت بالتعب، مع انها حاولت، ولم تستطع ان تندمج في اجواء العيد. شعرت انها بعيدة، وكأنها خارج حرم المنزل، تنظر الى الداخل.

صباح اليوم التالي كان مشمساً وجميلاً فذهبت تركب الخيل مع روزليندا، وهما تلبسان ستريتين سميكتين لتحتميا من الهواء البارد الذي يهب من البحر، وقبعات الركوب تغطي شعرهما الاشقر. كانت روزليندا تتكلم وتخبر عن الهدايا التي حصلت عليها بمناسبة العيد وعن عطلة التزلج في النمسا التي كانت ستذهب اليها بعد اسبوع مع بعض الاصدقاء. «لم لا تأتين معنا؟ يمكننا ان نتشارك بسرير في منزل التزلج.»

ضحك ميراندا. «مرّ زمن منذ آخر مرة فعلت هكذا أمر.»

«انت لست كبيرة جداً في السن، انت فقط في الخامسة والثلاثين.»

«انها بضع سنين اكثراً منك، لكن شكرأ على العرض.»

«على كل حال، اعتقاد انه عليك ان تذهب مع غراهام في رحلة تزلج في المستقبل. وبطريقة ما لا استطيع ان ارى غراهام يدخل الى منزل التزلج.» توقفت، مدركة خطورة ما تقول: «مع انه لطيف جداً، طبعاً.» «نعم طبعاً.» ورمقتها ميراندا بنظرة غريبة. «هل...؟»

كادت تسأليها عن صحتها بعد العملية، لاحظت من وجه روزاليندا السعيد أنها تخطت هذه المرحلة وسيكون الأمر خطأً إن تذكرها به.

لكن، كما لو كانتا تفكران بنفس الشيء، قالت روزاليندا فجأةً: «اتصل بي، تعلمين، وارن هانتر. وارن هانتر خاصتك؟»

استدارت ميراندا لتحملق فيها. «هل فعل؟ متى؟»  
«بضعة أيام بعد وصولك إلى يورك.»  
«ماذا أراد؟»

هزت ميراندا كتفها:  
«الاعتذار ولبيطمنتنى أنه سيسكت حول الموضوع، وأن سري، سري كان أميناً معه.»  
«كان هذا الطيفاً منه.» قالت ميراندا بصوت غير ثابت.

«نعم، لقد أتعجبني.» قالت روزاليندا بعفوية.  
سألت ميراندا وقلبها يخفق بسرعة:  
«هل، هل هذا كل ما قاله؟»

«كلا، لقد سألني بضعة أسئلة حول بيرس. انت تعرفين، الرجل...»  
«نعم.» نظرة ثاقبة برزت في عيني روزاليندا، فهي لا تريد أن تفسد النهار، فغيرت ميراندا فوراً الموضوع.

بعد انتهاء الجولة، كانتا متوجهتين نحو مزرعة قريبة، مع أهلهما وغراهام مدعوين إلى غداء في الهواء الطلق. لكن عندما اقتربا، قالت ميراندا: «لا أريد

المزيد من الطعام والشراب، مازلت أشعر بانزعاج مما أكلته البارحة، اعتذرني منه عندي يا روزاليندا، هل تفعلين؟»

«ماذا ستفعلين؟»

«سوف أركب الخيل لبعض الوقت ثم أعود إلى المنزل.»

استدارت وتوجهت نحو أحد أماكنها المفضلة، من على قمة التلة كانت تستطيع أن ترى الأفق في البعيد. انزلقت من السرج، وجلست ميراندا قرب شجرة، والحسان يرعنى بقربها. حاولت أن تتصور غراهام في رحلة التزلج التي وضعتها روزاليندا ولم تتصوره يستمتع بوقته، أيضاً فهو يريد أن ينزل في فندق مرتب بعد يوم من التزلج، وان يحصل على حمامه الخاص ليسترخي من دون أن يتعرض للمضايقة بسبب شخص يستعجله. ومستحيل أن يتشارك بسريره حتى معها.

فجأةً، عادت كل ذكرياتها، وعادت إلى ليلتها مع وارن على القارب. ثم، مشاركتهما في فراش التخييم على لوائح خشبية وكانت أجمل ليلة في حياتها.

استقامت ميراندا، في جلستها. وعرفت أن غراهام أصبح جدياً بعلاقته معها وبعد هذه العطلة قد يسألها أن تتزوجه. لكن الآن، في هذه اللحظة، قررت أن تنهي كل شيء بينهما، وأنه لا يوجد مستقبل

بينهما. امتطت الحصان وجلست على السرج ونظرت لمرة اخيرة الى البحر، ثم ابتسمت، كان الامر جيداً عندما اتخذت هذا القرار... لانها كانت متأكدة انها تنتظر طفل وارن.

## الفصل الخامس

توقعـت ميراندا ان يطلب غراهام يدها للزواج اثناء اقامتهما في نوفولك، وارتاحت عندما لم يفعل. لكنه كان مليئاً بالمشاعر اثناء طريق العودة وابدى ملاحظتين دفعتها الى تأكيد وجودها في مستقبله. ربما لم يرد طلب يدها، فكرت، ربما يريد ان يدعوها الى ان تعيش معه... او هو معها. لكن لا، كان تقليدياً جداً ليأخذ هذه الخطوة ويطلب غير الزوج. ولن يريد ابداً ان يعيش في دوكلاند.

اعطـت غراهام بسمة صغيرة فقال: «تبدين سعيدة. كانت عطلة رائعة اليـس كذلك؟ شـكرـاً لـدـعـوـتـكـ لـيـ». وـمدـ يـدـهـ لـيـرـيـتـ عـلـىـ يـدـهاـ.

اتخذـتـ مـيرـانـداـ قـرـارـاـ آخرـ وـكـادـتـ انـ تـخـبـرـهـ،ـ لـكـنـ تـذـكـرـتـ مـنـ التـجـربـةـ السـابـقـةـ اـنـهـ لـيـسـ فـكـرـةـ سـدـيـدةـ اـنـ تـفـاجـيـءـ الرـجـلـ وـهـوـ يـقـودـ،ـ لـمـ تـرـدـ اـنـ تـنـهـيـ عـلـاقـتـهـ بـهـذـاـ الشـكـلـ.ـ لـذـاـ اـنـتـظـرـتـ حـتـىـ وـصـلـاـ اـلـىـ لـنـدـنـ وـقـبـلـ اـنـ تـسـتـدـيرـ نـحـوـهـ قـالـتـ:ـ «ـغـرـاهـامـ لـدـيـ مـاـ اـقـولـهـ لـكـ.ـ اـنـاـ اـعـذـرـ،ـ لـقـدـ قـرـرـتـ اـنـ اـتـرـكـ الشـرـكـةـ.ـ»

«ـمـاـذاـ قـلـتـ؟ـ»ـ هـزـ رـأسـهـ وـكـانـهـ لـمـ يـسـمعـ جـيـداـ.ـ «ـاـخـشـ اـنـيـ لـمـ اـفـهـمـ.ـ»ـ وـضـحـكـ ضـحـكـةـ غـبـيـةـ.ـ «ـاـنـتـ تـمـزـحـينـ مـعـيـ.ـ»ـ  
«ـكـلاـ،ـ اـنـاـ جـادـةـ جـداـ.ـ اـرـيدـ الرـحـيلـ.ـ»ـ

«ماذا دفعك الى اتخاذ هذا القرار؟»  
 «لا اريد فقط ان اعمل هناك بعد الان، أنا... أنا اشعر انه حان ان تتجه حياتي نحو طريق آخر.»  
 حدق بها: «انت لن تنتحرى، اليك كذلك؟»  
 «كلا، طبعاً لا.»

«اذا لاما...؟» أنته فكره: «هذا لا يتعلق بالاخفاق مع وارن هانتر، اليك كذلك؟»  
 هزت كتفها. «نعم، قليلاً.»

«لكن الامر انتهى، انظري، يجب الا تدعى غلطة واحدة تؤثر بك، انت حساسة تجاه الشخصية، وهذا اساسي للحصول على صفة ناجحة.»

«انت تقصد انني اعتمد على الحدس الانثوي.»  
 قالت ميراندا بطريقة ساخرة، وقبل ان يرد قالت باختصار: «انه امر لطيف ان تقول هذا يا غراهام، لكنني اتخذت قراري، وسأقدم استقالتي شهرین بعد الاول من كانون الثاني (يناير).»

«اليس هناك اي شيء اقوله لتغييري رأيك؟ هل تريدين المزيد من المال، هل هذا هو الامر؟»

«لا، ليس هذا.» نظرت اليه بغضب بسبب هذا التعليق.  
 اقترب منها ووضع يده على كتفها. «لقد قلت ان الامر مع وارن هانتر له علاقة صغيرة مع قرارك، هل السبب الثاني يتعلق بي؟»

خفق قلب ميراندا مما قاله لكنها انتبهت ان معنى كلمة علاقة لا تعني الامر الرومنسي، هزت رأسها، وقالت: «نعم،انا...انا اظن اننا نقترب كثيراً في علاقتنا.»

«نقارب؟» قال بقسوة «اعتقدت اننا اقتربنا كثيراً، و كنت اعتقد انك اردت ذلك ايضاً.»  
 «اردت ذلك.» اجابت بصرامة «ولكن مشاعري تغيرت، أنا آسفه ولكنني اعتقد روبيتك في بيتي وفي محبي... عندها ادركت انني لا اريد ان تكون علاقتنا جدية.»  
 حدق غراهام بها ورفع يده عنها، وسألها: «فهمت، ولكن ماذا حصل في منزل والديك ليجعلك تدركى انني غير مناسب لك؟»

تابع بجفاف: «اعتقدت انني انسجمت واهلك.»  
 «اجل لقد فعلت واعتقد انهم هم احبوك... لكن... لقد قلت لك انا التي تغيرت، انا متأنفة لم ارد ان اجرحك انا...»

ضحك غراهام بصوت عال وقال: «اوه انا لست مجروح لكنني منزعج من الوقت الذي اضيعته معك.»  
 ومشى صوب الباب «اتوقعك في المكتب في الغد تمام الساعة التاسعة وليس عندما تشعرين انه لزوم عليك الحضور، تصبحين على خير.» وصفق الباب وراءه.  
 عند ذهابه تنفست ميراندا الصعداء، فرأسمها يؤلمها من حبس توترها وعندما احساس بأنها اخفقت بحل المسألة، على كل حال انتهى الامر الان، فهو ليس من نوع الرجال الذين سيلاحقونها ويرجونها لتغيير فكرها، سيأخذ رفضها كإهانة وبطريقة ما انها إهانة له.  
 تنهدت ميراندا فهي لم ترد ان تجرحه ولكن لم يكن

هناك طريقة أخرى. فالاسابيع المقبلة في المكتب لن تكون سهلة ولكنها ستحاول ان تبقى بعيدة عنه ولديها ايام فرصة في امكانها استعمالها للبقاء بعيدة عن طريقه.

والآن لم يعد لديها الا تقرير ماذا ستفعل؟ امضت ليلة العيد وحدها عوضاً عن ذهابها الى حفلة ضخمة لجيران غراهام في ويمبلدون وكانت مدعوة اليها.

هذه المرة الاولى في حياتها تكون لوحدها وقد شعرت بالوحدة. وبعد منتصف الليل بدقائق اتصلت بأهلها لتمنى لهم عيداً سعيداً وبدت كأنها تمضي وقتاً فرحاً حتى لا يقلقاً عليها. فهناك الكثير من الوقت لتخبرهم عن غراهام عندما تتخاذل القرارات حول مستقبلها. القرار! فهو يحوم حولها كثيفة سوداء. استراحت ميراندا في كرسيها وهي تتسائل ماذا يفعل وارن؟

فهو محظوظ. وربما لديه مجموعة من النساء يخرج معهن اذا لم يكن لديه احد مميز. ربما لهذا السبب قد شتم عندما استيقظ وهو يقرأها فهو يريد ان يكون أميناً لفتاة التي في حياته. ادركت ميراندا انها لن تعرف عنه شيئاً لانه مهما قررت فوارن لن يكون له دور في حياتها. فهي لن تحاول الزامه بشيء. فالقرار لها وهكذا يجب ان تكون هي المسئولة. وأيضاً لن تحمل اهلها المسئولية في حين انها تتبع مهنتها.

كان شهر يناير كثير الحركة دائمًا في مؤسسة البحث والاستشارة. فمعظم الشركات التي لديها أماكن شاغرة تتصل لاستبدال الموظفين الذين تركوا او تقاعدوا في نهاية السنة. فقد كانت ميراندا مشغولة وفي الاخر عندما يعطيها الكثير من الابحاث المملاة وفي نظرته الكثير من العذاب واللوم. ادرك الجميع في المؤسسة انهم انفصلوا وكانوا فضوليين وحزينين عندما علموا بترك ميراندا الشركة.

في منتصف يناير اتصلت ميغان بمكتبها لتعلمها بصوت غريب «لدي سيد هنا يريد ان يراك فهو يبحث عن مدير مبيعات جديد؟»

«حسناً، ادخليه اذاً». اجابت ميراندا بحيرة. «ما اسمه؟»

«السيد هانتر من شركة كومباس للاستشارات. اجابت ميغان بذلك واغلقـت الهاتف.

«انتظري!» ولكنها كانت متاخرة فبعد ثوان طرقت ميغان على الباب وادخلت وارن وهي تحاول ان تبقى بعيدة عنه وتتذكر انه كاد يرميـها ارضـاً عندما اتـى الى مكتب ميراندا في المرة السابقة. ولكن هذه المرة كان هادئاً ومتـحرراً من اي ازعاج او ارتباك. كانت ميراندا متـوتـرة «ماذا تريد؟»

ارتـفع حاجـباً وارـن واجـاب: «أريد استـشـارتـك في عمل؟» ونظرـيـ في عينـيـها «هل هناك شيء آخر؟»

«اوـهـ لكنـ لاـ ادرـيـ لمـاـذاـ تـريـدـ استـشـارتـيـ بعدـ...» «بعدـ اخـفاـقـكـ المـرـةـ المـاضـيـةـ؟ـ هلـ هـذـاـ ماـ تـريـدـيـنـ انـ

تسأليني؟ ولكن لهذا السبب أنا هنا. فصديقك قد وعدني أن يسرق، عفواً أن يبحث...» صاح لنفسه بتهمك «لي عن مدير مبيعات جديد مكان المدير الذي سرقتيه مني.»

«فهمت. حسناً اعتقادك أنه من الأفضل أن تتكلم مع غراهام، مستر الن.»

«لقد تكلمت معه على الهاتف وقد حولني إليك. أعلمها بابتسامة.

«انتظري! هل بإمكاننا الجلوس أو أنت عادة تبقين زيارتك واقفين؟»

«أوه، أنا متأسفة، أرجوك ان تجلس..»

كان هناك كنبة في زاوية مكتبها وعده كراسى ولكنها اشارت الى الكرسي امام مكتبها. جلس وهو يبتسم بتهمك ولكنها كانت تنظر اليه عابسة محاولة ان توقف ضربات قلبها فقد كانت صدمة لها رؤيته داخلا الى مكتبها. فلوهلة فكرت انه عرف عن الطفل. ولكن ذلك مستحيل.

«هل هناك شيء يزعجك؟» سألها متأنلاً وجهها. اجابت بسرعة:

«لا. بالطبع لا ولكن غراهام لم يذكر انك قادم.» وبالطبع اراد ان يعاقبها. ادركت ميراندا ذلك وشعرت بالارتياح لأنها انهت علاقتها به. «لقد قلت انك تبحث عن مدير مبيعات؟»

«اجل لان صديقك عرض علي ان يجد لي من يحل مكانه بدون مقابل.»

«من المفترض اذاً ان تعطيني المؤهلات التي تطلبها وماذا تعطي في مقابل؟»  
اعطاها وارن كل ما يطلب وميراندا ارغمت نفسها ان تحصر تفكيرها في العمل وهي تدون المعلومات وعدة مرات رأت وارن يمسد ذقنه وتذكرةت ميراندا طريقة ملامسته لها ويدأت يدها بالارتفاع.

«حسناً، سأمرر هذه المعلومات لزملائي للمباشرة في العمل..»

«لا اريد احداً من زملائك اريدك انت.» اجاب وارن بحزن وبعدها اكمل بسخرية: «فأنا اعرف كم انت جيدة في عملك.»

نظرت بسرعة الى وجهه في خجل واجابت: «انا متأسفة ولكنه من الافضل ان تدع احداً غيري للنظر في المسألة لأنني سأترك عملي بعد فترة قصيرة ولهذالن يكون في امكانني انهاءها.»

«ستركين؟» قال وهو يميل الى الامام «ولكنني اجبرت غراهام الى ان يعدني بعدم طردك.»

«انت فعلت ذلك؟» قالت وهي ترفع نظرها اليه «لم اعرف ذلك.»

«هل هو الذي طردك؟»

هزت رأسها وهي تبعد نظرها عنه: «لا، لقد استقلت.»

«حقاً؟ والى اين تنتقلين؟»

«لا احد تعرفه.» وهي تقلب القلم بين اصابعها: «بعيداً عن لندن.» وقفـت بسرعة ووقع القلم الى الارض

«سأحاول ان ابدأ البحث عن عدة اسماء وارسال القائمة لك في القريب العاجل.» وهي تمشي نحو الباب.

تأملها للحظة وعندما هب واقفاً وامسك بيدها، «اذا لماذا استقلت؟ هل اخبرت غراهام ما حصل بیننا؟ هل افترقتما من اجل ذلك؟ هل هذا هو السبب؟» «لا.» وحاولت ان تسحب يدها لكنها لم تقدر «انه ليس بشيء يخصك.» حاولت ان تقولها بحزم ولكنها لم تقدر.

تأمل وجهها البرهة طويلة واستطاعت ان تبادله النظرة بالنظرة وبعدها ازاحت نظرها عنه شاكرة انه صدقها لانه تحرك وتراجع الى الخلف.

«حسناً اتصلي بي عندما تحصلين على قائمة الاسماء.»

وعندما ذهب جلست ميراندا الى مكتبها واضعة رأسها بين يديها تشعر بالارهاق ولكنها رفعت رأسها عندما فتحت ميغان الباب «هل تريدين بعض القهوة؟»

هزت ميراندا رأسها بالموافقة: «ارجوك سوداء وقوية.»

لم تستطع العمل فقد جلست الى مكتبها وهي تفك للمرة الالف ماذا ستفعل؟ نظرت حول مكتبها وهي تتذكر كم كانت سعيدة وفخورة عندما حصلت على هذا العمل والخطوة الكبيرة التي حصلت عليها على سلم مهنتها. حتى الان كانت قد رأت طريق حياتها

في وضوح. مهنة ستوصلها الى الاعلى وفي يوم من الايام سيكون في امكانها البدء في مؤسسة خاصة لها. وفي مكان ما في طريقها هناك المكان لزوج. طريقة تفكيره قريبة من تفكيرها وربما فرصة من ستة اشهر عند قدموم الاطفال. لقد بدا الامر لها سهلاً وواضحاً ولكن الان كل شيء تغير. فيجب ان تقوم بالعملية كما فعلت روزليندا ونسيان الامر وايضاً نسيان وارن عندما تستعيد حياتها وتتذكر ان الامر كان اختباراً تعيساً مر في حياتها.

ولكنها لا تقدر المضي في ذلك فهي ليست عديمة التأثير.

لقد أصبحت ميالة الى التأمل فكرت بغضب من نفسها. يجب ان اخطط بوضوح وبدون تأثر.

عند حلول الساعة الثانية عشرة والنصف لبست ميراندا معطفها الجديد وخرجت لتتناول غدائها. كان يوم بارد و العاصف ولكن ليس ببرودة ذلك اليوم في «يوركشاير». عندما توقفت خارج المبنى لتلبس قفازاتها التفت مندهشة عندما وضع احدهم يده على ذراعها.

وارن..»

«مرحباً ميراندا. لنذهب ونتمشي في المنتزه.»

«ولكنني سأذهب لتناول طعامي فانا...» توقفت عن الكلام عندما نظرت الى وجهه «لماذا؟»

«هل اعتتقدت انني صدقتك في الداخل؟» وهو يشير برأسه الى المبنى «اريد ان اعرف الحقيقة.»

وهو يشد على ذراعها ويقودها الى الحاجز عند حافة الطريق، متظلاً متظلاً تغير الضوء ليقطع الى الجهة الثانية متوجهًا الى المنتره. وعندما ابتعدا عن الضجة توقف وارن وسألها: «الآن، يمكنك ان تقولي الحقيقة.»

«ليس هناك شيء». حاولت ميراندا الكذب وان تبدو واثقة من نفسها: «لقد قررت ان اترك الشركة، فقط.» «هل اخبرت غراهام؟» هزت رأسها بالنفي ولكنه رفع وجهها لينظر في عينيها وشعرت بدفء يده رغم الطقس البارد «قولي الحقيقة.»

قالت بارتياح: «لا لم اخبره..»

«وتترك العمل هل يختص بي؟»

«لا.. ولكن هذه المرة ابعدت نظرها عنه.»

ضحك وارن: «لن تحاولي في ذلك ميراندا لانك لا تستطعين الكذب.» قال وهو يشبك يده في يدها «حسناً اذا لم تخبريه، لماذا ستتركين عملك؟»

لن تخبره ابداً بالحقيقة. ولكن يجب ان تبدو واثقة من نفسها عندما تحاول ان تقنعه بالفكرة التي تجول برأيها. وهي تفكر في وسيلة ما للتغيير تفكيره واعتقدت انها ربما ستنجح في هذه المحاولة.

قالت: «في الحقيقة ليس بسببك. على الاقل ليس بطريقة مباشرة ولكن تلك الليلة...» كانت وجنتها تتضرجان باللون. «لقد ادركت انى لست واقعة في حب غراهام.»

أدأر رأسه بسرعة نحوها: «هل تقولين لي انك... تهتمين لأمرى؟»

استطاعت ميراندا بطريقه ما ان يجعل من ضحكتها المفاجئة ضحكة تقريباً صادقة «لا! تلك الليلة على القارب عن القليل لي ... كما عنك لك. ان كنت احب غراهام حقاً كنت لما كنت اسمح بحدوث هكذا امن، طبعاً انت تفهم هذا؟»

«نعم، اعتقدي هذا». واستدار عنها من جديد. تنفست ببعض الراحة، وقالت ميراندا: «علي ان اقر ان هذا الامر جعلني افكر كثيراً. لذا قررت انى لست مغرمة بغراهام ولم أرد ان اتزوجه، الحل الوحيد كان ان اخبره وان اترك الشركة.»

«هل طلب منك ان تتزوجيه؟»  
«كلا، لكنه أراد ذلك بعد ان قضى عطلة العيد في منزلي.»

رمقها وارن بنظرة حذرة وقال: «ذهب معك الى البيت في العيد؟ حتماً تتطلب الامر بعض الوقت، كي تقرري انك لست مغرمة به. لم تحدث بين ليلة وضحاها.» وشدد على كلامه.

احمرت ميراندا من الخجل. وقالت: «اردت ان اكون متأكدة من مشاعري. اردت ان اكون متأكدة من ان... من ان الغلطة التي اقترفتها معك لن تدفعني الى القيام بغلطة اكبر.»

«إذن تعتبرينها غلطة، ليس كذلك؟»  
«نعم طبعاً. لم اكن في حالة مسؤولة. ولو كنت رجلاً نبيلاً لما حصل الامر.» اضافت بوقاحة.  
«كم تبددين مغفورة. تماماً مثل صديقك... استمحيك

عذرًا، صديقك السابق، عندما اتي ليعتذر لي وينكر علاقته بأفعالك تجاه موظفي شركتي، وفي الوقت نفسه يقول انه مستعد ليفعل اي شيء ليصلاح الامر.» سحبت ميراندا يدها وواجهته: «اذا انتهيت...»

قطعاها قائلًا: «لا، لم انتهي اين ستعملين؟» «في شركة خارج العاصمة لقد قلت لك.»

«من الغرابة انتي لااصدقك. هل لديك غير عمل؟» تابع حين هرت رأسها بالنفي: «لقد اعتقدت ذلك ولم تتقدمي الى اي وظيفةليس كذلك؟»

«لا.» اجابت وهي تضع يديها في جيببي معطفها وبدأت بالمشي.

«ولما لا؟» لحق بها وارن بخطوتين من خطواته. «لا اعرف، ربما سأذهب لارتاح عند اهلي لشهر او اكثر، او ربما يجب ان اوجه مهنتي الى غير طريق، يجب ان افكر في ذلك.»

سارا من بدون كلام لبعض الوقت وعندما سأل وارن بطريقة مفاجئة: «هناك مكان لك في مؤسستي اذا اردت ذلك.»

«ماذا؟» التفت لتسأله باندهاش «فأنت لا تحب حتى...» توقفت عن الكلام فجأة وهي تشعر بالضياء «انظر.» قالت له بوضوح: «فقط لانه مررنا بتجربة معاً جعلتني افكر بحياتي ذلك لا يعني انه يقتضي ان تتورط معي، فأنا قادرة ان اجد عملاً لي ولا احد لديه مصادر واتصالات مثلّي!»

وحاولت ان تبتعد عنه ولكنها امسك بذراعها ووقفها

«انا لا اهرب من مسؤولياتي ميراندا.» قال لها وهو يتأمل وجهها «هل يجب ان اكون مسؤولاً عنك؟» حاولت بجهد ان تخفي خوفها والبقاء على غضبها في نظرتها.

«لا، لست مسؤولاً عنك.» اجابت بغضب «لقد قلت لك بالسابق انتي لا اريد ان أراك مجدداً. فرجاءً حاول ان تبقى بعيداً عن حياتي؟» وفي هذه المرة استطاعت ان تبتعد عنه بسهولة ودخلت اقرب مطعم ووصلت اليه وطلبت طبقاً من الحساء والخبز المحمص وجلست في الزاوية ضائعة مع افكارها. لقد احست بالجوع ولكن عند حضور الطعام لم تقدر ان تتذوق الحساء فاكتفت بالخبز. طيلة الاسبوع المنصرم كانت تشعر بالاعياء في الصباح وفي بعض الاوقات كانت تصاب بالغثيان. اعتقدت انه يجب ان تزور طبيباً لتأكد من حملها ولكنها كانت متأكدة. وعاد تفكيرها الى وارن وهو يتأملها بتركيز عندما سأלה ان كان يجب ان يشعر بالمسؤولية تجاهها. لا يقدر ان يعرف ربما يشتبه بالامر ولكنه لا يستطيع التأكد.

وإذا اخبرته الحقيقة؟ لا تقدر ميراندا الا ان تتصور ما سيحصل. هل سيدفع وارن مثل صديق روزليندا تكاليف العملية؟ ربما لهذا السبب كان يستجوبها ليعرف ان كانت في مشكلة. عادت ميراندا ادراجها الى العمل محاولة ان تبعد مشكلتها عن تفكيرها. بعد ظهر ذلك اليوم عندما حاولت ان تعطي طلب وارن الى زميل وكانت بمنتصف الرواق غيرت

تفكيرها فعلى الأقل في أماكنها ان تجد له طلبه محاولة ان تعوض ما فعلت به وايجاد الشخص المناسب، وعادت ادراجها الى مكتبها. لحسن الحظ ان الطلب لمدير مبيعات امر سهل ولديهم المعلومات في ملفاتهم من ابحاث سابقة فاستغرق الامر فقط عشرة ايام لتضيق المجال لعدد من المؤسسات التي يمكن ان يكون لديها المرشح المناسب. وعندما اتصلت ميراندا بالباحث وطلبت منه المعلومات الجديدة التي تريدها.

معظم الموظفين يتركون باكراً بعد ظهر يوم الجمعة ولكن كان غراهام يزيد من ساعات عملها فلذلك بقيت ميراندا اللساعة الخامسة. فهي لا تريد ان تمنحه اي مبرر للتذمر منها. ومهما قررت فهي بحاجة الى وظيفة اخرى وهذا يعني انها تريد منه شهادة مؤهلات في هذه الشركة ومن المؤكد ان غراهام لن يعطيها شهادة جيدة. فهو لا يزال غاضباً منها واوصل الامر الى زملائها في المكتب انه هو الذي انفصل عنها ولم تكرر ذلك فهي لديها اشياء اهم تحمل تفكيرها فلذلك لم تحاول دحض الشائعة فكل ما ارادته ان تترك بسرعة وبهدوء ولن تجاذف بإثارة عداوته اكثر.

فتحت ملف وارن واستغرقت في العمل ولم تنتبه للوقت بحلول الساعية الخامسة والنصف والجميع كانوا قد ذهبوا دخل غراهام الى مكتبه من دون استئذان. سألها عدة اسئلة جافة عن العمل واجابت

عليها برصانة وعندها تردد قبل ان يسأل: «هل وجدت وظيفة اخرى؟»  
«لا..» هزت رأسها بتعجب.

قال لها بغضب: «اعتقد انك لا تهتمين الى اين تذهبين مادام المكان بعيد عنّي؟»

«الامر ليس كذلك على الاطلاق.»

«اريد ان اعرف ما الذي لا يعجبك بي واخذت قرارك بأنني لست مناسباً لك.» اكمل دون ان يستمع لاجابتها.

«انت لست السبب غراهام ارجوك صدق ذلك انا التي تغيرت.»

«اذا لم ازا؟» انفجر بغضب: «كنا سعداء معاً حتى حلول العيد وبالفعل كنت نويت ان...» توقف عن الكلام حتى لا يبوح بصدق نواياه «لقد اعتقد لفترة انه لدينا مستقبل معاً.» قال وهو يدور حول المكتب ليقترب منها: «يجب عليك ان تخبريني ما حصل. من حقني ان اعرف.»

من الواضح انه كان قد اطال التفكير في الامر ومن حقه ان يعرف الحقيقة ولكنها ستآلمه اكثر «لا ليس هناك شيء فأنا...» ولكنها ترددت بتكميله جملتها فامسكها غراهام وهزها بغضب: «قولي لي قوله ماذا تغير.»

«حسناً.» قالت له ميراندا وهي تدفعه عنها محدقة فيه تشعر بغضب عارم من طريقة معاملته لها طيلة الاسبوع «حسناً سأقول لك، اذا اردت ان تعرف

سأقول لك.» ومن غضبها نسيت انها تريد شهادة مؤهلات، منه وانفجرت تقول له اشياء كانت فكرت فيها لوحدها.

«لقد أصبحت قابل للتنبؤ غراهام. كنت اعرف كيف ستتصرف في اي موقف وقد كان في امكاني معرفة اجابتك على اي سؤال. كان في امكاني ان اتلذل اليك واغير مزاجك من معكرا الى جيد فقد كان في امكاني التملق اليك كأنك ولد صغير. لم يعد هناك عنصر المفاجأة او الإثارة. وفي علامات اخرى، غراهام، فلقد أصبحت مملاً للغاية! ومنذ ذلك الوقت وجدت كم تفكيرك محدود. واجل كما كنت تتسائل، افضل ان اذهب الى اي مكان حتى لا اواجه حياة مليئة بالسأم معك.»

حدق فيها مذهولاً من كلماتها الغاضبة ويعدها صرخ في وجهها وتعابيره مفزعة من غضبه «ملل مني انا؟ حسنا سأريك اذا كنت ستملين الان. امسكها بقوة وحاول ان يقبلها.

«اتركني، لا تتجروا على لمعسي.» ولكنها كانت الجملة الغلط في ذلك الوقت مما اثارت غراهام اكثر مما حدا به بأوجاعها وهو يفرض نفسه عليها بالقوة.

حاريته وهي تضرره بقبضتيها حتى امسك غراهام بشعرها وشد رأسها الى الخلف مما جعلها تصرخ من الألم. وبضحكة نصر جمدتها على المكتب بوضع يديه على صدرها لثبتتها. قرأت ميراندا بوضوح

في عينيه قصده فصرخت وقدرت ان تفلت يداً واحدة وغرزت اظافرها في وجهه: «ابعد عني يا وقع.» رفع يده ليضربيها وهو يزمجر.

«لما فعلت هذا لو كنت في مكانك.»

الصوت الهادئ والبارد قطع غضب غراهام. فنظر باندهاش وادرك فعلته فقد كان يرتجف من الغضب ولكنه الآن اخفض يده وبدأ يرتجف من رد فعله. عندما تحررت ميراندا منه ركضت الى ذراعي وارن وتمسكت به وهو واقف عند الباب وهي بائسة وفي حاجة لقوته وحمايته.

«لا بأس، فأنت بخير الان.»

كان وجه غراهام شاحباً جداً. ولكنه تدارك وضعه وحاول الخروج من المأزق الذي اوقع نفسه فيه. أجبر نفسه على الضحك، وكانت بشعة واصطناعية، وقال: «اعتقد انني انجرفت قليلاً هنا. فكنت وميراندا نطلق العنان لمشاعرنا، كما تعلم.»

قال وارن بصوت مرير: «حقاً.»

«طبعاً. ماذا غير ذلك؟ كان... كان يجب ان تครع الباب هانتر.»

ولكنه لاحظ ان ميراندا بقيت متشبثة بـ وارن فقال بلوغم: «لا اعرف لماذا قامت بالمقاومة. فهي عادة تستمتع بها.»

ارتجمت ميراندا والتفت بغضب ولكن وارن هدد بصوت قاسي: «ان لمستها ثانية سوف يكون جوابك عندي. هل تفهم؟»

اتسعت عينا غراهام، ورأى كيف ارتأحت يدا وارن على خصر ميراندا.

قال بألم: «نعم، لقد فهمت... الآن».

«عظيم. وذلك ينطبق أيضاً على الشائعات البغيضة التي قد تفكك ان تطلقها بين زملائهما عنها او عن روزاليندا». وحدق وارن به لدقيقة من الوقت متأكداً ان تهديده سرى مفعوله وقال عندئذ: «اخراج من هنا».

مهما كانت مشاعر غراهام كونه مديرًا في شركته الخاصة لم يبدِ اي اعتراض. فنظر الى ميراندا بكره وخرج بسرعة من المكتب صافقاً الباب خلفه.

عندما خرج نظر وارن الى ميراندا: «اجمعي اغراضك كلها لن تعودي الى هنا بعد الان».

«آه... ولكن..» التفت لتنظر في عينيه ووجدت الاصرار فيهما، واكملت جملتها: «... حسناً».

ووجدت ميراندا كيساً من بلاستيك، فجمعت اغراضها بها وفي اللحظة الاخيرة وضع ملف البحث عن وارن. ولبسَت اخيراً معطفها وقالت له: «انا جاهزة». «لذهب اذا».

حمل لها الاكياس ولحقت به الى الباب. ولكنها توقفت ونظرت للمرة الاخيرة الى الخلف. ما هذه الطريقة للمغادرة! فقد بدأت عملها بأعمال عالية كثيرة، وكانت سعيدة جداً هنا، خاصة عندما بدأت بالخروج مع غراهام. الان تحول كل ذلك الى فوضى. قال وارن: «انه عمل فحسب».

التفت لتنظر اليه وعرفت ان كل ما قالته الى غراهام كان صحيحاً، فعاجلأ او آجلاً كانت لتقنع نفسها به.

التفكير بالامر اراحها كثيراً، ابعدت شعرها عن وجهها وقالت لـ وارن مبتسمة: «طبعاً، وما هو هذا العمل؟»

شعت عيناه من الذهول وهز رأسه وقال متعجبًا: «انت تضحكين دائمًا في الاوقات غير المتوقعة».

خرج من المبنى ولم تسأله مستفسرة الا عندما دخل سيارة وارن. «لماذا أتيت الى المكتب؟»

«لقد اتصلت لا عرف من قبل بالوظيفة التي اعطيتك ايها، فقالوا لي انك قبلت بالوظيفة لنفسك بالنهائية. ففكرة بالاتصال بك لا عرف لماذا وكيف تقبلت الامر، طبعاً».

«لقد فكرت بذلك لمدة اسبوع». لم يجب وكان مركزاً على القيادة بينما يمر بين حافلة للركاب وسيارة اجرة.

«ولماذا أتيت في وقت متأخر؟ فأنا لا ابقي هناك عادة حتى هذا الوقت».

«كنت متوجهاً الى هذه الناحية، ولحظي رأيت الضوء عندك مضاءً فصعدت».

كم كنت محظوظة فكرت ميراندا. «حتى خلصتني من من براثنه الوحشية».

سرقت نظرة منه كان وارن يضحك صامتاً. فضررت على ذراعه: «توقف عن ذلك».

ضحك عليناً وقال: «انت تتحمرين نفسك بهذه المواقف كثيراً». «في الأونة الأخيرة فقط. فالواحدة... حسناً تجر الأخرى..». تحول صوتها الى نبرة جدية من جديد فحدق وارن بها سريعاً. «كيف؟»

«لقد قلت له الحقيقة.» قالت ميراندا بصرامة. «آه، لا، ليس ما تفكربه. لقد عرفت اذني لم احبه، ولكنني لم اعرف لماذا حتى انفجرت الليلة. لقد مللت معه. لم يكن هناك شيء جديد، ولا حتى حماس. كنت ساقطع علاقتي معه قريباً ولكنها غلطتي، كان يجب ان ادرك هذا قبل ان تبدأ الامور تحول الى جدية. اتساءل لماذا لم اقطع علاقتي به من قبل.» ونظرت من النافذة. وسألت:

«الى اين نذهب؟» «الى العشاء. وقد وصلنا تقريباً.

وبعد قليل وصلا الى موقف مطعم اسمه تامز. «هل جئت الى هنا قبل؟ انه متخصص بالأكل البحري.»

كان الوقت باكراً والطعام لم يكن قد جهز بعد، ولكنهما جلساً منتظرين براحة ودفء بوجود المدافأة. كان من الغريب التواجد مع وارن اجتماعياً في هذه الطريقة. رغم انهمما كانا قريبين من بعضهما فلم يتعارفا على بعضهما كثيراً.

قال: «لقد فكرت دائمأ انه من الجميل الحصول على منزل مع نار حقيقية.»

«هل تعيش في لندن؟» سألته بتكلف.

«نعم. لدى شقة في بي مليكو.»

ارادت ميراندا ان تسأله ان كان يعيش هناك وحيداً ولكن هذا الامر لا يعنيها.

«لا اعرف حقاً ماذا نفعل هنا كان يجب ان اطلب منك ان توقفني عند محطة للباص.»

تأمل وارن قليلاً في وجهها وعاد ليقول: «لا نعرف ببعضنا الآخر كثيراً، اليه كذلك؟ ولكن بالرغم...»

«لم يكن ضروري ان نعرف ببعضنا الآخر.» قالت ميراندا بسرعة «وليس ضروري الآن.»

ارتفع حاجباً وارن. «آه، لا اعرف. ربما شيء جميل ان نبدأ من جديد. بعد كل شيء، لدينا شيئاً مشتركاً بيننا.»

عرفت ميراندا ان الموضوع تحول شخصياً فقالت: «لم اترك عملاً بهذه الطريقة قبلأ. كان من المفترض ان اعمل لاسبوعين بعد.»

«لن تعودي الى ذلك المكان.» قال وارن ذلك بنبرة تشبه الامر.

فنظرت اليه متسائلة لماذا قد يهتم بذلك «لا، لا اريد ان اعود طبعاً.» وابتسمت فجأة «ولكن اشك ان كنت

استطيع ان اضع اسم غراهام كمرجع..»

فابتسم وارن بدوره «وتساءل ماذا قد يكتب عنك.» «ربما اذني كنت جيدة كباحثة عن وظائف تجارية

## الفصل السادس

هذه الافكار راودتها البعض الوقت، لكن ميراندا قالت متربدة.

«شكراً، سوف... سوف افكر بالموضوع.»  
«حسناً.»

«هذا العمل الذي تعرضه علي.» قالت ميراندا بعد وقت «ما هو نوع العمل؟ بعض الاعمال المكتبية، ام ماذ؟»

«لا، اكثر من ذلك. اتنى افكر ان انتقل الى شركة اكبر، احتاج الى شخص ليتعامل مع الوكلاه ليقتنيص اجمل المباني. وليعد العروضات المستحيلة وينظم العروضات الافضل. فبمعنى آخر ليوفر علي الوقت الممكن توفيره.»

«افهم ما تعنيه، اذا هذا عمل موقت في الوقت الحاضر؟»

نعم. فكرت انك قد تهتمين به بينما تقررين مازا تريدين ان تعملي.»

هذا العرض مناسب جداً، فكرت ميراندا، لو استطاع ان يعرف ذلك. «وكيف ستدفع لي؟»

«دفعه مقدماً مع عمولة، شرط ان اجد شيئاً مناسباً.» نظر وارن مبتسمـاً. «هل هكذا يقبض مصطادي الوظائف المال؟»

ولكنني غير مرضية كحبيبة.» قالتها ميراندا بلهجة ساخرة.

نظر اليها وارن متأملاً: «هل يقلقك موضوع خسارة العمل؟»

«لا، في هذه الظروف لا.»

«تبدين نحيلة وشاحبة. كنت تقلقيـن من هذا... او من شيء آخر. لا تبدين بخـير، وانت اضعف مما كنت عليه.»

كان قلب ميراندا يخفق بقوـة ولكنها نجحت بالابتسام وقالت: «حسناً، شكراً للمجامـلة، لقد حاولت تخفيف الوزن الذي كسبته في عطلـة العيد. تعتقد امي انـي لا اكل جـيداً، فتحاول زيادة وزـني كلـما عـدت الى البيت.»

تابع التـحديـق بها لوهـلة ولكن ميرانـدا اـشـاحت بـنظـرـها وجـلـست مـسـتقـيمـة. «هل قـرـرت ماـذا تـريـدين ان تـفـعـلي؟» سـأـلـها بـعـد قـصـيرـ.

هزـت رـأسـها واـخـذـت كـوبـها وـشـعـرـها يـتـدـلـي وـيـخـفي وجـهـها «لا، ليس بـعـد.»

«عرض العمل عنـدي مـازـال مـفـتوـحاً.»

كـادـت تـرـفـضـ العملـ ولكنـها وـجـدـتـ نـفـسـهاـ تـحدـقـ بـعيـنـيهـ الرـمـادـيـتينـ فـمـاتـ الكلـمـاتـ. لاـ حـظـتـ انـهاـ تـريـدـ انـ تكونـ قـرـبـهـ مـجـدـداًـ. اـرادـتـ انـ تـتـعـرـفـ اليـهـ اـكـثـرـ.

«هكذا يدفع زبائننا للشركة، نعم.»  
«يمكنك ان تقبضني مالك هكذا او ادفع لك راتباً  
اسبوعياً، كما تفضلين.»

حدقت به متأنلة: «يبقى ان اسألك سؤالاً اخيراً. لماذا  
تعرض علي العمل بكل الاحوال؟»  
«لانني اعتقادك انك ستكونين جيدة فيه.»

«مثل مليون شخص غيري..»

سألها: «ماذا تريدين ان تشربي؟»

«افضل ان اشرب المياه المعدنية من فضلك.»

فنظر اليها بسخرية: «هل انت خائفة مني؟»

فقالت باختصار: «او ان انسى هذا الموضوع، لو  
سمحت.»

رفع حاجبيه مندهشاً: «لست خجولة منه،ليس  
ذلك؟»

«نعم.» ولكن بالرغم مما قالته فميراندا كانت تعرف  
انه كذب.

«هل انت خجولاً منه؟»  
جلس في مقعده ولم يجب مباشرة، وكأنه يحضر  
جوابه بدقة بعدها قال: «ربما كان مؤسفاً ما حصل  
ولكنني لا ارى شيئاً معييناً ان كان نتيجة تصرف  
شخصين طبيعيين..»

«ولكن ليس بضمير واع.»  
فضحك وارن: «لا، لم يكن هناك شيء من ذلك، كما  
انكر.»

من الطريقة التي تكلم بها يبدو واضحاً انه استمع

به، ولكن لا فقد قال انه من المؤسف انه حصل في  
نهاية الامر.

نظرت اليه ميراندا مذهولة: «لقد قلت سابقاً اني اريد  
ان انسى هذا الموضوع ان ذكره مجرد ا لن اقبل  
العمل عنك.»

«هل هذا يعني انك قبلت بالعمل؟»  
«لم تقل لي بعد لماذا تقدم لي هذا العمل؟» اشارت  
له.

«لانني اشعر انه لول نمضي تلك الليلة معاً كنت  
مازالت تعملين عند غراهام وربما تكونين مخطوبة  
منه الان.»

هزت ميراندا رأسها بجدية: «لا، فرؤيته قرب منزلي  
جعلني اشعر انه ليس مناسباً لي.»

«حقاً؟ فقد قلت لي انك لا حظت بعد لقائي واقتنعت  
بأنك لست مغرمة به.»

«هذا ايضاً.» اجابت ميراندا وقد احسست ان وجنتيها  
قد احمر لونهما. لتغطي ارتباكاها قالت بكل جدية  
ممكنة: «لا اعرف لماذا تعظم موضوع تلك الليلة لم  
تكن شيئاً مميزاً.»

«اذالماذا تشعرين بالخجل منها؟»  
لوهله تحولت عيناهما الى مظلمة وحساسة، ولكنها  
حولت السؤال بقولها فجأة «حسناً، قبلت بالعمل.  
يمكنك ان تدفع لي مئتا جنيه كدفعة مقدماً، يزاد  
عليها المصارييف والعمولة ان وجدت ما تبحث  
عنه.»

انفجر وارن بالضحك. «كان يجب ان اتذكر انه يمكنك ان تقومي بالمزايدة ببراعة. حسناً. متى ستبدأين؟» «نهار الاثنين». فكرت ان هذا العمل لن يتطلب منها الكثير من الوقت. بضعة اسابيع فقط. وفي نهاية هذا الوقت قد تكون قررت ماذا ت يريد ان تفعل بموضوع الطفل او يكون الوقت متأخراً لذلك. وفي الوقت عينه سوف تستغل الفرصة للتعرف بـ وارن اكثر. رفعت رأسها ورأت انه كان يراقبها.

«تبدين صامتة جداً فجأة.»

«هل ابدو كذلك؟ لقد كان نهاراً متعيناً بشكل او باخر. اما بالنسبة لمدير المبيعات الذي تبحث عنه...» «آه، نعم. اعتقد اني سوف ابحث عن شخص بنفسي.» ولكن لم يبُد وارن متحمساً لذلك.

«لا. لقد جلبت ملفك معي. سوف ابحث عن مدير المبيعات بنفسي كجزء من الاتفاق.» سألها وارن ضاحكاً: «هل من مدفوعات زائدة؟» «لا. أدين لك بذلك.»

«الدين لا يدخل في هذا الموضوع.» قال بحدة لدرجة انها نظرت اليه متفاجئة.

«حسناً. هزت كتفها باستخفاف. «لنقل اني سأقوم به لباقي نفسي مشاركة.»

«في حال قررت ان تؤسسني شركة اصطياد الموظفين الخاصة بك؟»

لم تفكر بذلك من قبل كعمل بديل ولكنها اومأت له مؤكدة وفكراً مشغول بعدة مواضيع.

ربما يكون موقعها في لندن، ولكن يمكنها ان تبدأ من بيتها الخاص. قد يتطلب الكثير من العلاقات ولكنها كانت تمتلكها.

ولكن المشكلة هو رأس المال الكافي لتبدأ عملها و... قطعت ضحكة وارن افكارها. «يمكنني ان ارى ان الفكرة تروق لك. فعلى غرامام الانتباه وقد تتغلبي عليه».

ضحكت ميراندا بدورها. «انها فكرة جيدة ولكن اخشى انها مستحيلة.»

«لماذا؟ لا شيء مستحيل ان كنت تريدين بشدة.»

التفت اليه بنظرة غريبة. «هل هذه فلسفتك؟»

«نعم. اعتقد ذلك. ان اردت شيئاً اعمله لاخذه.»

«وانت تحصل على كل ما تريده؟»

«طبعاً، ولكن هناك استثناءات طبعاً.»

كانت ميراندا تريد ان تسأله ان كانت واحدة منها، ولكن الفرحة العارمة في عينيه كبحت اندفاعها. بدل ذلك غيرت الموضوع معلقة على الطعام الشهي.

«انا سعيد انك احببته.» ونظر الى ساعته. «مازال الوقت مبكراً. هل تريدين الذهاب الى مكان آخر؟»

«شكراً، ولكن لا. اعتقد اني اريد الذهاب الى المنزل.»

بعد جو المطعم الدافئ لفحها الهواء البارد في الخارج. ارتجفت ميراندا فرفعت ياقه المعطف.

«الجو الآن ببرودة الطقس في يورك في الليلة التي...» توقفت بسرعة ملاحظة ما كانت تقوله.

فوضع وارن يده على كتفها وقال بتهكم: «بالنسبة الى شخص يقول انه يريد ان ينسى تلك الليلة، يبدو ان الموضوع حاضراً دائماً في عقلك. ولكن لماذا قد يكون ذلك؟»

«لانتي لم اشعر بذلك البرد في حياتي..»  
ابعدت يده عن كتفها وتوجهت الى السيارة.  
وفي طريق العودة الى المنزل خشيت ان يطلب وارن البقاء لاحتساء فنجان من القهوة... او البقاء الليل بكامله! عندما وصل الى المبنى اوقف وارن السيارة واطفا المحرك.

«هل تريدينني ان اراففك الى الباب؟»  
«لا شكراً.»

«حسناً. اراك نهار الاثنين صباحاً.»  
كان الموقف مختلفاً جداً مما توقعته ميراندا حتى انها لم تقدر ان تسسيطر على الذهول في عينيها.  
نظر اليها وارن ضاحكاً بسخرية. «لا يوجد ما يشغل بالك في عرضي ميراندا. وانا اعرف متى اريد ان اقوم بعمل غير مألف.» ثم انحني فوقها وفتح الباب.

«لا تنسى اغراضك. احلام سعيدة.»  
شعرت ميراندا بنفور لفعلها هذا ولكنها خرجت من السيارة فرفع وارن يده مودعا، وغادر بسرعة وقد تركها واقفة على الرصيف وحيدة.

كانت نهاية الاسبوع هذه من اكثر الاوقات ارتباكاً للمشاعر بالنسبة لميراندا. لم تستطع ان تقرر اي

شيء. فأكثر من مرة حاولت الاتصال بعيادة الطبيب لتأخذ موعداً ولكنها لم تفلح. حاولت الاتصال بوارن ايضاً لتعلمها انها لا تريد العمل، مقنعة نفسها ان العمل قربه كان خطوة غبية. ولكنها اقنعت نفسها ايضاً انه يمكنها ان تبعده عنها ولكنها عادت وغيّرت هذه الفكرة ايضاً. هذا الضياع في اتخاذ القرارات المناسبة نبهها واغضبها في الوقت عينه. فعادة لا تتردد في اتخاذ اي قرار وعندما تقرر لا تغير فكرها.

حسناً، اخذت بعض القرارات الخاطئة احياناً ولكنها على الاقل قررت شيئاً!

هذا سخيف! فكرت، ولبيست معطفها لتجذب في نزهة صغيرة قرب النهر. الهواء البارد يساعدها لتنقى افكارها واقتناعاتها فلاحظت انها في خطران تحطم حياتها جراء هذه الليلة التي أمضتها مع وارن. لقد اذت مهنتها مادياً بعدما عملت جاهدة لتبنيها على مر السنوات.

ولكن هناك الوقت الكافي لتصلح الوضع ولن يكون من الصعب ان تجد عملاً آخر. احست براحة عارمة اخيراً عندما قررت ميراندا ان اول شيء ست فعله نهار الاثنين هو ان تأخذ موعداً في العيادة، وبعدها تخبر وارن انها غيرت فكرها. او، افضل من ذلك، تقول له انه عرض عليها وظيفة ثانية. وهكذا لن تضطر ان تراه ثانية. وبعد العملية سوف تضع كل هذا وراءها وتعمل ان تمنع عملها بعداً آخر.

كان هذا القرار الوحيد حقاً. فوضعت ميراندا كل الاحساس بالذنب جانباً. فهي تعيش في القرن العشرين ويحق للمرأة ان تختار ماذا تفعل. كانت تشعر بتحسن اخيراً بعدما اخذت قراراً، فرجعت ميراندا الى المنزل ولكنها قررت ان تأخذ طريق دوكلاند، لايت رايلواي. فسكة الحديد تعج بالناس الذين يتوجهون الى المتحف البحري في غرينديتش، في المقابل من النهر، وكان هناك عدة حفلات عائلية على متن القطار عندما صعدت ميراندا عليه. وتسمرت عيناهما مباشرة على امرأة تحمل طفلاً في حاملة الاطفال المتطرورة.

بينما كانت ميراندا تراقب، كان الامرأة مستغرقة في اللعب مع طفلها بلطف وهي تتعدد اليه بحب وتحاول اضحاكه، فكان يلوح بيديه وعلقت يده الصغير بشعرها. ارتسم على وجهها مظهر الحب، نظرة خاصة من الفخر والفرح، من القوة والتملك والتضحية لبقية العمر.

هذه النظرة اجتاحت ميراندا، فكانت تتصور نفسها تحمل طفلها وشعرت انه يمكنها الاحساس بالحب نحوه. وبأي حق تأخذ هدية الحياة من الطفل، فهل بهم نتيجة اي ظروف هو؟

عندما رجعت ميراندا الى البيت كانت تحس بالاحباط، مدركة ان اي قرار ستأخذه في النهاية سيكون خطأ وصواباً في الوقت عينه، وحالة من الربح والخسارة.

في الصباح التالي استقلت ميراندا القطار الى مكتب وارن وكانت مذهولة من راحة وكفاءة موظفيه احست ببعض الاحراج عندما رأت موظفات حاولت ان تتصيدهما منه، ولكنها لم تنتظر كثيراً حتى دخلت مكتب وارن.

استقبلتها بسرعة دون اي إشارة الى التودد. «صباح الخير، ميراندا هل تريدين بعض القهوة بينما نتكلّم؟»

«لا شكراً.» هزت رأسها بالنفي.

«لنذهب للعمل اذا، لقد وضعنا قائمة بالمناطق التي اريدك ان تبحثي فيها ونوع الاثاث الذي اريده. افضل ان ابقى في هذه الجهة من لندن او ابعد من هنا قليلاً. ولكنني اعتقد انني مؤسس جيداً هنا لا يبتعد عن وسط لندن قليلاً ان لزم الامر. خذى اقرارى القائمة لتنظيري ان كنت تستطعين التفكير بشيء آخر.»

نزلت ميراندا معطفها وجلست على كرسي قرب النافذة.

«لقد لاحظت انك تشرط ان يكون هناك موقف للسيارات ولكن وجود مكان للموقف سيزيد من سعر المبني وخصوصاً اذا كان قريباً من وسط لندن.»

«اعرف ولكن يجب ان نوقف سياراتنا وان يكون هناك سيارات للزوار ايضاً.»

«هل كل موظفيك يقودون سياراتهم الى العمل؟»

«لا، فقط حوالي الخمسين في المائة منهم.»

«في هذه الحال يجب ان نحسب حجم الموقف

الذى تريده ومن الممكن ان يتشجعوا ويستعملوا المواصلات العامة اذا كان المبنى بالقرب من المحطة..»

«فكرة جيدة..» وهو ينظر اليها نظرة موافقة «تمهلي، لماذا لا اعرفك الى مدير مكتبي جوناثان كارتر؟ فهو يعلم عن الموظفين اكثر مني..» ابتسمت ميراندا وهي تنظر اليه: «جوناثان كارتر الاصلي؟»

اجاب وهو يرد لها ابتسامتها: «اجل ستعترفين على الرجل الحقيقي هذه المرة..»

لبرهة كان هناك احساس بالألفة بينهما. وقف وارن ومديده ليساعدها على النهوض. وقفت وكانا بالقرب من بعضهما وللحظة كان بامكان ميراندا ان تشم رائحة العطر الذي استعمله في الصباح. وتفاجأت من احساسها بالإثارة وان كان احساساً مجنوناً في هذا الوقت والمكان. فتنهدت تنهيدة ناعمة وربما شعر وارن بها لأن يده شدت على يدها ثم ابتعد على الفور وقال: «سأراففك لأن تلتقي مع جوناثان..»

عملت ميراندا بكد للايام التالية، فلقد امضت الكثير من الوقت على الهاتف من منزلها وبعدها تزورت بخريطة مقاييس رسمية وهي تزور سمسرة اراضي لتجد ممتلكات معروضة للبيع وكانت لاتزال تبحث عن مدير مبيعات للشركة. وقبل نهاية الأسبوع عادت لتزوره في مكتبه. كانت قد هافتته لتعلمها

بقدومها ووجده في مكتبه وحيداً وكان يتكلم على الهاتف. فأشار اليها بالجلوس وتتابع حديثه على الهاتف لكن نظراته عادت اليها التحدق في وجهها وكاد ان يضيع تركيزه لوهله.

«انا متأسف هل في امكانك إعادة ذلك؟» سأل الشخص على الطرف الثاني من الخط. وتتابع حديثه لعدة دقائق بينما ذهبت ميراندا باتجاه النافذة لتقف وتتأمل الخارج. كانت تتلنج في النهار ولكن الثلج يذوب في سرعة بلندن وما يثبت ذلك هو الطرق وعدد بقع بيضاء على السطوح. وعاد تفكيرها بالحظة الى المركب وتساءلت كم من الوقت سيلزمها عندما ترى الثلج من دون ان تسترجع افكارها الى تلك الليلة؟

انهى وارن اتصاله ولكنه لم يتكلم على الفور. ولكنها سمعته يرجع كرسيه الى الوراء ويقف. فالتفت لتواجهه وتبدأ بتقريرها، لكن ماتت الكلمات على شفتيها عندما رأت وجهه العابس. قال لها بطريقة مفاجئة: «لا تبدين بصحة جيدة فأنت تبدين تعبة وضعيفة..»

اجابت ميراندا على الفور: «شكراً على الاطراء..»

«هل كنت تبالغين بحميتك؟»

«لا، انا بخير... لقد اتيتك بمعلومات عن اربعه اشخاص اعتقادك انك قد تهتم لمؤهلاتهم كمدراء مبيعات..»

ذهبت الى مكتبه وفتحت حقيبتها واخراجت بعض

«حسناً جداً. سوف اقرأ قائمة الاسماء الليلة واقول لكرأيي غداً.» قال بسرعة فاستدارت ميراندا للتخرج، ولكن عندما وصلت الى الباب قال لها: «ميراندا». «نعم؟» نظرت اليه مترببة. وتوجهت اليه مجدداً، فوضع وارن يده على عنقها وراء شعرها، ومرر ابهامه نزولاً الى وجنتيها. فتملك جسدها، رجفة ولكنها استطاعت ان تسيطر على نفسها مرة اخرى. فنظرت الي وجهها وقال: «الم تخبريني ماذا يبقيك مستيقظة كل الليل؟»

استطاعت الابتسام بعض الشيء «نعم، حسناً. لقد ترك مالك الشقة بقربي اخوه الصغير بينما هو غائب عن المدينة. وهذا الاخ ينظم كل ليلة حفلة صاحبة، فتخترق الاصوات المزعجة الحائط. ولكن لحسن الحظ لن يغيب الا بضعة ايام وسأستطيع النوم من جديد.» اخبرته بذلك وارتسمت على وجهها ابتسامة وقحة. «حسناً، يجب ان اسرع، يجب ان احضر. انه موعد مهم جداً الى اللقاء.»

عرفت ميراندا انها استطاعت ان تقنع وارن انه لا يوجد خطب ما، فذهبت الى السينما وحضرت فيلماً كان من المهم جداً الا يعرف انها حامل، فوارن له وجهة نظر معينة من الموضوع ولا تريده ان يقنعها عكس ما كانت مقتنعة به . فسيدفعها بالتأكيد ان تقوم بما يعتقد انه الافضل. ولكن هذا الموضوع يجب ان تقرره وحدها. فخطر لها ان عرف وارن بالموضوع فسوف يتقدم لها بالزواج او على الاقل

الاوراق والتفت لترى وارن يراقبها بوجه جامد. وتلاقت نظراتهما الثانية اشاحت ميراندا بنظرها عنه وقلبها يخفق بصعوبة قالت: «متأسفة انا بخير في الحقيقة اشكرك على سؤالك. انتي لا انام فقط.» تناول وارن الوراق منها ونظراته في وجهها وسألها: «هل انت مشتاقة لغراهام؟» بدت المفاجأة في عينيها لانها لم تفكر بغرام طوال الأسبوع. «لا ابداً.»

«ربما بسبب المناقشات والتفاوضات التجارية المتعددة اذا.»

فضحكت لهذا العذر المناسب: «ليس عندما كنت اعمل على موضوعك. الن تقرأ القائمة؟»

«لاحقاً.» فوضع الوراق جانباً «هل ستتناولين العشاء معي الليلة؟»

توتر وجهها ولكن بالرغم عن ذلك لم تظهر ميراندا اي مشاعر وقالت: «شكراً، ولكنني على موعد مسبق.» حدق بسرعة في وجهها: « بهذه السرعة بعد غراهام؟»

«لم اكن مخطوبة لغراهام.» اشارت له ميراندا. «لم يكن الرجل الوحيد في حياتي.»

«افهم.» اكمل وارن التأمل بها لبعض ثوان، ثم قال فجأة: «هل هناك اي تقدم في البحث عن المبني؟»

«لقد رأيت بضعة ابنيّة حتى الآن ولكنها لا تملك المواصفات التي حدتها، فلن ازعجك بها الان.»

دعمها مع الطفل. ولكنها رفضت هذه الفكرة وقد فكرت انها تريد ان تتعرف اليه اكثر، فقد عرفت الان ان الاوان قد فات. فمن المستحيل ان يبدأ علاقة بسيطة ومتناهية مع هذا الموضوع الذي يهددهما. حاولت يائسة ان تريح قلقها من ذلك. فأمللت ان الفيلم قد يلهيها عن التفكير بمشكلتها، وكان قصة جديدة قد تستمتع بها، ولكن ضميرها كان يوتبها دائماً، وشعرت بالتعب الشديد حتى انها كادت تغفو عدة مرات. هذا غباء! غادرت ميراندا السينما واستقلت سيارة اجرة الى المنزل.

كان هناك رسالة من غراهام على المجيب الآلي، اراد ان يعرف ماذا حصل لملف وارن. كما انه اعلمها، بصوته القاسي، ان هناك شيئاً يخصها يجب ان تأخذة. لماذا لا يرسله لها؟ فكرت مترددة، بعدها عرفت ان غراهام سيصر على تسليمها ايام بنفسه حتى يستطيع ان يذلها.

حسناً، انها لا تريد هذا الشيك، فهي ليست بحاجة للمال الان ولكنها تنهدت مفكرة، فإذا ابقت على حملها سوف تحتاج لكل قرش تستطيع الحصول عليه. فتوجهت ميراندا الى المطبخ، وفتحت البراد لتحضير ساندويش من السردين وزبدة الفستق. آه، ما هذا المزيج! فـأي شخص يستطيع ان يعرف انها حامل، فتوقفت بسرعة، مدركة انه ليس كابوساً سوف تصحو منه وترى ان الاشياء ستعود كما هي لأن شيئاً لم يحدث.

أخذت هذه المكونات وبدأت بتحضير الساندويش. اثرت بها الفكرة ولكنها يجب ان تتقبلها. قرع جرس المدخل وقفزت متجاهلة.

«نعم؟» نظرت من وراء الزجاج قبل ان تفتح الباب فجمدت مكانها عندما تعرفت على وارن.

«مرحباً. هل استطيع الدخول؟»

مذهولة جداً لتفكير بعد اجابته ميراندا ببطء: «آه، نعم، اعتقد ذلك.»

فضحك لنبرة صوتها المترددة «ما رأيك لو تضغطي على فاتح الباب اذا؟»

توجهت الى الباب الرئيسي لتفتح وهي تتهيأ لمقابلاته، وعقلها مشغول بمحاولة ان تفكر بسبب مجئه.

«مساء الخير.» دخل الى الشقة وهو يتفقداها باهتمام بينما هي تغلق معطفها.

«هل تريـد ان تشرب شيئاً؟ او انت على عجلة من امرك؟»

ضحك وارن: «شكراً لـدي الكثـير من الوقت. اريد فنجان قهوة من فضلك.»

ذهبـت الى المطبـخ لـتحضير القهـوة. فـلـحقـ بها وارـن ورأـى السـانـدوـيشـ الـذـيـ كـانـتـ تحـضـرهـ. فـاتـسـعـتـ عـيـنـاهـ منـ الـدـهـشـةـ وـسـأـلـهـ: «ـهـلـ هـذـاـ هوـ عـشـاءـكـ. هـلـ أـلـفـيـ موـعـدـكـ؟»

«ـلـقـدـ... عـلـقـ فيـ زـحـمةـ السـيـرـ عـلـىـ الطـرـيقـ العـامـ. فالـزـحـمةـ تمـتدـ إـلـىـ عـشـرـةـ اـمـيـالـ.»

«حقاً، لم اسمع شيئاً عن ذلك في نشرة الاخبار.» نظرت اليه ميراندا مصعوقة: «ربما كنت تستمع الى برنامج آخر.» صبت القهوة في الفنجان وناولته اياه قائلة: تفضل هذه قهوتك.»

«شكراً، ألن تشربي معى القهوة؟» «طبعاً، لما لا ترتاح في غرفة الجلوس؟»

فنفذ طوعاً ما قالته، فحضرت ميراندا كوبأ من المياه الغازية آملة ان لا يسألها عن قهوتها. فجأة لاحظت الساندويش غير طبيعي فرمتها في كيس النفايات وذهبت للانضمام اليه. فوجدت وارن في الغرفة يتفقد المكان.

قال مهنياً: «لقد رتبت المكان بشكل جميل جداً انه يناسبك حقاً.»

احمرت وجنتا ميراندا خجلاً، ضحكت وقالت له بلباقة: «شكراً.»

لقد عانت كثيراً لترتيب المكان والديكور وكانت فخورة به.

«والمنظر، طبعاً، رائع.» لاحظ وهو يتجه الى النافذة التي تعلوها قنطرة كبيرة.

«نعم، هذا ما دفعني لشرائه.»

انتظرته ليقول لها لماذا جاء الى هنا، ولكن لم يظهر وارن انه على عجلة من امره، فبدأ يسألها عوضاً عن ذلك متذملاً من الوقت عاشت هنا، وكيف احببت دوكلاندر. فجلس محاوراً اياها ومحاولاً ان يلهيها

قليلاً. اجبته ميراندا ببرودة وريبة في الباردي، ولكنه اكمل استجوابه العفوياً عن عائلتها ومنزلها، وسنوات الجامعة فبدأت ترتاح وسألت عن حياته في المقابل.

مز الوقت بسرعة وبراحة، ثم ذكرها قائلاً:

«لم تأكلى الساندويش بعد.»

«لم اشتئه كثيراً في النهاية.»

خلعت ميراندا حذاءها، وارتاحت في مقعدها وهي تحدق به بنظرة حالمه.

«بماذا تفكرين؟»

«في الطريقة الغريبة التي التقينا بها، ففي المجرى الطبيعي للأمور ربما لما التقينا مجدداً.»

«لا.» نهض وتوجه اليها جالساً بقربها، ووضع يده حول كتفيها وشدتها اليه.

ابتعدت ميراندا عنه بسرعة وجلست مستقيمة.

«لماذا جئت الى هنا الليلة؟» سألته بوقاحة.

«لأعيد لك قائمة الاسماء المرشحين لمركز مدير المبيعات. ولأقول لك من قررت ان يعمل عندي.»

«كان بإمكانك ان تتركه في البريد الخاص بي. لم تكن مجبراً ان ترن الجرس خصوصاً انك تعرف انني على موعد الليلة.»

بدأ يداعب شعرها، مررها اصابعه بلطف بين خصائصها.

«لم اثق بعض الشيء بهذا الموعد. هل كان هناك موعد؟»

أخفضت ميراندا رأسها محاولة ان تخفي نظراتها تحت شعرها، لكنه رفعه عن وجهها لايستطيع ان يصدق بها. هزت رأسها ولكنها لم تنظر اليه. «لا.. اذا كنت تكذبين كي لا تخرجي معى الليلة؟» لكنه لم يظهر غاضبا حيال ذلك.

رفعت ميراندا رأسها وابعدت عن وجهها شعرها متهدية. «نعم.»

«هل ما حصل معنا في المركب كان مقيناً آنذاك؟» سألها وارن وقد قسى صوته قليلاً.

حاولت ان تنهض لكنه امسكها من ذراعها وابقاها جالسة فالتفت اليه غاضبة. «نعم بالطبع لست رخيصة.»

«اعرف ذلك.»

«كيف يمكنك ان تعلم ذلك؟ كل ما تعرفه هو ابني ربما...»

رفع اصبعه ووضعه على شفتها. «الرجل يمكنه ان يعرف. بالنظر فقط اليك يمكنني ان اعرف كم انت طاهرة وغير مدللة.»

فاتسعت عيناهما بينما كانت تتأمل بوجهه. ورفعت يدها تنزل ذراعه عنها لكنها لم تقوى على ذلك.

«قلت لي انك مررت بتجارب كثيرة.» ذكرته، مضيفة بصعوبة «هل هذا يعني انك تبقى على علاقة ثابتة مع الشخص؟»

«هل هذا ما تفكرين به؟» فهز رأسه. «لا ليس في الوقت الحاضر لقد عشت مع فتاة من قبل

ولكننا قررنا الانفصال. قلبي خال من الحب الان..» عبست ميراندا، وهي تفكر لماذا استفاق غاضباً بعد ليلتهما معاً. كانت على وشك ان تسأله، ولكن شفتها التصقتا بشفتي وارن وهو يقبلها بشدة. وتطورت الامور كما في المركب. ولكن ذكريات تلك الليلة عادت واستولت على افكارها. فحاولت ان تجلس رافضة مازاً يحصل ولكن وارن امسك بوجهها بين يديه.

«هذه المرة اريد ان...»

فانتفضت ميراندا متراجعة «ماذا تعني بهذه المرة؟» فدفعت يديه بعيداً خائفة ووقفت بسرعة. «فقط لاننا... حدوث هذا مرة لا يعني انه يمكنك ان تأتي الى هنا متى تريدين.»

نهض ووضع يده على كتفها وشدتها نحوه بقوة.  
«لا تفعل ذلك. ارجوك لا تفعل..»

«اذا لا تكذبي. لا تحاولي ان تنتظاري ان هذا لا يعني شيئاً لك.»

«انا لا احاول. انا...» دفعته بطريقة ما. «انا اريدك ان ترحل.»

«لا، لا تريدين ذلك. لماذا لا تقبلي الحقيقة؟ تريدينني ان ابقى معك.» التفت لتواجهه.

«قلت انه لا يوجد نوايا تتعلق بعرض العمل معك. هل بهذه الطريقة تحترم كلمتك؟»

تغيرت تعابير وجه وارن: «لم يجبرك احد.»

«اذا ارحل. ارحل الان.»

«حسناً، ان كان ذلك ما تريدينـه.»

«نعم. هذا ما اريده.» قالت ميراندا بقسوة. أملة ان تقنع نفسها بذلك وان تقنعه. حدق وارن بها بنظرة عطوفة وعاد ليضع يده على عنقها، وهي الطريقة التي بدأ تعتاد عليها.

«لماذا لم ترضي من البداية؟»

كان يجب ان تفعل ذلك ولكن كان من المستحيل، قالت ميراندا: «جلسة من التوడد لا تعني شيئاً. ولكن ذهبت بعيداً».

نظر اليها وارن بطريقة باردة. وقال بسخرية: «ذكرني ان اسئلتك رسم الخط الذي يجب احترامه في المرة المقبلة.»

«لن يكون هناك مرة اخرى.»

نظر اليها بعمق حتى انها بدت تغوص في داخلها. «آه، نعم.» قال مؤكداً: «اعتقد انه هناك مرة اخرى.» تلك الليلة. بقيت ميراندا صاحبة تحدق بأشعة نور القمر لمدة طويلة، قبل ان تغطي رأسها بالوسادة محاولة النوم. ادركت ان قبول الوظيفة مع وارن كانت غلطة كبيرة، فقررت ان تنتهي منها بأسرع وقت ممكن. فحددت موعداً مع مدير المبيعات الذي انتهت، وحسن حظها كان الرجل مهتماً جداً بالعرض، فأمكنها التحضير بسهولة لعرض يتوافق عليه مع وارن. وفي هذا الوقت كانت تبحث في كل مكان واخيراً وجدت مباني على وارن ان يتقدما.

كان المبنيان بعيدان بضعة امتار عن المكان الحالي.

واحد منهمما يناسب كل المواصفات التي وضعها وارن، فكانت متحمسة اليه ايضاً.

رفعت سماعة الهاتف واتصلت ميراندا بـ وارن واطاحت به عن المبنيين. «هناك شخص مهم بأحد المبنيين اللذين اعتقد انهم مناسبان لك، لذا اقترح ان تتقدما بسرعة.»

«حسناً. سوف نفعل ذلك غداً صباحاً. ولكن يجب ان يكون ذلك باكراً جداً. انا مرتبط بزيون في الساعة العاشرة والثلث. سوف اقلك الساعة الثامنة، سنزور المكان الاول الساعة الثامنة والثلث والثاني بعد ساعة من الوقت.»

لم تكن ميراندا مرتاحه جداً للقاء في الصباح الباكر ولكنها لا تملك الخيار. كانت تواسي نفسها انها ستكون المرة الاخيره التي ستراه فيها، ولكن مشاعرها كانت متراجحة نحوه مما زاد الشعور بالانزعاج بدل ان يريحها ذلك.

في الصباح التالي كانت تنتظره على الرصيف، دخلت السيارة بعدما توقف وارن قرب الرصيف. لم يكن الجو بارداً جداً وضوء الشمس كان يتغلغل بين الضباب. حيثه بسرعة، وهي تحرص على ان لا تنظر في عينيه، وبينما كان يقود تجنبت الاحاديث الخاصة، فبدأت تقرأ بصوت عال مواصفات المبني الذي كانا متوجهان لزيارتة. لكن صوتها بدأ يرتجف عندما وصل الى طريق فرعية وبدأ يزيد السرعة. «تابععي.» قال فاقد صبره. «ما هي مساحة قاعة الاستقبال؟»

«بالنسبة الى... الى.» اختفى صوت ميراندا بينما كانت تنفس بعمق، وهي تشعر بالغثيان. «يجب ان تتوقف.» صرخت: «حالا!» ووضعت يدها على فمها. «ماذا؟» نظر اليها وارن متfragناً. بينما يحدق بوجهها الشاحب فتوقف في موقف حديقة قريبة. «هناك حمام عام.»

دفعت ميراندا الباب وركضت محاولة ان تصل في الوقت المناسب. بعدها استندت الى الحائط، وهي تشعر بالدوار، وجسمها يرتعش. تطلب الامر عدة دقائق ل تستعيد قوتها ولكن يديها بقيتا ترتعشان عندما توجهت الى المغسلة لتغسل فمها وتتنعش وجهها قليلا.

«هل انت بخير حبيبتي؟» دخلت امرأة متوسطة العمر، ملتفة بمعطف سميك ووشاح، وكانت تنظر اليها بتفهم وشفقة.

شرح لها:

«طلب مني زوجك ان ادخل وارى ان كنت بخير. انت حاملليس كذلك؟»

اوّمات ميراندا بضعف «نعم، نعم، انا حامل.»  
«فكرة بذلك. هذا واضح عليك.»

شكرتها ميراندا وخرجت. كان وارن يتمشى بعصبية فاقداً صبره ذهاباً واياها قرب سيارته.

«انا متأسفة القراءة بينما كنت تقود السيارة تشعرني دائمًا بالغثيان.» فمدت يدها الى مسكة الباب لتفتحه ولكنها كان مغلقاً.

توجه اليها ونظر اليها بجدية ووضع يده على ذراعها شاداً عليها.

«لتنمشي.»

«لكن يجب ان نتفقد الاماكن..»

تجاهل وارن احتجاجها، وتابعا السير بين الاشجار وقد تشابكت اغصانها مانعة دخول ضوء الشمس، حتى ابتعد عن الطريق.

وقف فجأة، وأدار وجهها اليه وسألها: «لماذا لم تخبريني؟»

نظرت اليه قلقة: «اخبرك بماذا؟»  
«انك حامل.»

ارتسم على وجهها نظرة متعجبة: «لا تكن غبياً! لقد شعرت فقط بغيثيان...»

«لقد قدت الطريق ذهاباً واياها من يورك و كنت بخير آنذاك.»

«كان ذلك مختلفاً. لم اكن اقرأ...»

«لقد قرأت الخريطة.» هزها بقوة. «توقف عن الكذب ميراندا. لقد توقعت كل هذا. انت حامل والطفل هو طفلي.»

## الفصل السابع

«لا». اجابت بسرعة وبطريقة غريزية ولكن ميراندا قصدت ان تذكر الكارثة التي حلت بها لا ان تنفي ما يتهمنها فيه. وحاولت ان تبتعد عنه لكن يدي وارن شدا على ذراعيها بقوة.

«انت تتهربين مني مرة اخرى اليه كذلك؟ انت ستبقين هنا حتى تعرفي بالحقيقة؟»  
 «ليس هناك شيء لا اعترف به.» اجابت بتحذق: «أنت مخطئ إذا لم نذهب سنصل متأخرین على موعدنا مع...»  
 صرخ بها بقساوة: «هذه المسألة اهم وسنحلها الان.»

رفعت ميراندا رأسها ونظرت في عينيه متفاجئة من شدة عنفه. وهي تفكر في ان لو كان غراهام مكانه لاختار الموعد.

«انت مخطئ وتفكر في شيء ليس موجوداً.»  
 «وهل اعياؤك في الصباح وضعفك لا شيء؟ وهل انفصالك عن غراهام وتركك مؤسسته لا تعني بشيء ايضاً؟ وماذا عن نظرة القلق الموجودة في عينيك عندما تعتقدين ان لا احد ينظر اليك لا شيء ايضاً؟ واعتقد ان هذا لا شيء ايضاً؟»  
 لم تكن تدري انه كان يلاحظ تحركاتها ويدرسها عن

كتب. فهو يعرف ولا يمكنها ان تنكر وتقنعه بذلك.  
 اخذت نفسها عميقاً وامأت برأسها قائلة: «ارجوك اتركي». قالت ذلك بصوت فاقد الحيوية.

نظر وارن اليها للحظة طويلة وخاف الضغط عن ذراعيها. ابتعدت عنه ميراندا ووضعت يديها في جيبي معطفها قبل ان تتوجه الى حوض مليء بالمياه الراكدة. لم تلتفت ميراندا لكنها شعرت بـ وارن وراءها.

«اجل انا حامل.»

«وهو مني.»

لم يكن بسؤال ولم تهن ذكاءه بنكران ذلك. «اجل.» كانت غير قادرة على رؤية وجهه عندما اجابت على سؤاله ولكنها لم تقدر ان ترفع عينيها الى وجهه ليس بعد ان ابتعد عنها ذلك الصباح عندما استيقظ ليجدتها نائمة بقربه.

«الهذا السبب اختلت مع غراهام؟» هزت رأسها بطريقة قاطعة: «لا لم اكن متأكدة في ذلك الوقت.»

«ولكنك انفصلت عنه بسببي؟» ترددت في الإجابة ولكنه قال بعنف: «لا مزيد من الاكاذيب ميراندا اريد كل الحقيقة؟»

لكنه لا يقدر ان يحصل على ذلك لانها هي ليست متأكدة من ذلك.

«لا اعرف، ربما سمعت منه، ربما اقتناعي اذا اعجبت بشخص آخر معناه اني لا احبه بشكل

كاف وهذا كان الحافز. لا اعلم وهذا لا يهم الآن.»  
«لا.» امسك وارن بذراعها وادارها لتجاهه ولكن  
لمسته كانت ناعمة «من الاجدر ان نبدأ ونتعرف على  
بعض عن كثب وبسرعة.»

نظرت ميراندا وكانت نظرتها مليئة بالخوف عندما  
سألته: «لماذا؟»

«حتى لا تكون غرياء عندما تتزوج.»

لحظة شعرت انها ست فقد وعيها وترنحت في وقوتها.  
ابتسم لها وارن بتهمك وامسک بها «هل كنت خائفة  
انني لن اتحمل مسؤوليتي؟ لا يجب ان تتأكدي. فلقد  
قلت لك سابقاً انني لا اتهرب من مسؤوليتي.»

هذا هو شعورها نحوها... مسؤولية!

شعرت ميراندا بالغضب وصرخت فيه: «كم هذا نبيل  
منك.» تابعت بمرارة: «ولكن لا تقلق لن تحمل  
مسؤوليتي ومسؤولية الطفل العمر كلها. ان لم تلاحظ  
فنحن نعيش بالقرن الحادي والعشرين، مهما كان  
قراري عن المستقبل سيكون قراري انا وليس انت.  
فأنت ليس معني بذلك؟»

اندهش من غضبها واجابها بعنف: «على العكس،  
وضعك الان سببه انا فلا تعتقدني انك ستبعديينني  
بهذه السهولة. وما هو القرار الذي ستتخذينه، على  
كل حال؟»

«لا شيء.» كان وجه ميراندا شاحباً ولكن ملامح  
الغضب تعلو وجنتيها. «لقد اخذت قراري... فأنا  
سأخطئ لعملية.»

لم تر في حياتها شخصاً غاضباً كما رأت وارن.  
لمعت عيناه واجابها بسخط مكبوت: «هذا يجري في  
العائلة؟»

لم تشعر ميراندا الا ويدها تصفع خده وصوت الصفعة  
يدوي بأرجاء المكان.

امسک بيدها وعينيه تلتهبان من الغضب وفجأة  
جذبها الى صدره وهي تبكي على كتفه، تبكي على  
الليالي التي قضتها وحيدة قلقة ومحترارة. لم يحاول  
ايقاف بكائها ولكنه عانقها بنعومة وهو يمسد  
شعرها وتركها تبكي على سجيتها حتى هدأت.

«انا متأسفة.» ابتعدت ميراندا عنه وتناولت منديلأ  
منه وبعد ان مسحت عينيها ابتسمت مرتعشة. «لا بد  
انك كنت كشافاً محترفاً، دائمًا مستعد.»

قال بتأن: «ليس دائمًا. لهذا نحن بهذه الورطة. وانا  
متورط مثلك.»

ابتعدت عنه، وشعرت بالرجفة لفت معطفها حولها  
وقالت: «أشعر بالبرد. هل نحن مضطران لأن نبقى  
هنا؟»

«لا يزال لدينا الكثير لنناقشه.»

«ليس الان. ارجوك.» نظرت اليه بتسل.

ارتبك وارن، لكنه اومأ برأسه. «حسناً لكن شرط ان  
تعديني بأنك ستطيعيني دائمًا عن اخبارك.»

رفعت رأسها، ونظرت الى وجهه سألت بحشرية: «وهل  
ستقبل كلمتي؟»

«نعم، سأقبل.» قالها بصوت مؤكد، وثبتت.

سأله: «هل، بالمقابل، تعطيني وعدك انك لن تعرض على ما سأفعله؟»  
 ضحك قائلاً: «لا اظن ذلك. كلا، لن اعدك. لا ادين لك بشيء، قلت هذا بنفسي.»  
 «لم يكن هذا ما كنت اتحدث عنه، وأنت تعرف ذلك.»  
 «ربما لا. لكن ما حدث بيننا كان كلياً بدون معنى. ليس حادثاً عرضياً فحسب، بل امر كان من المفترض ان تكون نسيناه الآن. ليلة عابرة.»  
 قالت، بتأنٍ محاولة ان تضع الامور في نصابها بطريقة واضحة. «هذا حتماً كل ما كان بالنسبة لي. لا ادين لك بشيء وانت حتماً لا تدين لي بشيء.

خاصة شيء نهائي كالزواج.»  
 اجاب وارن: «اذا كل ما كان بالنسبة إليك؟»  
 «طبعاً. لحسن الحظ، لا تفكرا انني سادع ليلة عابرة معك تهدم كل حياتي، اليis كذلك؟»  
 «تدمرها؟» ضاقت عيناه. «الآن اتساءل لما اشعر انك تكذبين علي من جديد.»

سمعاً اصواتاً قريبة منهما، التفت ميراندا الترى مجموعة من الاولاد تعبر الحديقة نحو المدرسة. استدارت بسرعة واسرعت خطاهما نحو مخرج الحديقة.

لحق بها وارن لكنه لم يقل شيئاً حتى وصلا الى السيارة. ثم نظر الى ساعته. «انها الساعة التاسعة تقريباً. لقد تخلفنا عن اول موعد لكن نستطيع اللحاق بالثاني.» فتح قفل السيارة ودخلها اليها، ثم راحت

نظراته تجول على وجهها «هل تملkin اي مساحيق تجميل معك؟»  
 «ماذا؟» نظرت اليه باستغراب «آه، نعم. اظن ان مظهري غير مرتب.»  
 «تبدين كما لو كنت تبكي... لكن لا يمكن ان تبدي غير جميلة.»  
 كانت تحاول ان تفتح حقيبتها، لكن يدي ميراندا تجمدتا على وقع الاطراء المفاجىء. لم تنظر اليه وانتظرت لحظة قبل ان تخرج حقيبة المساحيق وتحاول ان تحسن مظهرها.  
 لم يتحدثا من جديد حتى وصلا الى موعدهما، بناءة مكاتب في حي صناعي، ثم قالت ميراندا: «من الافضل ان اتصل بالمكان الآخر واعتذر عن عدم ذهابنا. متى يمكنك تحديد موعد آخر؟»  
 زم وارن شفتيه وهو يفكر: «اسأليهم ان كانت الساعة السادسة والنصف من هذا المساء ملائمة.»  
 «حسناً.»

ذهبت لتجري الاتصال، وبعدها انضمت الى وارن في جولته حول المبنى. سأل الكثير من الاسئلة، ولاحظت ان كل تركيزه كان محصوراً على ما سيفعله. بدت عواطفه وكأنها تحت السيطرة، وكل من رأه، لم يكن ليتصور انه واجه اخبار تفيد بأنه سيصبح والداً عما قريب. وعدا المالك انهم سيعطيانه جواباً سريعاً، ثم سارا نحو السيارة.  
 سأله: «ما رأيك؟»

## قبلة الانتقام

او ما وارن برأسه: «انها تحتوي على كل ما اريده. والمنطقة ليست سينة.» نظر حوله بعبوس. لكن هناك امراً ناقص.» رمقها بنظرة سريعة وهز رأسه. «نعم. مع ابني لا استطيع ان اعرف ما هو.» «المنطقة هادئة جداً.»

«نعم ومعزولة جداً. ستظنن انها ستكون مفيدة. ظننت هذا في البداية. لكن لا يوجد اي مطعم في الجوار، او استراحة من اجل تناول الغداء. وهناك مسافة طويلة نحو الاسواق بالنسبة الى شخص مضطر ان يشتري الطعام ويقضي ساعة غدائه بعيد عن هذا، بالرغم من ذلك، تحتوي المنطقة على كل ما خططنا له. على كل حال، ماذا حصل معك بالنسبة للموعد الثاني؟» «اعذر عنك واخبرتهم انك ستكون هناك الساعة السادسة والنصف.»

«سنكون هناك.» صاح لها وارن. تجمدت ميراندا. «لا تحتاج إلي.»

«اريدك هناك.» وشدد على الامر. للحظة فكرت بالرفض، لكن الامر لا يستحق المجادلة، لذا هزت كتفها وقالت: «حسناً. سألاقيك هناك. ربما تستطيع ان تقلني الى محطة القطار الآن، اريد الذهاب الى وسط لندن.»

«لماذا؟» كان صوته حاداً.

ارتجلت عيناهما اثر نبرته، لكن بعدها قالت: «ليس... لا شيء. على ان أخذ مصباحاً قد طلبته.» «حسناً.» ادار محرك السيارة وأخذها الى المحطة،

## قبلة الانتقام

لكن قبل ان تخرج امسك يدها، انتظر حتى نظرت اليه وقال: «انا اعتمد عليك يا ميراندا». هزت رأسها ايجاباً وخرجت من السيارة. كان هذا اليوم ما لا تتمناه ميراندا ان يحدث. لو لم تكن مريضة، لما واجهها وارن بالحقيقة واقنعها بها. وربما كان قرار اي مبني يريد ان يشتري وبعدها تنتهي علاقتها. لكن وارن كان مصمماً ان يعرف الحقيقة وكان مقتنعاً ان هذا الطفل له قبل ان تعرف.

حاولت ان تفك بصواب وان تجد شيئاً ما تفعله، لكن الوصول الى قرار موضوعي أمر صعب جداً. انهت تسوقها، وعادت ميراندا الى المنزل واستلقت على السرير، مصرة ان تصمد الى قرار النهائي، لكنها نامت فوراً، ولم تستيقظ الا قبل حلول الساعة السادسة بقليل. عليها ان تحضر نفسها لملاقاة وارن من جديد.

مع انه لم يقل شيئاً عندما كان المالك يعرض المبني امامه، عرفت ميراندا ان وارن اعجب بالبنية التي زارها هذا المساء. الحجم والجمال كانوا موجودين في الشقة التي رأياها هذا الصباح، لكن في هذه كان هناك حجارة وخشب اكثر من الزجاج والبلاستيك، مما يعطي المكان الشعور بالحرارة وبالاستقبال. من المؤكد ان ميراندا عرفت في اي منها تفضل ان تعمل، ومن الطبيعي ان وارن شعر بالأمر نفسه، فوقع العقد مع المالك فوراً.

## قبلة الانتقام

على غير عادة كان هادئاً جداً عندما كانا مع العميل والمالك، لكن ميراندا شعرت انه كان مسروراً ومتحمساً لا يجاد ما كان يريد، وعندما كانا وحدهما اظهر ما كان فكر فيه.

«انها بالتحديد ما كنت ابحث عنه. وكانت ضربة حظ عندما رأيتها وان اتمسك بها في حين كان اهتمام الآخرين متربداً.» عبس بوجهها وتتابع: «بفضلك. لو لم تقبلني العمل معي لما وجدت مكاناً مناسباً مثل هذا، وطبعاً ليس بالسرعة نفسها.»

«هذا ما كنت تدفع لي لافعله.» شددت ميراندا على الامر.

لكن وارن كان متحمساً جداً كي يحبط وضع يديه حول خصرها، وقال: «لذهب ونحتفل. اين يمكننا ان نأكل في الجوار؟ ما رأيك...؟»

«لا شكراً.» قاطعته ميراندا. «انا مسرورة ان المكان اعجبك. تصبح على خير.» بدأت بالابتعاد عنه لكن وارن امسكها ووقف امامها: «الاحتفال وحيداً ليس مسلياً، يا ميراندا.»

«اذن اتصل بصديق. انا متأكدة انك تملك دفتراً مليئاً بالارقام.»

بنظرة حادة، امسك وارن يدها ومشى معها نحو السيارة. «اصعدي.» أمرها. وعندما نظرت اليه ميراندا بتحدٍ، اضاف: «لا تجادلي، يا ميراندا، انا لست بمزاج جيد.»

توقف امام مطعم صيني وطلب ما يريده وجعلها

## قبلة الانتقام

تدخل معه بانتظار الطعام، وبعدها قاد الى دوكلاند وتوقف امام شقتها. بدأت ميراندا بالاحتجاج لكنه قضى على الامر بسرعة. «سنسوى الامر مرة نهائية. لذا اخرسي واقبلي.» وعندما دخلتا الى شقتها لم يتصرف كضييف، بل ساعدتها على وضع الاكواب والصحون وتحضير المائدة كما لو كان يعيش هناك.

غاضبة من هذا التصرف الواقع، قررت ميراندا ان لا تأكل، لكنها شعرت بالجوع فتوقفت. بدأ وارن بالتكلم بحماسة حول تصميمه على توسيع اعماله عندما ينتقل الى المبنى الجديد، واستمعت ميراندا بتأثير متزايد بأفكاره المتطرفة وطريقة تفكيره حول الاشياء وقال لها: «اريد الدخول الى اوروبا بقدر ما استطيع. هناك تغطية رائعة هناك، والآن بعد فتح الدول الشرقية ستحتاج الى المساعدة لتنتساوى مع الدول الغربية.»

«لكنها قد لا تتقبل البرامج المعقدة كبرامجك، او خبرتك.»

«انا اعني هذا، لكن يمكننا فعل شيء.» قال وارن بتاكيد. «من الضروري ان نبدأ بأسرع ما يمكن.»

«هل ستتذكرة اذا ان تقدم المساعدات المالية؟» سألت ميراندا بخشونة.

قال وارن بدون تردد: «اكثر ما اقدر.» بعدها رأى نظرة التعجب في عينيها، فضحك ضحكة جافة. «انت على حق، الامر ليس مضموناً كلية. هل انتهيت؟»

أومأت برأسها. «إذاً النجلس على الاريكة ونتكلم.»  
 «ليس هناك ما نتكلم عنه.» دافعت عن موقفها.  
 لكن وارن تجاهلها، وابتعد عن الطاولة وتوجه نحو  
 الاريكة، راجياً طبعاً ان تلحقه وتجلس بقربه. لكن  
 ميراندا تذكرت آخر مرة جلساً فيها معاً على الاريكة  
 وبدل ذلك قررت ان تجلس على كرسي على مسافة  
 آمنة منه.

انتظرته ليتكلم، مصراً على اعتراف كل اقتراح يمكن  
 ان يقوله. شاهدما وارن تحمل منديلها بعصبية  
 وتوتّر، قال: «انا متّأسف إذا وجدنا نفسنا في هذا  
 الموقف يا ميراندا. انها غلطتي كلية، طبعاً.»  
 رفعت رأسها. واومأت بالنفي قائلة: «كلا، انه... انا  
 مذنبين بالتساوي..»  
 «إذاً الا تظنين انه علينا ان نحل مشاكلنا معاً؟» قال  
 ذلك وهو ينتظر جوابها.

«كلا.» قالت ميراندا غاضبة من وقوعها بسهولة في  
 فخه، «انها حياتي وأنا اقر بنفسي.»  
 «لا تخبريني انك قررت اجراء عملية من جديد، يا  
 ميراندا. ربما لم تتفقلي الامر مع نفسك بعد، لكن لا  
 يمكنك ان تدمريها. انت لست ذاك النوع من النساء.  
 هل تستطيعين؟» شدد على ذلك.

لاحظت انه على حق، هزت رأسها نافية. «كلا.»  
 «إذاً... هل تريدين ان ترببي الطفل عندما يولد؟»  
 نظرت اليه بخوف وقالت: «ا Kidd. هل هناك من حل...؟»  
 وادركت انه يعني الرعاية «إذا كنت ساحمه فأريد

ان ابقيه فلن امر بتلك المراحل المؤلمة من اجل  
 شخص آخر».

غرق وارن في الضحك وابتسمت له ميراندا عندما  
 ادركت ما تفوّهت به قال لها: «ربما انه ليس بعذر  
 مقنع للبقاء على طفل ولكنها بداية. والآن، بعد ان  
 اتخذت قرارك ربما بامكانك ان تقرر الزواج مني..»  
 «لا.» اجابت ميراندا بسرعة وهي تجلس على حافة  
 الكرسي ويداها تضغطان على ذراعي الكرسي.

«ولما لا؟ ماذَا لديك لتخسر؟»  
 «حريتي كبداية.»

«ستخسرنها على كل حال عندما ترتبطين بطفلي..»  
 «لا اعرفك.»  
 «سيكون لدينا الكثير من الوقت بعد الزواج  
 لنتعرف.»

«وإذا ادركنا اننا لا يتحمل احدنا الآخر؟»  
 «عندما سنكون ممتدين اننا حاولنا من اجل الطفل  
 وسيكون لديه والد وليس مجرد اسم على الورق..»  
 وقفـت ميراندا وقالـت بـذـعـرـ: «لا، حتى اـنـي اـرـفـضـ  
 مناقشـةـ الـاـمـرـ الـاـمـرـ لـنـ يـجـدـيـ فـنـحـنـ سـنـزـوـجـ مـنـ  
 اـجـلـ الـاسـبـابـ الـخـاطـئـةـ.»

وقفـ وارـنـ بـجاـنبـهاـ: «لـقدـ اـخـطـأـنـاـ وـسـنـفـعـلـ مـاـ بـوـسـعـنـاـ  
 لـنـصـحـحـهـاـ. فـكـيـفـ يـكـونـ ذـلـكـ سـبـبـاـ خـاطـئـاـ؟»  
 رفـعـتـ مـيرـانـداـ يـديـهاـ وـلـفـتـهـمـاـ عـلـىـ وـسـطـهـاـ كـأـنـهـاـ  
 تـحـمـيـ نـفـسـهـاـ مـنـهـ. نـظـرـتـ إـلـيـهـ بـخـوـفـ وـقـالـتـ لـهـ: «اجـلـ  
 اـنـهـ سـبـبـ خـاطـئـ.» وـيـغـضـبـ صـرـختـ فـيـهـ. «كـانـ يـجـبـ

عليك ان تسرع بالهرب عندما علمت اذني حامل.«انا متأسف لانني لم احظ باعجابك.» قال لها وارن بتهكم.

هزت رأسها محتارة:«لم اعني ذلك يجب ان اكون ممتنة لك لموقفك النبيل، لتصنع مني امرأة محترمة.» وضحك بمرارة:«ولكن هذا ليس بضروري. فأنا لست بحاجة لك.»

«ربما انت لست بحاجة لي ولكن الطفل بحاجة لي. هل فكرت انه ربما انا بحاجة له... ولك؟ او ربما مشاعري ليس لها حسبان؟»

نظرت اليه ميراندا بحذر، ربما هو بحاجة للاستقرار. ربما هو بحاجة الى عائلة الآن عندما نجح. «في امكانك... ان تزورنا؟» قالت له بشك.

«هل هذا الحل الافضل؟»

فاستدارت ميراندا مضطربة واتجهت نحو النافذة تحدق بأنوار مركب يشق طريقه في النهر. فأتى وراءها ووضع وارن يديه على كتفيها وبدأ يدلكه بلطف. «نحن متجانسان، ميراندا، كلانا يعرف ذلك. تلك الليلة في المركب كان شيئاً جميلاً بيننا،ليس كذلك؟»

قالت بألم وهي تتذكر:«هل كان؟» «كان جميلاً بالنسبة لي واعتقدت انه كذلك بالنسبة لك.»

لم تجب وهي تقاوم ذرف دموعها، فأدارها وارن لتواجهه. امسك وجهها بين يديه وقبل بنعومة

عينيها. «لا تبكي ميراندا، كل شيء سيكون بخير، سوف ترين.»

وقفت ميراندا مستسلمة لبعض الوقت، ولكنها تنهدت بينما كان يقبلاها وووضعت يديها حول عنقه. عندها انزل وارن يديه وشدها اليه.

«يمكنه ان يكون جيداً لنا، ميراندا.» همس في اذنها. فارتعد جسدها بينما رفعت رأسها للتحقق به بحب. «لسنا مجبرين على الزواج. يمكننا ان نحاول العيش معاً، ولن يكون موضوعاً نهائياً ان اكتشفنا اننا افترفنا خطأ يمكننا الانفصال.»

«هذا سهل جداً. سأكون دائمًا خائفًا ان ترحل عن اول مشكلة، لا، ان كنا سنخوض هذا يجب ان يكون التزاماً كاملاً ميراندا. لا اقوم بأشياء غير كاملة واعتقد انك لا تقومين بذلك ايضاً.»

تحولت ملامح وجهه الى صارمة وكان واثقاً جداً من نفسه وقوياً جداً سيهتم بها جيداً، كانت تعرف ذلك. لكنه لا يحبها، وهذا شيء يجب ان تعيش معه. رغم ان الحب يمكن ان يأتي مع الزمن. فالعائلة يمكن ان تقوى الحب كدعامة أساسية ولكن هل سينشأ الحب في حالتهم؟ لو انه فقط لم يبدو حزيناً من تمضية الليلة معها. لو لم يحدث هذا كانت قبلت بفرح. ولكن كما هي الحال الان فهي ذاهبة الى زواج تعلم انه خطأ من الاساس، فوارن عرض عليها الزواج لانه الحل الافضل. من دون ان تنظر اليه او مات ميراندا موافقة. «حسناً، سوف... سوف نحاول.»

ثم ابتعدت عنه وأشارت اليه بيدها. «كان يوماً صعباً على... ارجوك هل يمكنك الرحيل؟ أنا... أنا متعبة جداً.» لاحظ وارن في نبرتها المرتجفة أنها تعب، فوافق على ذلك. «حسناً، ارتاحي جيداً الليلة وغداً سنذهب ليلاً للاحتفال بهذين الخبرين معاً.» «ماذا؟ آه نعم، طبعاً. أنا آسفة حدث كل هذا بسرعة.» «أعرف. لا تقلقي سوف تعتادين على الفكرة.» ضحك وارن ساخراً. «من يعرف، ربما قد تستمتعين بذلك.» ثم أمسكتها بكتفيها وادارها اليه وقبلها. «إلى اللقاء حبيبي. أراك غداً.»

بعيداً عن اصراره الكبير كانت ميراندا تفكّر بعدة مواضيع. أهمها، الزواج من وارن.

في الصباح التالي ادركت ميراندا أنها كانت غبية جداً للموافقة، إذ سوف تلغي ذلك عندما تقابله في المساء. ولكن خلال النهار وصلت إلى بيتها باقة كبيرة من الورود الريبيعة التي زينت الشقة بالألوان والفرح. وعندما وصل في المساء كان يبدو رائعاً ببدلته حتى ان ميراندا فقدت المبادرة واستسلمت لقبلة عميقة قبل ان تعلن له عن قرارها.

«تبدين رائعة.» قال لها وهو يتأمل زيها الازرق البسيط الذي كانت ترتديه.

«وارن بالنسبة للليلة الامس...» بدأت ميراندا الكلام محاولة السيطرة على الموقف.

«سوف نتكلم عن ذلك لاحقاً. لقد حجزت طاولة في مطعم ستريينفيلوز.»

وقادها بسرعة الى حيث اوقف سيارته اذ لا يوجد وقت للكلام وانطلقا الى المطعم، حتى وصلا وجلسوا الى الطاولة في المطعم، منتظرتين طلبهما.

عندما قالت ميراندا بعصبية: «شكراً للورود، أنها جميلة.» ثم تابعت بعد تفكير:

«وارن بالنسبة... بالنسبة لما قررناه الليلة الماضية. أنا متأكدة انه بعد التفكير بالموضوع في الليل وصلت الى القرار نفسه. أنها... أنها فكرة غير مجديّة ولن تنجح طبعاً، انتي اقدر اقدامك على هذا الشيء النبيل، ولكنه من غير الضروري ان...»

«هل تقولين انك تتراجعين عن قرارك؟» قاطعها وارن بينما هي تبحث عن الكلمات.

أخذت ميراندا نفسها عميقاً من الراحة. «نعم.» «حسناً، هذه خسارة كبيرة، لأنني قررت ان نذهب لزيارة اهلي في نهاية الاسبوع. لقد هاتفهم اليوم اعلمهم عن ارتباطنا، وهم متسمون جداً للقائك.» «اهلك!» نظرت اليه ميراندا بربع «لم تقل لي ان لديك اهل.»

انفجر وارن من الضحك. «معظم الناس لديهم اهل، تعلمين ذلك.»

«هل قلت لهم انتي...؟ هل اخبرتهم عن...؟» «لا.» ووضع يده على يدها مطمئناً. «اعتقد انه يجب ترك الامر للمستقبل. واعتقد انه من الافضل ان تأخذيني الى نورفولك لاقابلك اهلك،ليس كذلك؟» رفعت عينيها المضطربتين لتلقي عيناه.

وارن لست واثقة انني استطيع المرور بهذه التجربة».

طبعاً يمكنك ذلك.» قال بجدية: «لانني سوف اكون بقريك في كل الاوقات...» ثم ابتسم وهو ينظر اليها متابعاً: «ولكن الليلة سوف ننسى كل شيء عدا فكرة الاحتفال بخطبتنا، وبما اننا مخطوبان...» مد يده الى جيبيه. وهو يتابع:

«اعتقد انه من الافضل ان تضعي هذا.» امسك يدها اليسرى ووضع خاتماً في اصبعها وهو يقول: «اصابعك صغيرة جداً. ولكن اعتقد انه يناسبك.»

لقد كان مزيجاً من الماس والاحجار الكريمة، مناسباً جداً، وجميلاً جداً. حدقت ميراندا به واغرورقت عيناهما بالدموع ما اجبرها ان ترفع يدها الاخرى لتمسح دموعها.

قالت بصوت ابج: «انا آسفة. انا لست كثيرة البكاء عادة.»

«اعرف. تعالى لنرقص.»

حاولت التفكير بتلك الليلة كموعد غرامي، فاستمتعت بها قليلاً، لكن هذا الشعور بالرضى اختفى عندما نظرت الى الخاتم وادركت الواقع. ولكنها سعيدة بالذهاب الى بيت اهلها في نهاية الاسبوع. فلو كانت علاقة غرام حقيقة، لكان اجمل احساس بالرضى في العالم تعريف الرجل الذي تحب الى الناس الذين تعزهم. ولكنها تشعر بالازلال في خداع

والداتها وهذا جعلها تحس انها رخيصة وغير سعيدة. لكن ان كان اخذ وارن للقاء والدتها شيئاً سيناً، فالذهاب في نهاية الاسبوع الذي يليه للقاء والديه اكثر سوءاً.

في بيت اهلها كان وارن مرتاحاً جداً واحبه والداتها بسرعة. انما في الاسبوع التالي عندما حان موعد ذهابهما الى منزل اهله كانت تشعر بأنها مريضة جداً مما لم يساعد كثيراً.

«ارتاحي.» حاول ان يطمئنها وارن. «سوف يحبونك كثيراً.»

سوف يحبونها طبعاً، لاجله، فكرت ميراندا وهي تنظر اليه. ولكنهم سيتساءلون من اين جاء بهذه الفتاة الضعيفة. لم تحب ميراندا هذا التشبيه عن نفسها وعندما وصلا الى بيت اهله في هامبشاير جاء القدر لي ساعدها قليلاً، فرفعت شعرها عندما خرجت من السيارة ورفعت ذقنها متحديه هذا اللقاء.

كان والداته لطيفين عند استقبالهما، ولكن ميراندا عرفت جيداً انها كانت في محاكمة ويطلب منها الكثير من القوة ليمر هذا النهار بسلام. عندما انتهى النهار والبيت اصبح بعيداً عن الرؤية انكمشت في مقعد السيارة كدمية. عندما اوقف وارن السيارة وضمنها بين ذراعيه.

«لقد كنت رائعة ميراندا.» قال ممسداً شعرها. «انا فخور بك.»

تنهدت بعمق ووضعت رأسها على كتفه. «لن نقوم بمواعيد أخرىليس كذلك؟»

فضحك مجيئا: «ما من موعد يجب القلق منه.» «حسناً.» ابتعدت عنه. «لا أريد أن أمر بهكذا لقاء مرة أخرى.»

الآن وقد انتهت المواجهة، شعرت ميراندا بالنعاس، وكانت غارقة بالنوم عندما وصلا إلى دوكلاندز. فك وارن حزام الأمان والتفت وارن لينظر إليها وهي منكمشة في مقعدها وتبدو على وجهها البراءة والضعف. ظهرت نظرة فرحة في عينيه قبل أن ينحني وارن مقبلاً وجهها ليوقظها.

استيقظت ميراندا ببطء، هامسة شيئاً. فهي لم تعلم أين وصلا، عندها ادركت أنه يقبلها فمدت يدها حول عنقه معيدة له القبلة بشغف حالم. لم تلاحظ ميراندا أين كانت إلا عندما قبلها بعمق. فابتسمت وجلست. «هل كنت نائمة كل طريق العودة؟ أنا آسفة، فقد كانت قيادة مضجرة لك.»

رد بتهذيب:  
«ابدا.»

رافقتها إلى الباب وانتظرت أن تضع المفتاح في القفل حتى وضع يده على يدها وانتظرت أن تنظر إليه. «هل تريدينني أن أبقى؟»

كانت المرة الأولى التي يطلب منها هذا، رغم أنها توقعت ذلك منه عدة مرات. بعد كل شيء، فهو سيتزوج منها، فيحق له بعض الاهتمامليس كذلك؟

شدت على شفتها وهزت رأسها وهي لم تجد كلمة تقول بها كلاماً.

فأحسست به ينسحب. «تصبحين على خير اذاً. أنا آسف ان كنت سأغيب بضعة أيام ولكنني سأرجع يوم الاربعاء مساءً. وسننهي خططنا للزواج.»

«نعم. حسناً، تصبح على خير.»

دخلت ميراندا إلى الشقة وشعرت أن كلماته الأخيرة كانت كالتهديد لأنها كانت ترفض تحقيق أمنيته بالزواج.

اراد وارن أن يتزوجها في نورفولك في حفل ضخم وأن يكون لهما زواجاً أبيض رائعاً. ولكن بالنسبة لميراندا كان ارتداء الفستان الأبيض أمراً مزعجاً، كانت تحس أنه خطأ ولا شيء يمكنه أن يقنعها عكس ذلك. كما كون زواجهما غير مبني على الحب له علاقة بذلك أيضاً، ولكنها لم تقله علينا أبداً. ارادت أن تتزوج، هنا في لندن وتعلم أهلهما عندما ينتهي كل ذلك.

\*\*\*

عندما رجع وارن يوم الاربعاء كانت جاهزة لتناضل لفكرتها وكانت جاهزة لترفض أن حدث عكس ذلك. فجاء وارن عندئذ ليدير الرياح كما يشتهي هو، فأخبرها أنه يريد أن يكون في مركز لتسجيل الزواج.

«في الواقع لقد حجزت أن يكون حفل زفافنا بعد أسبوعين من الآن يوم السبت.»

قالت بعدم رضى: «هل فعلت؟ ألم يكن بامكانك ان تسألني ان كان ذلك يناسبني؟»  
رفع وارن حاجبه ساخراً:

«طبعاً، ان كان لديك ارتباطاً آخر اكثر اهمية يمكنني ان الغي الحجز.»

فضحكت، وتفاجأ من ذلك. «لا. ليس لدى ارتباط مسبق. شكرآ. لأنك غيرت عن فكرة الزواج في حفل زفاف كبير. فلا اعتقد اتنى كنت قادرة ان ارتدي فستانـاً ابيض واسـير امام المدعـون، وهم يتـساءـلونـ ليس عندما... حسـناً ان تـعلمـعـنـدـمـاـ تكونـخـدـعـةـ.»

فارتـسمـتـ علىـ وجـهـهـ نـظـرـةـ حـزـينـةـ وـلـكـنـهـ فـسـرـ ذـكـ عندـمـاـ قالـ:ـ «لـقـدـ هـاتـفـتـ وـالـدـيـنـاـ وـاـخـبـرـتـهـمـ عـنـ موـعـدـ الزـفـافـ.ـ سـوـفـ يـكـونـونـ جـاهـزـينـ وـلـكـنـيـ شـرـحتـ لـهـ اـنـنـاـ نـرـيدـ اـحـتـفالـ بـسـيـطـاـ بـوـجـودـهـ هـمـ فـقـطـ.ـ»  
«لـمـ يـكـنـ لـكـ الحـقـ لـتـقـومـ بـذـكـ.ـ» صـرـختـ مـيرـانـداـ:ـ «سـوـفـ...ـ سـوـفـ يـعـلـمـونـ!ـ رـيـماـ يـتـسـاءـلـونـ الانـ.ـ»

«نعم، اتوقع ذلك.» اجابها وارن بهدوء.  
ثم تحول صوتها الى همس، وقالت ميراندا قلقـةـ:ـ «ماـذاـ قـالـواـ لـكـ؟ـ» فـحملـتـ وـسـادـةـ وـجـثـتـ عـلـىـ الـارـضـ وـوـضـعـتـ الـوـسـادـةـ اـمـامـهـاـ «سـوـفـ يـقـتـلـنـيـ اـبـيـ.ـ»  
فضـحـكـ وـارـنـ :

«هو طبعـاـ سـيـوجـهـ الـبـنـدقـيـةـ نـحـويـ.ـ لـقـدـ قـالـ لـيـ انهـ رـامـ ماـهـرـ.ـ»  
جـثـاـ قـرـيبـاـ عـلـىـ الـارـضـ وـرـفـعـ الـوـسـادـةـ:

«هل هذا مكان خاص للنـعـامـةـ، اوـ يـمـكـنـيـ انـ اـنـضمـ؟ـ»

«اتمنـىـ لوـ لمـ تـخـبـرـهـ.ـ»

«سـوـفـ يـعـلـمـونـ يـوـمـاـ ماـ.ـ» قالـ وـارـنـ وـهـوـ يـحـذـبـهاـ منـ يـدـهـاـ لـتـجـلـسـ بـقـرـيـهـ وـرـأـسـهـاـ عـلـىـ ذـرـاعـهـ:

«لاـ تـقـلـقـيـ سـيـنـتـهـيـ الـاـمـرـ بـعـدـ عـدـةـ اـسـابـيعـ.ـ وـلـكـنـيـ اـعـتـذـرـ،ـ سـوـفـ نـتـنـقـلـ عـلـىـ الـمـبـنـىـ الـجـدـيدـ قـرـيـبـاـ وـلـنـ نـقـدـرـ اـنـ نـأـخـذـ وـقـتـاـ لـشـهـرـ العـسلـ.ـ كـمـ يـبـدـوـ يـجـبـ اـنـ نـقـبـلـ بـنـهـاـيـةـ اـسـبـوعـ وـلـكـنـيـ اـعـدـكـ بـأـنـنـيـ سـأـخـذـكـ عـلـىـ مـكـانـ مـمـيـزـ فـيـ القـرـيـبـ العـاجـلـ.ـ»

«سـأـحـبـ ذـكـ.ـ» اـجـابـ مـيرـانـداـ وـهـيـ تـنـظـرـ حـولـ الـغـرـفـةـ «وـلـكـنـيـ سـأـفـقـدـ عـلـىـ هـذـاـ الـمـكـانـ.ـ»

«اـجـلـ اـنـاـ مـتـأـكـدـ مـنـ ذـكـ.ـ وـلـكـنـ شـقـتـيـ سـتـكـونـ مـنـاسـبـةـ لـنـاـ الـآنـ حـتـىـ نـجـدـ مـنـزـلـاـ مـعـ حـدـيـقـةـ لـلـطـفـلـ.ـ»  
الـطـفـلـ،ـ فـكـرـتـ مـيرـانـداـ.ـ فـكـلـ شـيـءـ يـدـورـ حـولـهـ الـآنـ.  
وـاعـتـدـ اـنـ ذـكـ سـيـكـونـ لـمـدىـ الـحـيـاـةـ وـبـسـبـبـ ذـكـ سـأـتـزـوـجـ خـلـالـ اـسـبـوعـينـ.

سـأـكـونـ السـيـدةـ وـارـنـ هـانـترـ وـمـيرـانـداـ لـايـ،ـ الـاـمـرـأـةـ الـعـاـمـلـةـ،ـ سـتـكـونـ طـيـفـاـ مـنـ الـمـاضـيـ وـسـأـكـونـ زـوـجـةـ وـارـنـ وـوـالـدـةـ اـبـنـيـ وـاـبـنـةـ اـهـلـيـ وـحـتـىـ شـقـيقـةـ رـوزـالـينـداـ وـلـكـنـ اـيـنـ اـنـاـ وـاـيـنـ سـأـكـونـ؟ـ

«بـماـذاـ تـفـكـرـينـ؟ـ»

التـفـتـ وـنـظـرـتـ لـهـ وـهـيـ تـفـكـرـ كـمـ هوـ وـسـيـمـ.ـ انـهـمـاـ سـيـتـزـوـجـانـ وـلـكـنـهـمـاـ لـنـ يـكـوـنـاـ كـحـبـيـبـيـنـ بـكـلـ ماـ  
لـلـكـلـمـةـ مـعـنـىـ.ـ مـلـأـهـاـ الشـعـورـ بـالـاسـىـ.ـ وـاجـابـ بـبـطـءـ:

«سنكون زوجين ولن يكون هناك لا انت ولا انا.»  
«لا.»

رفع يده وابعد شعرها عن وجهها وبدأ بتقبيلها  
فاستجابت على الفور لكن فجأة ابتعدت عنه قائلة:

«سأتزوج بعد أسبوعين.»

«اجل، هل هذا ما يخيفك؟»

«كلا، بل سأكون بانتظار هذا اليوم.»

## الفصل الثامن

كان يوماً جميلاً للزواج، مع ان ميراندا لم تنتبه كثيراً للطقس. كانت كتلة من الاعصاب، عيناها متعبتان بسبب قلة النوم. امضى اهلها النهار بالتجول قبل ان تقضي معهم بعض الوقت في الفندق. لم يكن الامر مبهجاً، والدها كان صريحاً في افضل الاوقات، فقد كان غاضباً، ووالدتها مستاءة. «كان يمكنك ان تحصلني على حفل زفاف افضل من هذه المسألة السخيفة.» ردت والدتها اكثر من مرة.

في النهاية اسكتتهم ميراندا بكلام من غير تفكير، «عليكم ان تفرحا ابني سأتزوج في النهاية.انا لم ارد... لم تكن فكريتي.»

تساءلت ميراندا وهي تبدل ثيابها عما إذا كان وارن يواجه المشاكل نفسها مع اهله، لكنها قررت انه رجل واثق من نفسه ليتذرر الامر. لبست بحزن الثياب التي اطالت في اختيارها. ليس بسبب قلة الاختيارات في لندن، لكنها لم تستطع ان تقرر ما هو مناسب.

لم تشعر انها عروس لذا لم تراي شيء جميل، وحتماً ليس فستانها ابيض، لذا قررت في النهاية بدلة مع جاكيت طويلة زرقاء، لكن لم تستطع مقاومة شراء قبعة متلائمة مع ثيابها، وبدت انيقة عندما اعتمرتها فوق شعرها الطويل.

التقى اهلهما مع بعض لأول مرة وحاولوا ان يبدوا سعيدين بالأمر. روزاليندا كانت هناك، ايضاً، مصرة على المجيء من يورك، ذهبت ميراندا إليها وامسكت يدها. «ما كان عليك ان تأتي..»

قالت روزاليندا بصوت منخفض:

«لا اريدك ان تغضبي. لما لم تفعلي مثلي؟» ابتسمت ميراندا ولمست خد اختها. «انا لست قوية مثلك.» حدقت ميراندا بها، ارادت ان تقول شيئاً آخر، لكنها ذهبت ل تستقبل عائلة وارن.

حذقت طوال الوقت في وجوه المدعوين الهادونه كأنهم في جنازة لا في حفل زفاف. فجأة بدأت تضحك، واضطررت ان تضع يدها على فمهما الكي تخفى ضحكتها. نظر اليها وارن بقلق، فرأى الضحكة في عينيها. قطب حاجبيه بعبوس كجواب وشد على يدها حتى انها نسيت بعد بعض دقائق جميع من حولها ما عدah.

بعد انتهاء الحفلة، وقف ليأخذ صورة تذكارية قبل ان يذهبان نحو مطعم قريب من اجل تناول الغداء. فعل الاهل كل ما بوسعهم حتى يعم التفاهم فيما بينهم. لكن والد وارن كان مهندساً ووالدتها فلاحة، لذا كان لديهما القليل المشترك.

لم تحضرى حتى قالب حلوى للزواج.» قالت والدة ميراندا لا بنتها بصوت عريض.

«الم نفعل؟ لم اتصور ان مخيلة وارن تخمنت قالب حلوى.»

«مخيلة وارن؟ الم تطلبني هذه الوليمة اذا؟» «كلا. هو فعل كل شيء: الوليمة، الحفلة، الازهار.» ومدت اصبعاً لتلامس بنعومة، احدى الازهار الوردية في الباقة التي قدمها لها.

رمتها امها بنظرة غريبة:

«ميراندا، هل انت متأكدة من انك تعelin الصواب؟» ضحكت ميراندا، لكنها اصدرت صوتاً مزعجاً مما لفت الجميع اليها.

احمررت وقالت:

«طبعاً.» محاولة ان تبدو مقنعة. بعدها بقليل وقف وارن ليتلوي خطاباً قصيراً، وهو يشير اليها اكثر من مرة كزوجة، مما بدا الامر غريباً. وكان مريحاً جداً عندما اخبرهم ان الوقت حان كي يرحلوا.

خارج المطعم تعانقت الشقيقتان ودفعت ميراندا باقة الزهر بين يدي شقيقتها «خذلي، انتبهي على هذه.» بعدها ودعت الجميع وصعدت مع وارن في سيارته اللوتس.

بما ان وقتهم محدود ولنهاية الاسبوع فوجوههما كانت قريبة.

كان وارن قد سألها ثم اين تحب ان تذهب فتركت له الخيار، كما تركت له اختيار كل شيء يخص حفل الزفاف.

«هل انت بخير؟» سألها اضاف مبتسمـاً: «الا تشعرين بدوار السفر في السيارة؟»

ابتسمت بدورها واجابت: «لا، أنا بخير.» بعدها تنهدت وقالت: «أنا سعيدة لأن الأمر انتهى واعتقد انهم كانوا سعيدين أيضاً.»  
«لا تهتمي فسيعودون على الفكرة. فأمي كانت تتمنى الحصول على حفيد من وقت طويل.» التفت إليها مضيفة: «لما لا تأخذين قيلولة؟»

ارجعت رأسها إلى الوراء واغمضت ميراندا عينيها ولكنها لم تنم. ربما الزواج انتهى ولكن بعد ذلك سيكون محنـة أكبر يجب أن تجتازها بعد الليلة لأنها لم تعد قادرة أن تفكـر بأعذـارـ. عندما وصلـاـ الفندق، تـناـولاـ الشـايـ في غـرـفةـ يوجدـ فيها زـاويةـ للمـدـفـأـةـ قبلـ انـ يـخـرـجـاـ وـيـتـمـشـيـاـ فيـ الحـديـقـةـ. كانتـ بدـاـيـةـ شـهـرـ آـذـارـ (ـمـارـسـ)ـ وـكـانـ هـنـاكـ بـسـاطـ منـ الثـلـجـ عـلـىـ المـنـحدـرـ الذـيـ يـوـصـلـ إـلـىـ النـهـرـ وـكـانـ يـجـبـ انـ يـحـذـرـاـ فيـ تـنـقـلـهـماـ. تـمـشـيـاـ يـدـاـ بـيـدـ وـتـظـاهـرـتـ مـيرـانـداـ اـنـهـمـاـ يـحـبـانـ بـعـضـهـمـاـ وـشـعـرـتـ بـالـرـضـيـ وـالـقـنـاعـةـ لـفـتـرـةـ وـجيـزةـ،ـ لـمـ لـيـكـوـنـاـ هـكـذـاـ دـائـمـاـ؟ـ عـنـدـ غـيـابـ الشـمـسـ عـادـاـ إـلـىـ الـفـنـدـقـ وـصـعـدـاـ إـلـىـ غـرـفـتـهـمـاـ لـيـغـيـرـاـ ثـيـابـهـمـاـ لـتـنـاـولـ الـعشـاءـ.

تركتـ مـيرـانـداـ شـعـرـهـاـ مـرـفـوعـاـ لـلـعـشـاءـ وـارـتـدـتـ فـسـتـانـاـ مـنـ الـمـخـملـ الـأـحـمـرـ مـعـ حـزـامـ عـرـيـضـ أـسـوـدـ يـطـوـقـ خـصـرـهـاـ الذـيـ لـاـ يـزـالـ رـفـيـعاـ.ـ كـانـ الطـعـامـ

شهـيـاـ وـلـكـنـ مـيرـانـداـ تـنـاـولـتـ الـقـلـيلـ،ـ بـعـدـهـاـ جـلـساـ فيـ قـاعـةـ الـاسـتـراـحةـ معـ بـقـيـةـ النـزلـاءـ لـتـنـاـولـ القـهـوةـ.ـ وـلـمـ يـمـرـ وـقـتـ طـوـيلـ حـتـىـ اـمـسـكـ وـارـنـ بـيـدـهـاـ فـرـفـعـتـ نـظـرـهـاـ إـلـىـ وـجـهـهـ.ـ رـأـتـ نـظـرـةـ حـبـ وـشـوقـ فـيـ عـيـنـيهـ.ـ وـقـفـاـ وـلـاـ يـزـالـ يـنـظـرـانـ فـيـ عـيـنـيـ بـعـضـهـمـاـ،ـ شـدـهـاـ مـنـ يـدـهـاـ وـخـرـجـاـ مـنـ القـاعـةـ وـهـوـ يـضـعـ يـدـهـ حـولـ خـصـرـهـاـ وـيـجـذـبـهـاـ إـلـىـ جـانـبـهـ.

كانـ هـنـاكـ ضـوءـ خـافـتـ فـيـ غـرـفـتـهـمـاـ.ـ اـسـتـدارـ وـارـنـ وـهـوـ يـجـذـبـ الـدـبـابـيـسـ مـنـ شـعـرـهـاـ لـيـتـرـكـهـ يـنـسـدـلـ عـلـىـ يـدـيـهـ.ـ وـقـفـتـ مـيرـانـداـ مـنـ دـوـنـ حـرـاكـ وـعـيـنـاهـاـ مـغـمـضـتـانـ.ـ عـنـدـمـاـ بـدـأـتـ لـمـسـاتـهـ وـقـبـلـاتـهـ تـزـدـادـ حـمـيمـيـةـ اـسـرـعـ تـنـفـسـهـاـ.

كـانـ رـائـحةـ الـوـرـودـ تـمـلـأـ الغـرـفـةـ بـيـنـماـ كـانـ رـائـحةـ الـمـرـكـبـ تـلـكـ اللـيـلـةـ مـمـلـوـةـ بـرـائـحةـ الـدـيـزـلـ.

قالـ لـهـاـ بـشـوقـ:

«أـنـتـ جـمـيـلـةـ جـداـ مـيرـانـداـ.»

فـجـأـةـ شـعـرـتـ مـيرـانـداـ بـالـتـوتـرـ.ـ وـبـيـأـسـ حـاـوـلـتـ اـنـ تـتـحرـرـ مـنـ التـوتـرـ الـعـصـبـيـ وـهـيـ تـحـاـوـلـ اـنـ تـقـنـعـ نـفـسـهـاـ بـاـنـ كـلـ شـيـءـ سـيـكـونـ عـلـىـ خـيـرـ ماـ يـرـامـ.ـ لـكـنـ فـجـأـةـ اـبـعـدـتـهـ عـنـهـاـ وـهـبـتـ وـاقـفـةـ «ـلـاـ اـقـدرـ لـاـ اـسـطـيعـ ذـلـكـ.ـ»ـ رـكـضـتـ إـلـىـ زـاوـيـةـ الغـرـفـةـ حـيـثـ انـكـمـشـتـ مـرـتعـشـةـ فـيـ الزـاوـيـةـ.

انـدـهـشـ وـارـنـ لـبـرـهـةـ ثـمـ تـقـدـمـ نـحـوـهـاـ.  
«ـمـاـذاـ تـعـقـدـيـنـ اـنـكـ تـفـعـلـيـنـ؟ـ»

«انا متأسفة لا استطيع فعل ذلك.  
«ماذا تعنين بذلك؟»

حاولت ميراندا ان تبتعد عنه ولكنها امسك برسفيها  
بقوة.

«لا اعرف كل ما اقوله انتي لا تستطيع ذلك الان.»  
تابعت ميراندا بحزن:

«اتركني وارن ارجوك.»

ولكنه كان غاضباً لىستمع اليها:  
«لقد كنت صبوراً معك.»

حدق وارن بها بتجمهم وتتابع:

«يجب ان تقرري بسرعة ميراندا لانك زوجتي  
وستكونين زوجتي بكل ما للكلمة من معنى.»

قطعاً فرصةهما وعادا الى لندن صباح اليوم التالي.  
عندما وصلوا الى شقة وارن وضع الحقائب على  
الارض وذهب الى العمل ولم يعد الا في وقت  
متاخر من تلك الليلة. ومضت الايام التالية على هذا  
المنوال. فالشركة تنتقل الى المبنى الجديد ولديه  
الكثير من العمل وعندما يعود الى المنزل ينام  
بسرعة من شدة التعب. من الليلة الاولى اتخذت  
غرفة الضيوف كغرفتها ولكنها شعرت ان ذلك  
لن يدوم فوارن ليس شخصاً يترك الاشياء على  
طبيعتها وهي لا تري ذلك ان يدوم. فهي تريد ان  
 تكون متزوجة عن حق فهي تريد ان تكون زوجته  
ولا تريد هذا التوتر بينهما.

قررت ان نهاية الاسبوع ستكون الحد الفاصل لهذا

الوضع وان عليها اثارة العاطفة معه او على الاقل  
ان تلاقيه في منتصف الطريق حتى لا يجبرها  
بالقرار.

نهار السبت ذهب وارن الى العمل ولكن قال  
انه سيعود لتناول العشاء في المنزل. هذا كل  
ما قاله ولكنها كان يوحى بالكثير. ولكن في  
منتصف بعد الظهر اتصل ليخبرها انه سيتأخر لأن  
هناك مشكلة. كانت ميراندا تحاول ان تستجمع  
شجاعتها كل النهار وعندما علمت بتأخره شعرت  
بالارتياح. في تمام الساعة السابعة شعرت  
بالغوع وحاولت ان تهيء شيئاً لتناوله ولكنها  
لم تشعر بشهية لذلك.

شعرت انها تريد ان تتناول شيئاً ساخناً وحاراً  
حتى انها ليست معطفها ومشت نصف ميل او اكثر  
إلى اقرب مطعم هندي وطلبت طبق من الكاري  
الحار.

شعرت بالبرد القارس عندما خرجت من المطعم  
فقد كانت تمطر خلال النهار والجليد يكسو الطرقات  
وتجعلها زلقة.

شعرت ميراندا انها اكلت كثيراً لأن محيط تنورتها  
بدالها ضيقاً، او ربما ان الطفل ينمو. فمشكلتها  
مع وارن لم تترك لها المجال كي تفكر في الجنين.  
فلم تتبعض ثياباً للطفل او حتى اختارت له اسم.  
ولكن هناك الكثير من الوقت لذلك. فالآن يجب ان  
تعود الى المنزل وتواجهه مع زوجها حول حقوقه

الزوجية... حقوقه الزوجية... هذا المصطلح القديم اشعرها بالضحك.

حسنا، ربما وارن لا يحبها لكنه تزوجها اليه كذلك؟ ويريدوها. ماذَا تطلب اكثراً من ذلك؟ سيعود الى المنزل قريباً وربما هو هناك الآن متسانلاً اين هي.

بدأت ميراندا بالاسراع الى المنزل عندما انزلقت رجلها. ولبرهة بقيت مستلقية على الارض. متفاجئة ولكنها بدأت بالوقوف عندما اسرع اليها بعض الاشخاص لمساعدتها وعندما اكدت لهم انها بخير عاودت سيرها ولكن بحذر هذه المرة.

كادت ان تصل الى المنزل عندما شعرت بألم يمزق احشاءها صرخت ووقفت من دون حراك ثم حاولت متابعة طريقها لكن الالم مزقها مرة اخرى وتمسكت بعمود الكهرباء حتى تمنع نفسها من الوقوع. كانت بالقرب من المحطة وحولها الكثير من الناس عندما اقتربت سيدتان منها للمساعدة. التفتت ميراندا اليهما قائلة:

«طفلي! ساعدوني..»

وقع حادث على الطريق مما اخر وصول سيارة الاسعاف. وعندما وصلت عرفت ميراندا انهم تأخروا. اوصلوها الى المستشفى وحاولوا المستحيل ولكنهم لم يفلحوا وكان الطبيب حنوناً معها عندما اخبرها انها خسرت الطفل.

قال لها الطبيب:

«السبب هو الوقوع والكثير من المأكولات الحارة

عندما كانت معدتك خاوية. اذا انها غلطتها. غلطتها هي.

«هل تريدين الاتصال بأحد؟» سألتها الممرضة عند ذهاب الطبيب.

«زوجي..» واعطتها الرقم.

«بالتأكيد ساتصل فيه بالحال حتى يكون معك.. لا ارجوك. فقط اخبريه وقولي له لا داعي لأن يأتي فأنا نائمة او اي شيء..».

نظرت اليها الممرضة بتعجب: «هل انت متأكدة؟» هزت ميراندا رأسها بتعجب واجابت: «اجل، سأراه في الغد.»

«ربما هذا أفضل فسأعطيك شيئاً لتنامي..»

تناولت الحبوب المهدئنة بامتنان. وعندما عرف وارن اتي ليראها في كل الاحوال وكانت مستغرقة بالنوم ولم تلاحظ انه جلس بقربها ممسكاً بيدها وبقي لوقت طويلاً قبل ان يعود الى المنزل.

استيقظت ميراندا باكرا ويقيت تتأمل السقف لا ترى ان تواجه النهار. وعندما بدأت الحركة في الرواق، دخلت الى الحمام وارتدى ثيابها. حسناً، لقد خسرت الجنين... لقد خسرت الجنين فهي لم ترده من البداية فلذلك هي تستحق ان تخسره. ولكن خسارة الطفل معناه خسارة وارن وذلك الذي لا تقدر ان تتحمله.

قالت للمسؤولة: «انا بخير الان وسأرحل الى المنزل.»

كونها ممرضة لوقت طويلاً لم تتعجب من تصرفات

بعض المرضى «حسناً لكن هناك استماراة يجب ان توقعها».

استماراة لكل شيء. فكرت ميراندا بتهكم، وهل هناك استماراة تغطي خسرانها جنينها؟ خرجت من المستشفى واستدعت سيارة اجرة لتأخذها الى شقتها القديمة.

شقتها ما زالت باسمها ومعظم اغراضها ما زالت هناك فقد كانوا سيعذبونها في مخزن حتى يشتروا منزلًا ولكن لم يكن هناك وقت قبل الزفاف السريع.

جلست بقرب النافذة في مكانها المفضل حيث تستطيع ان تتأمل المراكب على نهر التايمز فالشعور الهادئ الذي كان يغمرها في تأملها النهر كان دائمًا يريحها من وطأة الضغط ولكن الان لا يوجد تعزية لها. فلقد قضت على جنينها ربما عن غير تعلم. بطريقة ما يجب ان تتعلم ان تتعايش مع الفكرة وبطريقة ما يجب ان تجد وسيلة لتدع وارن يذهب في طريقه وان تحاول ان ينفصل بود حتى لا يكرهها. ولكنها متأكدة انه لن يغفر لها خسارتها الجنين. وربما سينظر الى زواجهما ككايوس ولكنه لن ينسى الطفل. وهي ايضا لن تنساه. فيما كانت هي تنظر الى النهر وهي مستترقة في تفكيرها، سمعت المفتاح يفتح الباب ودخل وارن الشقة وقد بدا وجهه متوجهًا ومتعباً كأنه لم ينم كل الليل.  
«فكرت انني سأجده هنا».

«لم افعل ذلك عن تصميم. بحق لم افعل ذلك». قالت ميراندا وهي تحول نظرها نظرها عنه حتى لا ترى نظرته.

«ربما». اجاب وارن بعد القليل من الوقت: «ليس عن تعمد على كل حال ولكن كنت تحاربين زواجنا والجنين وراء نطاق الوعي». وضحك بقساوة «وكلنت تحاربين ذلك من دون تحفظ».

فتحت ميراندا فمه لتخبره انها كانت مسرعة للوصول الى المنزل واليه وكانت قررت ان تحاول ولكنها ادركت انها لن تتوصل الى شيء ببوجها بذلك ولن يصدقها على كل حال فكل ما قالته «انا آسفة».

«انت متآسفة!» صرخ بها وارن بغضب «هذا كل ما لديك لقوليه؟» التفت الى جانبه وضرب الحائط بقبضته ووقف لبرهة وهو مغمض العينين محاولاً ان يسيطر على ألمه وخسارته.

ارادت ميراندا ان تذهب اليه وتعانقه، ان تواسيه بكل ما لديها من احساس. ولكن ادرakah ان هذا كان خطأها، فبالطبع هو سيرفض مواساتها. بقيت في مكانها شاحبة اللون وانتظرت حتى يسيطر على اعصابه.

التفت اليها وقال ببرودة:  
«ماذا عنا الان؟»

تنهدت ميراندا واجابت:

«اعتقد اننا سنرجع الى البداية...» ونظرت الى وارن

## قبلة الانتقام

لتراء يحدق في وجهها... «قبل ان نتقابل.» ابعد وارن نظراته عنها واكملت ميراندا بصوت مليء بالالم «ولن يكون صعباً حصولك على الطلاق، عندما ستتحرر من زواجنا.»

«كما ستكلمنين انت.»  
قالت بحزن:  
«أجل.»

«وماذا ستفعلين؟»

«ماذا؟» حاولت ان تبتسم وتنهدت: «سأكون بخير. سأجد عملاً وفي وقت قصير سأعتاد على الامر.»  
«هل انت متأكدة ان هذا ما تريدينه؟»

«طبعاً.» اجابت بائسة «فأنت تزوجتني من اجل الجنين والآن رحل... فليس هناك ما يربطنا معاً.»  
«لا.» اخرج المفتاح من جيبه ورماه على الارض يقرها «ستريدين استرجاع هذا.» قال وهو يتوجه الى الباب: «ربما لن نتقابل مجدداً.»  
قالت ميراندا بصوت خافت:  
«لا.»

«فازاً هذا وداع.» انتظر اجابتها ولكن عندما لم ترد هز كتفيه وقال: «الوداع ميراندا.» خرج واغلق الباب وراءه وعلمت انه ذهب من دون عودة.  
لم تستوعب الامر للحظات وبعدها انطلقت منها صرخة الم وضمت يديها الى صدرها وهي تبكي بمرارة.  
«ميراندا.»

## قبلة الانتقام

لوهله لم يخترق صوته ألمها ولكن عندما شعرت فيه هبت واقفة ورمت نفسها بين ذراعيه «ارجوك لا تتركني! ارجوك لا تذهب فأنا احبك! اعرف انك لا تحبني ولكن سأحاول ان اسعدك وستتمكن من الحصول على طفل آخر وستحب ذلك و...»

«هاي! هاي!» قال لها وارن وهو يضمها الى صدره: «ماذا قلت؟»  
«انا احبك.» اجابت ميراندا ببساطة «لا اريدك ان تذهب..»

«متى عرفت ذلك؟»

«لا ادري منذ بضعة اسابيع.»

«ولماذا لم تقولي لي ذلك من قبل؟»  
هزت رأسها وحولت نظرها عنه وقالت: «لم ارد ان اخجلك فأنا اعرف انك لا تحبني لهذا حاولت قدر المستطاع ان ادعك ترحل ولكنك عدت.» رفعت عينيها المملوءة بالامل واكملت: «لما عدت؟»

سألها وارن: «كيف عرفت انتي لا احبك؟»

سكتت لوقت طويلاً وعندما اجابت كان صوتها مليئاً بالالم: «لقد كنت اعرف ذلك منذ البداية. في تلك الليلة على المركب وعندما استيقظت في الصباح واعتقدت انتي نائمة ولكنني لم اكن كذلك. شاهدتك وسمعتك لقد قلت: تبا، لا. وابتعدت وكان هناك نظرة غضب ورعب على وجهك وعرفت انك كنت تتمني لو ان ذلك لم يحصل.»

«لقد تمنيت لو ان ذلك لم يحصل بتلك الطريقة. ذلك

اليوم عندما تقابلنا كنت ذاهباً لافعل مشكلة معك ولكن عندما رأيتني اوقعتني في ورطة فلم اقدر.» نظرت اليه ميراندا نظرة اندھاش «انت تحاول خداعي.»

«لقد قررت ذلك. كنت لا ازال افكر فيك كسارقة تحاولي اغواء الموظفين لدى، هل تتذكريين؟ حتى ذهبنا الى يورك وادركت انني اريد توثيق علاقتي بك.»

«هل تقول ما اعتقادك تقوله؟»

«بكل تأكيد. كنت اعرف انه لديك صديق. فكرت ان املي الوحيد هو بداية جديدة وبيطء. وعندما علقنا في العاصفة وخرجت الامور عن نطاقها. وعندما استيقظت ادركت اننا لم نكن متآهبين لما حصل وكانت قد وضعت اللوم على قبلًا وعن حق، وبعدها انتقلت لتنقل بي ضدي وتتهميني انني استغلتكم. اذا تفهمين عندما استيقظت فكرت انني سأفقد فرصتي الوحيدة للفرح، وهذا ما كنت اقصده.»

اتسعت عيناً ميراندا متعجبة.

«الهذا كان ذلك؟ ولكنني فكرت انك كنت غاضباً لاذك اشمازيت مني وتمنيت لو لم يحصل شيء بيننا.» «وانا فكرت انك كنت باردة جداً معي للسبب نفسه. كما انني اعتقدت انك كنت مغرمة بصديقك وغضبت لاذك لم تكوني وفيه له.»

«ولكنني قطعت العلاقة مع غراهام بعد ذلك.» «هذا كان اجمل شيئاً سمعته عنك منذ ان التقينا.»

قال وارن مؤكداً. «وعندما جعلتك تعرفين انك حامل كان يجب ان اتعلق بك اكثر قبل ان يدفعك غرورك الغبي لمواجهة الامر وحدك لانني كنت اريده بشدة ميراندا. لم تغادرني افكارى من اليوم الذى التقىتك بك.»

حدقت به غير قادرة ان تصدق ما تسمع.  
«لماذا لم تخبرني؟»

«لانني كنت خائفاً ان اخبرك. انت امرأة عاملة، طموحة، وبدالي ان حياتك مبرمجة مسبقاً ولم اكن واثقاً انك ستغيرين رأيك فجأة وتجرين عملية، وبذلك تبدلين بعلاقة مع رجل جديد في حياتك.»  
فانحنت نحوه ميراندا وقبلته بتودد.

«سيكون هناك دائمًا مكاناً شاغراً للحب في حياتي.» قالت ذلك ببساطة وامتلأت عينها بالندم. «اتمنى لو عرفت ذلك في ليلة زفافنا، عندئذ لما خفت ان تتركني مجدداً.»

فضحك وارن:

«ماذا لو نحظى بليلة زفاف اخرى؟»  
ضحك عالياً:

«طبعاً بعد أسبوعين. ولكن ليس في المكان نفسه.»  
في الواقع كنت افكر لو اتنا نقوم بزفاف آخر. زفافاً حقيقياً هذه المرة، مع كل الزينة وقلب حلوى.» ردت ميراندا مبتسمة غير خائفة ان تظهر حبها الذي يشع من عينيها.

«لا حبيبتك ذلك.» رفعت يده وقبلتها، وامسكتها قرب

خدما «ولكن لو تزوجنا من جديد لا اعتقاد اننى سأكون قريبة منك كما في الوقت الحالى. اتمنى فقط...»

قاطعها: «اعرف..» ضمها وارن وشدتها اليه وهما يتحسران على الطفل الذى خسراه ولكن آملين جداً ان يرزقا بأطفال عدة فى المستقبل.

تمت